

Tony Percy, mort poignardé

La RIXE a été FATALE au champion

(Voir page 3)



Retour prématuré

Chapeauté d'un couvre-chef de soie et le cou réchauffé d'un foulard fabriqué du même tissu, la princesse Margaret quitte la station ferroviaire d'Euston, à Londres. Elle revient de vacances trois semaines avant la date prévue. On n'a donné aucune raison officielle à ce retour prématuré. Accompagnée de son époux, Lord Snowdon, elle devait rester jusqu'en octobre à Balmoral, en Ecosse. (UPI — H M)



Un 13 CHANCEUX pour BOUM-BOUM ?

Boum-Boum Geoffrion a signé, hier, dans le bureau du gérant général des Canadiens, Frank Selke, à gauche, son contrat pour sa 13e saison avec le club. Ce 13 sera-t-il chanceux pour l'athlète à qui la chance n'a pas souvent souri ?

(Photo "M.-M." — par André Hébert)

L'Expo SERA une VRAIE manne de dollars

(Voir page 2)

Grâce à un "Drivotron"

RÉFLEXES AUSCULTÉS

Un simulateur très perfectionné a été mis au point par une compagnie ontarienne, de concert avec une agence de sécurité, afin de faire subir aux chauffeurs des examens très précis sur leur comportement éventuel au volant.

Le "Drivotron" est fabriqué par "Rockwell Manufacturing" pour la compagnie "Aetna Casualty and Surety".

Une tournée

L'emploi de ce simulateur sera particulièrement pratique dans les grandes entreprises de camionnage. On pourra ainsi vérifier périodiquement les réflexes et les aptitudes des chauffeurs nouveaux et anciens.

Le "Drivotron" effectue présentement une tournée dans les principales villes du Québec et de l'Ontario.

Toujours la 9

La mort en face

La route de la mort, la route No 9, a encore été la scène d'un tragique accident de la circulation, hier après-midi.

Une collision entre deux automobiles a entraîné la mort d'une personne en plus de faire deux blessés graves.

La victime, M. Paul-Emile Ethier, âgé de 49 ans, du 707 rue Alexandre, à Beloeil, a succombé au début de la soirée à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Les blessés, MM. Marcel Poisson, 25 ans, du 40 rue Noël, à Asbestos et Al Leitman, du 4841 rue Victoria, à Montréal, ont été hospitalisés à l'Hôtel-Dieu. Leur vie n'est pas en danger.

TEMPS PROBABLE

BEAU FROID AVERSES DOUX NUAGEUX

Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps nuageux avec des périodes ensoleillées se dégageant en soirée. Frais. Minimum et maximum: 55 et 65.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montreal-Matin" indiquait 63 degrés. Sommaire: NUAGEUX.

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Pettit

Est-ce anormal de perdre du poids quand on a bon appétit et quand on mange beaucoup?



Oui. Cela est peut-être attribuable à une trop grande activité de la glande thyroïde.



LE CLUB RENAISSANCE VOUS ATTEND — Etant définitivement installé au 427 est, rue Sherbrooke, le Club Renaissance lance maintenant une campagne de recrutement, afin de compléter ses cadres. La campagne a été lancée officiellement, hier soir, avec le concours de plusieurs personnalités de l'Union nationale et de supporters du Club Renaissance. Sur la photo ci-dessus, prise à cette occasion, on peut reconnaître MM. Réal Legris, André Sirois, Me Jean-Paul Cardinal, Marcel Lafaille, vice-président du club; Jean-Pierre Houde, François-Xavier Lange, Ernest Larkin, Jacques Renaud, Guy Gagné, N. Dubé, Lucien Tremblay, député de Montréal-Maisonnette; Me Daniel Johnson, chef de l'Union nationale; et Me Marc Faribault, président de la campagne de recrutement. (Photo M.M.)

AU CLUB RENAISSANCE

RECRUTEMENT

Le Club Renaissance de Montréal est maintenant fin prêt pour recevoir les nombreux partisans de l'Union nationale qui souhaitent depuis longtemps avoir une maison à eux où ils pourront se réunir et échanger des vues avec des amis de leur parti.

Le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, avait tenu à être le conférencier, hier soir, au cours d'un dîner inaugural de la campagne de recrutement de membres du club. Il a souligné l'importance et l'intérêt de ce lieu de ralliement et a invité ses partisans à devenir membres au plus tôt.

Président

Le président de la campagne de recrutement est M. Marc Faribault, qui sera chargé de coordonner les activités des zéloteurs. Un recruteur par comté sollicitera les adhésions.

M. Maurice Custeau, président du Club Renaissance, avait organisé le banquet, et la plupart des députés de la région montréalaise y assistaient ainsi qu'une cinquantaine de membres.

M. Marc Faribault a ensuite remercié l'assistance de son enthousiasme.

A Napierville, jeudi

ENQUÊTE

C'est jeudi prochain, à 10 heures du matin, que s'ouvrira l'enquête du coroner sur la mort de Linda Martin, une fillette de 4 ans, de Napierville, assassinée lundi matin au domicile de ses parents.

Une jeune Montréalaise de 22 ans, Pierrette Hurteau, constituera le principal témoin à l'enquête qui se déroulera au salon funéraire Fortin de Napierville.

On sait que la petite Linda a été étranglée et battue en l'absence de ses parents.

Juges en congrès

Plus de 75 juges nommés par le gouvernement provincial ont accepté l'invitation d'assister à une conférence qui se tiendra à Montréal le 22 septembre. C'est la première conférence du genre. Elle a été organisée par le juge Marc-André Blain, de la Cour des sessions de la paix de Montréal.

Au nombre des participants, on comptera des juges des sessions de la paix, des juges de districts et des juges de la Cour du bien-être social. En tout, on compte 110 magistrats dans la province.

La conférence, qui portera sur des problèmes communs à tous les juges, se tiendra au club St-Denis.

On prévoit un profit d'un milliard

L'EXPO: une manne

"Les profits réalisés par la métropole, au point de vue du tourisme, à l'issue de la tenue de l'Exposition universelle de 1967 dans la région de Montréal, seront de l'ordre d'un milliard de dollars".

Telle est la déclaration qu'a faite, hier, le président du Comité exécutif, M. Lucien Saulnier, qui revenait d'un voyage-éclair effectué au cours de la fin de semaine à la foire internationale de Seattle.

PRESTIGE

M. Saulnier, qui a voyagé en compagnie du ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau, s'est dit heureux de la décision prise par le gouvernement fédéral, de réclamer la tenue de la foire à Montréal.

Le président de l'exécutif a ajouté que la métropole jouira alors d'un prestige énorme, et que des réalisations d'envergure résulteront de la tenue de l'exposition à Montréal.

LES FRUITS D'UN VOL!

Un marchand de l'est de la métropole, M. F. Béliveau, a été victime d'un vol à main armée, hier soir.

M. Béliveau, dont la fruiterie est située au 2110 est, rue Rachel, se trouvait seul dans son établissement, peu après 9 heures, lorsque deux individus, l'un par la porte avant et l'autre par la porte arrière, ont fait irruption dans la place.

C'est sérieux

Celui qui était armé d'une carabine à canon coupé a déclaré au marchand: "C'est un hold-up. Fais pas de faux mouvement, nous sommes sérieux!"

M. Béliveau se l'est tenu pour dit. Pendant que l'un des malfaiteurs lui dérobait son portefeuille qui contenait \$300, l'autre s'empara des \$200 du tiroir caisse.

Un lien

Les bandits ont pris la fuite après avoir obligé leur victime à descendre dans la cave. On croit qu'il s'agit de mêmes voleurs qui opèrent depuis quelque temps dans le secteur. On les soupçonne particulièrement d'être les auteurs

d'un autre hold-up commis hier soir dans une pharmacie du boul. Rosemont.

C'est pour bientôt?

ON SE PRÉPARE AUX ÉLECTIONS

Ottawa. — Il ne faut croire que les élections fédérales seront déclenchées dès le 1er octobre prochain, mais la machinerie électorale sera prête dès le début du mois prochain.

Le directeur général du scrutin, M. Nelson Castonguay, commencera dès la semaine prochaine à expédier toute la paperasse nécessaire à la tenue d'élections à tous les présidents d'élections, à travers le pays.

On ne l'a pas dit bien fort, à l'époque, mais la révision des listes électorales, en vue des prochaines élections, a débuté en juillet, moins d'un mois après les élections générales du 18 juin dernier.

UN SYNDICAT, SVP!

Quelque 600 employés du gouvernement provincial se sont réunis, hier soir, à l'auditorium du Plateau, à Montréal, afin de parler de syndicalisme.

M. Marcel Pepin, du Conseil des Syndicats Nationaux, qui était l'orateur invité, a expliqué les rouages syndicaux à l'assemblée et on a ensuite discuté des moyens à prendre pour créer un authentique syndicat des fonctionnaires provinciaux. Actuellement, le groupement connu

sous le nom de "Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec" dit représenter plus de 50 pour cent de tous les fonctionnaires provinciaux. (Ils sont environ 30,000 en tout.)

Il a été convenu, à l'assemblée d'hier, qu'on allait maintenant demander au gouvernement provincial la permission de créer un syndicat officiel, qui négocierait au nom de tous les fonctionnaires provinciaux.

\$2 pour un coup de pédale actif

Cyclistes, méfiez-vous...

Les autorités policières de la municipalité de la cité de Laflèche ne badinent pas, et ont décidé de sévir impitoyablement contre les adeptes du vélo qui font fi des règles élémentaires de la prudence.

Un jeune cycliste de Laflèche l'a appris à ses dépens, récemment, lorsqu'il s'est vu "coller" un billet de circulation pour excès de vitesse.

Exploit

Cet "exploit", car il ne peut s'agir que d'un exploit, a été accompli avec une bicyclette du type "ordinaire", alors que la visibilité était parfaite.

Le vélo atteignit, selon les agents de la loi, la vitesse de 22 milles à l'heure, ce qui n'est pas mal, si l'on considère que l'engin n'avait rien d'une bicyclette de course ou même semi-course.

Et, comme à cet endroit, la vitesse maximum permise était de 20 milles à l'heure, les policiers ont fait respecter la loi et ont remis une contravention au gamin, qui, avouons-le, n'en revenait tout simplement pas.

Amende

Traduit devant le magistrat de la Cour municipale de Laflèche, le jeune homme a plongé la main dans son gousset pour en tirer un billet de \$2, et ce, à la demande du juge municipal.

Accident mortel

Un septuagénaire a connu une fin tragique, hier midi, lorsqu'il fut happé par un autobus de la Commission de Transport de Montréal, alors qu'il traversait la chaussée, à la hauteur du boul. Henri-Bourassa et de la rue Francis, dans le nord de la métropole.

La victime, M. Georges St-Denis, 76 ans, du 1546 est, boul. Gouin, devait succomber dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Frères séparés

Washington. (UPI) — Jack Soblen, frère du Dr Robert Soblen qui est décédé à Londres hier matin, a été libéré le 31 août d'un pénitencier fédéral où il avait purgé cinq ans d'une sentence de sept ans de bague. Il avait été trouvé coupable d'avoir conspiré pour voler des secrets d'État.

On sait que le Dr Soblen qui a forfait un cautionnement de \$100,000 avait été condamné à la prison à vie pour espionnage à la solde de Moscou.

FEU UTILE

Un incendie d'origine inconnue a ravagé des hangars des Chemins de fer Nationaux dans la cour de triage Turcot, dans le quartier St-Henri.

Le feu, qui n'a pas eu de conséquences tragiques, a mis en quelque sorte le travail des démolisseurs qui ont la tâche de faire disparaître tous les vieux édifices de la cour de triage pour faire place à de nouvelles constructions.

Le génie et ses problèmes

Des ingénieurs de dix pays du Commonwealth sont présentement à Montréal, pour une période de deux semaines, afin de discuter de leurs problèmes. Ils sont les hôtes de l'Engineering Institute of Canada, dont le président est M. F. L. Lawton.

M. Lawton, qui préside ces assises, est d'avis que les discussions vont favoriser une plus grande coopération entre les ingénieurs des pays concernés. En plus de Montréal, les délégués doivent se rendre à Québec, Ottawa, Toronto et Niagara Falls.

La mort d'un ex-champion

Ses poings d'acier ont été inutiles

(Par CLAUDE LOISELLE)

Un boxeur bien connu des amateurs de la province, Tony Percy, âgé de 27 ans, ancien champion canadien des mi-moyens, a succombé, hier, à l'hôpital St-Luc, des suites de blessures subies au cours d'une rixe qui s'est déroulée, dimanche soir dernier, dans un restaurant de l'est de la métropole.

Percy, originaire de Drummondville, qui s'est retiré de la boxe professionnelle il y a quelques années, était l'un des quatre individus qui ont été mêlés à la bagarre qui s'est déroulée au restaurant Ontario Hot Dog, situé au 1564 est, rue Ontario.

Aux prises

Selon le rapport de la police, Percy et ses trois compagnons en sont venus aux prises avec le propriétaire de l'établissement et un de ses employés, peu après s'être attablés dans le restaurant.

Au cours de la mêlée, le propriétaire, M. Nick Vrynotis, a poignardé l'ancien boxeur à plusieurs reprises au côté droit à l'aide d'un couteau à dépecer.

M. Vrynotis a déclaré à la police qu'il était à son corps défendant lorsqu'il a frappé Percy. Ce dernier et deux de ses compagnons ont été appréhendés par la police peu après la rixe.

Accusation de vol

Percy est mort, hier, à peu près au même moment où les hommes arrêtés en même temps que lui étaient traduits devant les tribunaux sous une inculpation de vol au montant de \$68 sur la personne de M. Vrynotis.

Ces derniers, Gérard Lajoie, 29 ans, et Claude Asselin, 24 ans, ont nié leur culpabilité et ont choisi un procès devant jury.

Le juge Henri-Masson Lorange a ordonné que les deux inculpés restent en cellules d'ici à leur

enquête préliminaire qui s'instruira le 19 septembre.

Un autre

Les sergents-détectives Vadeboncoeur et Cournoyer, de la Sûreté municipale, sont à la recherche

du 4e individu qui aurait participé à la rixe de dimanche. Pour les besoins de la cause, la police a refusé de divulguer l'identité du fuyard qui n'a pas été revu dans "son milieu" depuis dimanche. On s'attend de l'appréhender d'ici quelques heures.



L'EX-CHAMPION TONY PERCY — Un couteau à dépecer a eu raison de son formidable crochet.

RÉFÉRENDUM À ST-LAMBERT ?

Les citoyens de la municipalité de St-Lambert, en banlieue de Montréal, pourront réclamer la tenue d'un référendum, en vue de régler le problème de la construction d'un aréna, au coût de quelque \$400,000.

L'assemblée publique aura lieu, demain, et sera présidée par le maire de l'endroit, M. B.T. Kerr.

Référendum

Selon la loi, un référendum devra être tenu, si au moins 40 citoyens en font la demande.

L'aréna, qui s'élèverait sur une partie du parc de la Voie maritime du St-Laurent, non loin de la piscine municipale, abriterait une patinoire intérieure à glace artificielle.

Coûteuse TV

Au cours de leur dernière assemblée publique, les échevins de la cité de Verdun ont étudié longuement la question d'un monopole possible d'une compagnie de télédiffusion par câbles.

C'est l'échevin Roger Séguin qui a soulevé le problème, faisant remarquer que la compagnie concernée avait augmenté ses prix du tiers, depuis 1957.

Compétition

M. Séguin a expliqué que le manque de compétition dans ce domaine fait que l'on méprise une fois de plus l'intérêt du public.

Les édiles ont étudié alors la possibilité d'imposer une taxe à cette entreprise, mais, du fait que ses fils sont accrochés aux poteaux de la compagnie de téléphone Bell du Canada, la chose ne serait pas possible.

Vitesse

Les échevins profitèrent également de la réunion pour demander que les policiers de Verdun se montrent plus sévères à l'égard des fous du volant.

Le Cardinal et les "mal aimés"

Prenant la parole au cours de l'inauguration du nouvel édifice des Associés Notre-Dame-de-la-Protection, l'Accueil aux fillettes, lundi dernier, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger a déclaré que la tragédie de la jeunesse, c'est sa solitude.

C'est pour cela, a continué le primat de l'Eglise canadienne, qu'on les appelle les "mal aimés".

Parents

Le cardinal-archevêque de Montréal a fustigé les parents devenus de simples pensionnaires dans leurs foyers: un lieu où on prend trois repas par jour et que l'on s'empresse de fuir.

"Lorsqu'un enfant n'a pas connu l'amour familial, a remarqué le cardinal, il est blessé pour la vie et il a de la difficulté à maintenir son équilibre psychique."

Le nouvel édifice, construit au coût de quelque \$300,000, pourra recevoir une soixantaine de fillettes d'âge scolaire, recueillies dans des familles en difficultés.



Des personnalités de marque s'étaient réunies à Saint-Hyacinthe, hier, à l'occasion de la visite dans cette ville du gouverneur-général du Canada, M. et Mme Georges Vanier. Ci-haut, M. Vanier signe le livre d'or sous le regard du maire de la ville, M. Jacques Lafontaine et de Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Au bas, le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, cause avec le maire Lafontaine. A gauche, Mme Johnson. (Photos Beauvais)

A St-Hyacinthe, hier

VISITE VICE-ROYALE

Le gouverneur général du Canada, le major-général Georges Vanier, et son épouse ont été reçus hier, à St-Hyacinthe, par d'éminentes personnalités de la région, parmi lesquelles on remarquait le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson.

5,000 enfants

Le gouverneur-général a été reçu à son arrivée à St-Hyacinthe par une garde d'honneur du Royal 22e Régiment. Il s'est par la suite rendu à l'aréna municipal où il a été acclamé par près de 5,000 enfants. C'était à la demande de M. Vanier que ces enfants avaient été rassemblés.

Le distingué visiteur et les invités se sont ensuite rendus à l'hôtel de ville pour la signature du livre d'or et une réception

civique offerte par le maire de la cité, M. Jacques Lafontaine. Un grand banquet a suivi.

Messe spéciale

Après une visite aux usines Casavant et des principaux centres de la ville, le gouverneur-général s'est rendu à l'évêché où Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, a célébré une messe spéciale. M. et Mme Vanier ont quitté la ville, hier soir, après une réception au mess des officiers du Royal 22e Régiment.

L'AUSTÉRITÉ SÉDUISANTE

Il faut bien le reconnaître: la dévaluation du dollar canadien séduit plus que jamais les visiteurs américains.

Le directeur de la division des accommodations recommandées de l'Association de l'automobile Dominion, M. J. J. Doyle, souligne que, de 1950 à 1961, la circulation touristique américaine au pays s'est opérée en proportion inverse, presque directe à la prime, ou l'escompte, de la monnaie américaine.

ATTRAIT

Depuis la dévaluation du dollar canadien, le Canada est redevenu attrayant pour le touriste d'outre-frontière.

Si la dévaluation persiste au cours des dix prochaines années, conclut M. Doyle, il faudra compter environ \$25 millions de plus dépensés annuellement au pays par les touristes américains, et peut-être davantage, chaque année qui suivra, selon la circonstance.

"Le voleur de bicyclette"

On lui vole sa "Regent" bleue à trois vitesses!

(Par PAUL ROCHON)

Qui est l'infâme individu qui a volé la bicyclette de M. Jean-Guy Lemay?

On l'a vu faire! M. Lemay était monté chez lui, au 2873 est, rue Ontario afin de boire un verre d'eau, et il avait laissé sa belle bicyclette "Regent" à trois vitesses, à la porte. Mais il a vu le voleur se sauver avec sa bicyclette, tout juste comme il se préparait à sortir de chez lui.

— C'est un verre d'eau qui m'a coûté cher! se lamente-t-il. Surtout que je n'ai pas voulu boire de liqueur afin d'épargner dix cents!

La police est alertée

Le vol s'est produit lundi soir, vers 8 h. 45, et, après avoir poursuivi le voleur en vain, sur une distance de deux coins de rue, la victime a alerté la police.

— Elle est arrivée chez moi 25 minutes plus tard, se plaint M. Lemay. Vous pensez que le voleur était déjà rendu bien loin. Donc, pour épargner dix cents, en buvant de l'eau plutôt que de la liqueur, M. Lemay a perdu cent dollars.

— Cent dollars? C'est si cher que ça, une bicyclette? lui demanda-t-on.

— Ah! C'était une belle bicyclette! proteste-t-il. Et il énumère les qualités de sa "Regent" disparue.

La bicyclette elle-même avait coûté \$69.95... elle avait trois vitesses, vous savez! Elle était bleue et... voulez-vous le numéro de permis?

— Numéro 33,483! se remémore douloureusement M. Lemay.

Avec trois queues

Il avait attaché trois queues de fourrure à sa bicyclette. Trois queues à un dollar chacune, ça fait trois dollars!

Il l'avait munie d'une dynamo. Une bonne! Une dynamo de \$22!

Il avait également acheté deux avertisseurs (électriques, s'il vous-plait) à \$6 chacun, ce qui fait \$12 de plus!

Il avait également équipé son vélo d'une flûte de \$4.75!

— Une flûte qui retentissait bien fort! proclame-t-il. Demandez-le aux gens de la rue Frontenac.

Faites le total et cela donne, non pas \$100, mais \$110!

Et ce qui tracasse le plus M. Lemay (qui est âgé de 19 ans) c'est qu'il lui faudra se rendre au travail à pied.

Pas d'autobus

— Vous ne pouvez pas prendre l'autobus? lui suggère-t-on.

— Impossible, explique-t-il, il n'y a pas d'autobus sur la rue Florian.

— C'est loin de chez vous, l'endroit où vous travaillez?

— J'en ai pour quinze bonnes minutes, au moins, gémit M. Lemay. L'été, ce n'est pas si mal, mais l'hiver, ce n'est pas intéressant.

Le voleur de bicyclette a-t-il pensé à tout cela quand il a enfourché le vélo de M. Lemay et s'est sauvé sans crier gare avec le bien d'autrui?

N'aura-t-il pas assez de remords, en lisant ceci, pour rapporter à M. Jean-Guy Lemay sa bicyclette?

S'il ne le fait pas, lecteurs! ayez l'oeil ouvert!

Si vous voyez une bicyclette "Regent" à trois vitesses, de couleur bleue, avec trois queues, une dynamo, deux avertisseurs et une flûte, avertissez M. Lemay ou la police.

L'hiver approche à grands pas et M. Jean-Guy Lemay a besoin de sa bicyclette.

EDITORIAL

CE SERA LA NATIONALISATION...

On saura incessamment si M. Lesage étatisera l'électricité ou s'il aura recours à une solution de compromis. Mais s'il faut en croire M. Maurice Lamontagne, qui est dans les bonnes grâces du premier ministre, ce sera la nationalisation.

Il est bien bon de nous l'apprendre avant tout le monde. On se doutait bien que ce centralisateur à tous crins, qui se veut une vocation d'économiste, participait d'aussi près à l'élaboration de la thèse de la planification et l'assujettissait à la survivance économique des Canadiens français.

On savait déjà que quelques-unes de ses théories du temps du régime St-Laurent ont porté des fruits amers dont certains que nous croquons encore aujourd'hui à pleines dents. S'il faut maintenant que M. Lamontagne préside à cette planification qui, paraît-il, sera le remède à tous nos maux, nous n'avons encore rien vu.

Ce qui, à notre avis, est dommageable en tout ça, c'est de faire croire au peuple canadien-français que l'étatisation et la planification lui amèneront comme par miracle emplois et prospérité, que l'Etat se chargera pour lui d'entreprendre, de risquer, de persévérer et de travailler.

On joue du mot planification comme d'une clé magique qui ouvre les portes d'un paradis économique. Parce que l'Europe est prospère, on l'attribue à la planification alors que l'on oublie que si ce n'avait été du Marché commun qui lui crée un marché semblable à celui des Etats-Unis, cette Europe maintenant tant admirée végèterait encore comme à l'époque du plan Marshall.

On oublie également que des méthodes américaines de production et de crédit et que le facteur profit ont joué un rôle vital dans cette renaissance économique.

Il est évident que des économistes ont cherché les meilleurs marchés à développer. Il est également évident que la liberté d'entreprendre a été rendue plus grande et que c'est l'individu et non l'Etat qui a suscité les besoins nouveaux et pris les moyens de les satisfaire.

Mais l'Etat dans sa sagesse a commencé par réduire les taxes afin de donner l'ardeur désirée à l'entreprise des individus. Qu'attend donc M. Lesage pour suivre l'exemple de ces "planificateurs" ?

Lucien Langlois

L'île est devenue trop petite

M. Macmillan veut doré la pilule mais il semble que la décision de la fière Albion soit irrévocable. Elle se découvre enfin une vocation strictement européenne, elle qui se méfiait du continent comme d'une étrangère qu'il faut tolérer mais non faire participer à sa propre prospérité.

Les rôles sont bien inversés. Il aura fallu que l'Europe oublie ses querelles politiques et qu'il y ait révolution dans les transports et communications pour que tout à coup l'Angleterre se sente bien petite sur son île. Et on sait que de tout temps, les Anglais sont gens pratiques et réalistes.

Le Commonwealth survivra-t-il ? M. Diefenbaker le souhaite. Il mène, semble-t-il un combat d'arrière-garde qui ne ferait quère que reculer l'inéluctable échéance. Un marché britannique à l'échelle du marché commun, c'est peut-être vrai statistiquement parlant, mais allez donc l'organiser ?

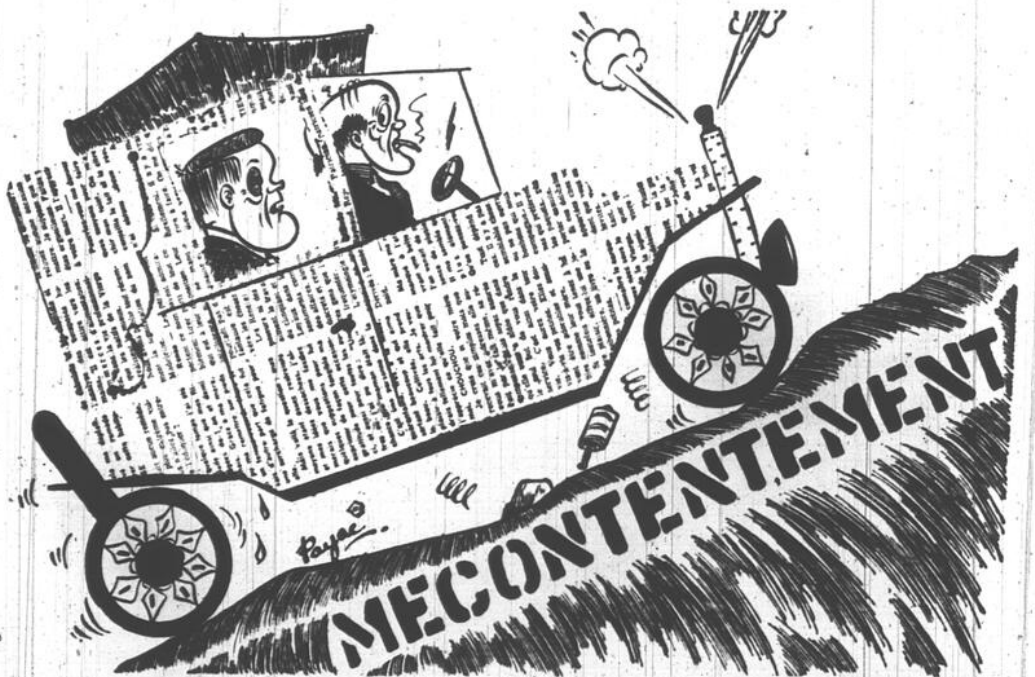
Ce qu'en pense ma voisine...

Moi, M. le journaliste, je ne comprends pas grand-chose dans les belles déclarations de notre premier ministre. La grandeur de la province, c'est bien beau, mais ne trouvez-vous pas qu'elle est assez grande comme ça ?

Puis l'autre jour, il parle de démocratie économique. Moi, je n'y ai rien compris. Qu'est-ce que c'est que ça veut dire d'après-vous ? Que tout le monde va devenir riche ? Moi, je ne crois pas en ces belles histoires-là. On n'a rien pour rien. Si vous ne travaillez pas, vous ne mangerez pas du steak tous les jours, puis vos enfants sont moins bien habillés et puis vous êtes malheureux.

Moi, je suggère que M. Lesage s'occupe un peu plus du chômage et qu'il ne parle pas toujours pour 20 ans à venir. C'est le présent qui nous intéresse.

MADAME UNTEL



Par monts et par vaux, le char de l'Etat québécois

Laval-des-Rapides: un exemple

Cinquante ans dans la vie d'une cité, c'est peu et c'est beaucoup tout à la fois. Prenons l'exemple de Laval-des-Rapides. Il y a cinquante ans, ce n'était qu'une paroisse et les Montréalais à l'époque allaient s'y promener en arèche, admirant ses champs, sa rivière turbulente et ses beaux bords.

Et voilà qu'elle est devenue cité, que certains de ses boulevards attestent de la prospérité de ses citoyens et que sa vie commerciale est intense.

C'est avec une fierté légitime que le maire Gagné rappelait, en fin de semaine, les étapes de cette métamorphose. Il y a concouru lui-même. Mais ce qui nous a frappé, c'est de constater que la majorité de ceux qui l'écoutaient étaient des jeunes de trente ans et plus, des jeunes déjà parvenus à un standard de vie qui feraient envie à leurs aînés.

Minces, élégants, sûrs d'eux-mêmes, désireux de se serrer les coudes dans un même désir d'assurer le progrès de leur cité, ils attestent sans aucun doute de la marée croissante d'une génération qui entend s'assurer une place au soleil par son propre labeur, sa propre initiative. Un spectacle réconfortant !

LA RECHERCHE ET NOUS

Il est indispensable de faire plus de recherches si l'on veut que l'industrie progresse à un rythme satisfaisant. Il existe trois façons d'atteindre cet objectif :

- (1) Au moyen de recherches accomplies par votre entreprise.
- (2) Au moyen des résultats de recherches obtenus ici même au Canada.
- (3) Au moyen des résultats de recherches obtenus de l'étranger.

Le gouvernement peut favoriser ces initiatives de différentes manières. Une façon de s'y prendre, c'est de reconnaître que :

Les recherches effectuées au Canada exigent, au pays, un climat économique permettant aux hommes d'affaires de réaliser sans tarder des bénéfices grâce aux sommes qu'ils auront consacrées à la recherche. Le gouvernement peut les encourager en réduisant le coût des recherches au moyen des allègements fiscaux qu'il a déjà proposés et qui, à mon avis, devraient s'appliquer à toutes les recherches et non pas seulement aux recherches d'ap-

points. La proposition en question (qui n'a pas encore pris la forme d'une mesure législative) n'offre des avantages en matière d'impôts, qu'à ceux qui affectent aux recherches plus d'argent qu'en 1961.

Deuxièmement, le gouvernement devrait protéger les importations d'articles très techniques de la même façon (ni plus, ni moins) que le font à l'heure actuelle les grands pays industriels importateurs et exportateurs, comme les Etats-Unis et les membres du Marché commun européen, et en se fondant pour cela sur les fluctuations du barème en vigueur. Si le Canada veut demeurer à l'avant-garde du progrès technique, nous ne pouvons nous permettre d'empêcher ou d'entraver l'expansion des industries à forte productivité afin de relever le niveau des exportations de produits plus primaires, dont un grand nombre perdront leur utilité avec le temps.

Troisièmement, le gouvernement devrait adopter comme ligne de conduite d'orienter la plus grande partie de ses recherches industrielles vers les

PROPOS DU MATIN

50 ans de paix

Cinquante ans de paix, cinquante ans de bonheur, cinquante ans de travaux exécutés pour la plus grande gloire de Dieu !

Voilà certes un bilan qui impressionne à une époque où les hommes de bonne volonté ne se rencontrent pas à tous les coins de rue.

Les bons Pères de St-Benoît-du-Lac, fidèles à leurs traditions séculaires, s'évertuent dans le bon humus des Deux-Montagnes à semer le bon grain de la douceur et de la charité. La moisson aura été belle.

Combien d'âmes errantes ramenées au bercail, combien d'âmes troublées rendues aux régions sereines du bonheur calme et du contentement de soi-même !

Ces moines généreux aiment le silence du labeur gaiement accepté. Vous n'entendez pas souvent parler d'eux. A peine vous inviteront-ils discrètement à l'occasion à partager avec eux leur bonheur quotidien.

Mais cinquante ans d'une telle vie, ça ne passe pas totalement inaperçu et c'est pourquoi l'abbaye de St-Benoît-du-Lac a reçu ces jours-ci sa juste part de publicité.

On s'est aperçu que ces moines n'ont pas seulement la paix pour partage, mais aussi la beauté comme lot quotidien et que si leur cœur implore la miséricorde divine pour leurs frères, les pêcheurs, leur esprit rend grâce au Seigneur pour les merveilles de sa Création.

Longue vie à l'Abbaye, oasis dans une terre que les hommes s'acharnent à rendre ingrate !

LUC

laboratoires des entreprises canadiennes.

Extrait d'une allocution de M. W. O. M. Twaits, président de l'Imperial Oil Limited, prononcée à Ottawa à la conférence pour l'expansion industrielle.

Membre de
L'A. B. C.

MONTREAL-MATIN

Membre de la
C. D. N. A.

Publié et imprimé par LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC. — Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3 — Le ministère des Postes, à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

1124 est, rue MARIE-ANNE

MONTREAL

Téléphone : LAfontaine 4-1171

LA SÉCURITÉ SIÈGE

C'est aujourd'hui que débute, à l'hôtel Skyline de la métropole, le dixième congrès annuel de la Canadian Industrial Safety Association, la seule société canadienne de sécurité industrielle.

On s'attend à ce que quelque 250 membres venant des dix provinces du Canada participent aux assises de trois jours, qui feront voir un déploiement d'appareils de sécurité et d'appareils contre les incendies.

Téléphone
932-1143

**CANADIAN COLLEGE
OF DATA PROCESSING**
1247 Guy, Montréal 25, Qué.

**Ne laissez pas les machines IBM
vous remplacer**

APPRENEZ le maniement de l'équipement

★ cours du jour et du soir

★ cours pratiques, faciles à comprendre

★ instructeurs qualifiés (des maîtres dans le champ du traitement des données)

★ instruction personnelle

★ plan de paiement

Pour renseignements téléphonez

932-1143

ou remplissez
ce coupon

POSTEZ-LE AUJOURD'HUI

Ecrivez aujourd'hui pour
renseignements gratuits

IBM KEY PUNCH
(cours de perforatrice pour dames)

IBM MACHINE
(opération de câblage pour dames
et messieurs)

IBM 1401 Programmation
(pour dames et messieurs)

COURS DU SOIR JOUR

Je désire recevoir des renseignements
sur le cours mentionné ci-haut.

Nom

Adresse

Ville

BILINGUE: OUI NON M-M

IBM

M. Bona Arsenault le dit : "SURPLUS RÉGLÉS"

Québec. — Selon M. Bona Arsenault, le problème des surplus de bois à pulpe pour l'année courante est résolu.

"Tout ce bois a fondu au soleil de l'été", proclamait-il d'un air triomphant, hier après-midi, devant les représentants des offices régionaux de producteurs de bois.

Démenti

Mais ses dires n'ont pas rallié l'opinion unanime des participants à la reunion. C'est ainsi qu'un représentant de l'office régional de Gaspé-Nord a aussitôt contredit. Il a appris au ministre que dans sa région, 7,000 cordes de bois n'ont pas encore été achetées par les papeteries ou papeteries. Et ce délégué ne semblait pas très optimiste, d'autre part, pour la prochaine année.

M. Arsenault n'a pas osé prolonger sa petite enquête auprès des autres représentants régionaux.

"Il n'en reste pas moins vrai, a-t-il conclu, que cette question a été réglée non par certains journalistes, qui ne connaissent rien de cette affaire, mais par les intéressés."

Surproduction

Le ministre a dû avouer, par ailleurs, qu'une enquête effectuée récemment a révélé une surproduction de bois à pulpe dans quelques régions. Dans quatre régions, notamment la Gaspésie, le Saguenay, Pontiac et la Gatineau, les enquêteurs ont unanimement admis que les bois de ferme étaient surexploités.

M. Arsenault a répété qu'à l'avenir, tout le bois à pulpe coupé en surplus des contrats dûment négociés entre les offices de producteurs et les acheteurs, ainsi que le bois coupé après le 1er juin de chaque année, fera l'objet de négociations pour les contrats de l'année suivante.

Décès

M. Joseph Legault, marchand à Ste-Scholastique, est décédé dimanche, à l'âge de 64 ans.

Ancien registraire du comté des Deux-Montagnes et président de la Commission scolaire de Ste-Scholastique, il laisse dans le deuil son épouse, née Antoinette Lavigne, ses fils, Clément et Denis, de Chomedey, ses filles, Mme Roland Lauzon (Jacqueline), de Brownsburg, et Mme Paul-Emile Barbe (Ghyslaine), ainsi qu'une sœur, Mme Romuald Laframboise (Augustine), ainsi que de nombreux parents.

HAUTE PRESSION ARTHRITE-RHUMATISME

Nous offrons à titre de service

public, à tous les lecteurs du *Montréal-Matin*, 2 nouvelles brochures GRATUITES pour aider ceux qui sont atteints de ces maladies. Pour l'une "OU" l'autre de ces brochures, écrivez à Boîte Postale 144, Station Rosemont, Montréal 36.

NOMINATION : Le secrétaire de la province, M. Lionel Bertrand, a annoncé, hier, la nomination de M. John Doran, de Montréal, comme membre de la Commission des valeurs mobilières du Québec. M. Doran remplacera à cette commission M. J. S. Bolton, démissionnaire.

VOTRE AVENIR

MECANIQUE AUTOMOBILE, DIESEL, 4 TV RADIO, DESSIN INDUSTRIEL, ELECTRICITE, PLOMBERIE, MAINTIENNEUR, ELECTRICIEN, MECANICIEN, MAINTIENNEUR AUTOMOBILE.

BUREAU DE CONSULTATION: 3035, rue St-Antoine, Montréal. LES ENTREVIUES ET FORMALITES SE FONT EN UN SEUL TEMPS. RETENEZ VOTRE PLACE LES MANTENANT. NE COMMENCEZ AUCUN ENTRAÎNEMENT TECHNIQUE SANS CONSULTER LE VOTRE AVIRON.

PROGRAMME COURS 1 OCTOBRE

Envoyez-moi sans obligation votre brochure me donnant de plus amples détails au sujet des cours No. jour soir correspondance

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV.

NOM DU PERE

TEL. M-M

INSTITUT TECHNIQUE Montréal: 3035, rue ST-ANTOINE WE. 7-3904

AVIRON Québec: 210, rue LES 529-9566

INVITATION ...

Venez converser en
ANGLAIS
GRACE A I.C.A.
VOUS PARLEREZ
COURAMMENT



I.C.A. Institut de CONVERSATION ANGLAISE INC.

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMÉE

Progrès rapide:

- 1° ELEVES CLASSES "EN PETITS GROUPES" 3 COURS: élémentaire, intermédiaire et avancé.
- 2° PROFESSEURS COMPETENTS
- 3° COURS DU SOIR PRATIQUES ET MODERNES Résultat d'expériences aux E.-U. et en Europe
- 4° REFERENCES: Nos milliers d'anciens élèves satisfaits et les compagnies qui ont organisé des cours de l'I.C.A. pour leurs employés: BANQUE D'EPARGNE - OMER DESERRES - DOMINION RUBBER - SHELL OIL -

ENTREVUES tous les soirs de 7 h. 30 à 9 h. 30

- NORD: 575 est, JARRY et Centre ST-EDOUARD, 6515 ST-DENIS (angle Beaubien)
SUD: CENTRE IMMACULEE-CONCEPTION, 4265 PAPINEAU (angle Rachel)
EST: 2344, Monsabré (sud d'Hochelega)
OUEST: COLLEGE STE-MARIE, 1180 BLEURY (près Ste-Catherine)
CENTRE MARIA-GORETTI, 3333 Chemin COTE-STE-CATHERINE (près Côte-des-Neiges)

Signalez 279-0678 — 274-2396



Faites inspecter ou installer votre silencieux ou vos amortisseurs de chocs, gratuitement par le plus moderne spécialiste du genre au Canada! Service en 15 minutes...

- SILENCIEUX ● TUYAUX D'ÉCHAPPEMENT
- AMORTISSEURS DE CHOCS
- GARANTIE D'UN AN

UNE SEULE SUCCURSALE
9185, boul. St-Laurent - DU. 9-8424

(12 rues au nord du boulevard Métropolitain)
Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.
le samedi jusqu'à 5 h. 30 p.m.



EPARGNEZ \$30.
VENTE POUR PROPRIETAIRES
PORTES
D'ALUMINIUM HIVER-ETE
\$49.50 (Prix rég. \$79.50)
COMPLETE

Avec moustiquaire et panneau de verre. Magnifique encadrement d'aluminium à serrure-fermoir avec bouton-barrure - Pentures solides et modernes - Ferme-porte silencieux automatique, antichocs - Chaînette de sûreté - Expenseur du bas avec caffrotage Grille de fantaisie et installation facultatives.

TERMES FACILES
DEMONSTRATIONS GRATUITES A DOMICILE - JOUR ET SOIR
FENETRES D'ALUMINIUM A 3 RAINURES \$19.95
TOUTES GRANDEURS JUSQU'A 36" x 54" installation facultative

Alstar Industries Ltd. RI. 7-4044
6045, Côte de Liesse, St Laurent

Le syndicalisme à l'école

Une association de professeurs des écoles dirigées par le ministre de la Jeunesse, a fait une demande auprès de la Commission des relations ouvrières du Québec pour devenir agent négociateur des instituteurs.

Cette demande a été faite par l'Association Professionnelle des professeurs de l'enseignement spécialisé. C'est la première fois qu'un groupe de fonctionnaires provinciaux font une telle demande.

L'association a déjà tenté de se faire reconnaître comme un syndicat professionnel mais sa requête a été rejetée par le cabinet.

Le saviez-vous

Si l'on en croit l'almanach mondial Lippincott, la surface du lac Salton, un lac salé peu profond de Californie, se trouve à quelque 240 pieds au-dessous du niveau de la mer.



A VENDRE
"THE CABANA"
MAISONNETTE de JARDIN

8' large par
6' profondeur par
7 1/2' hauteur

Prix \$193.50
INSTALLATION GRATUITE
cette semaine seulement

TERMES FACILES — UNITES A FORMAT PLUS GRAND

STRUCTURAL WOOD CO.

SALLE DE DEMONSTRATION A 4060 COLONIAL

OUVERT LUN. à VEN. 9 a.m. à 6 p.m. — JEUDI 9 h. p.m. — FERME SAMEDI

Si vous ne pouvez venir visiter, appelez afin d'obtenir une carte en couleurs.

VI. 9-2111

On pourrait en faire un roman, M. Lesage

"Les mystères de Québec"

Québec. — Que sortira-t-il de la séance du Conseil exécutif, que le premier ministre doit présider aujourd'hui?

Au milieu du flot de rumeurs qui continuent de circuler au Parlement, on se demande toujours si M. Jean Lesage osera enfin aborder franchement le problème de l'étatisation de la Shawinigan Power avec les journalistes et lever un peu le voile de mystère qui enveloppe les membres du gouvernement depuis le pique-nique du lac à l'Epaule.

Mot d'ordre

Jusqu'ici, nous l'avons souligné, M. Jean Lesage s'est enfermé dans un mutisme complet et a refusé de répondre aux questions des journalistes sur l'attitude du cabinet sur le problème numéro 1 de la po-

litique provinciale. Le mot d'ordre a été donné aux ministres, également, de ne rien dire.

Il est évident que la tension que provoque partout l'attitude négative actuelle du chef du gouvernement et de ses collègues ne peut se pronger bien longtemps. La presse de la province est presque unanime à dire que le peuple a le droit d'être renseigné.

Compromis

Le compromis auquel on se serait rallié, lors du caucus politico-administratif du parc des Laurentides, peut avoir calmé l'impatience du ministre des Richesses naturelles

pour un moment. Mais cette situation équivoque ne peut durer des semaines! On a l'impression qu'il existe un malaise profond au sein du cabinet, dont le premier ministre lui-même porte visiblement les traces.

Le cabinet se réunit donc aujourd'hui et des observateurs inclinent à croire que tout le problème sera de nouveau reconsidéré.

Tort immense

Le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, a interprété le sentiment général du Québec en affirmant que les tergiversations actuelles du premier ministre ne peuvent que retarder la solution de ce problème et font un tort immense à la province.

On sait, d'autre part, que le Conseil exécutif doit choisir, cette semaine, les douze administrateurs provisoires de la Société Générale de Financement du Québec. La semaine dernière, M. Lesage avait dit que le temps lui avait manqué pour s'en occuper.

Les "fleurs" de macadam brimées

Paris. (UPI) — Le préfet de police de Paris, Maurice Papon, a fait savoir au conseil municipal, hier, qu'il avait ordonné que des mesures très strictes soient prises à l'égard des prostituées qui opèrent dans les quartiers touristiques de la ville, particulièrement les Champs-Élysées.

Au cours des sept premiers mois de cette année, a précisé M. Papon, 1,307 des prostituées qui "font le trottoir" et 134 opérant à l'aide d'automobiles ont été arrêtées aux fins d'interrogatoire. Il a ajouté que 23 hommes vivant du fruit de la prostitution avaient également été appréhendés.

Trop pauvre

Londres. (UPI) — Un touriste canadien d'origine hongroise a été refusé par les autorités de l'immigration de Liverpool sous prétexte qu'il n'avait pas les moyens d'assurer sa subsistance durant son séjour en Angleterre.

Dezso Gyorkel, âgé de 50 ans, reviendra au Canada sans frais à bord de l'"Empress of England" sur lequel il avait fait la traversée.

Comment soulager les douleurs causées par un exercice trop violent ou un changement de température

Bien souvent, après avoir exercé des muscles restés inactifs pendant trop longtemps, ou quand la température change, il vous arrive de souffrir de douleurs musculaires ou articulaires. Un moyen rapide et digne de confiance pour soulager ces maux pénibles, c'est de prendre de l'ASPIRIN.

Deux ou trois comprimés ASPIRIN pris avec de l'eau vous procureront un soulagement rapide, non seulement des douleurs rhumatismales et

arthritiques, mais des douleurs causées par le lumbago, les névralgies et la sciatique. Vous vous sentirez donc vite mieux.

Une des raisons pour lesquelles ASPIRIN peut vous apporter ce soulagement rapide et doux, c'est son action de flocconnement instantané. Grâce à cette action de flocconnement instantané, ASPIRIN est prêt à agir instantanément!

Ne souffrez donc pas inutilement de douleurs arthritiques, muscu-

laires et articulaires. Faites confiance à ASPIRIN et vous obtiendrez un soulagement vraiment rapide. Pour les meilleurs résultats, lisez le dépliant d'instructions à l'intérieur du paquet.

Assurez-vous d'obtenir de l'ASPIRIN véritable. Recherchez le paquet avec la croix Bayer.



VOULEZ-VOUS GAGNER DE GROS SALAIRES?

PELLE MECANIQUE — "GRADER"
"BULLDOZER" — GROS CAMIONS
SOUDURE — MECANIQUE

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIES LOURDES
380 Des Laurentides — Post-Viau
MO. 9-7145

NOM
ADRESSE



"MONTAGNARD" 6 pièces

2 lacs naturels — 35 milles de Montréal
**SUPERBES TERRAINS AVEC
OU SANS CHALET**

OCCUPATION IMMEDIATE

Au **LAC GRÉGOIRE**

ESCOMPTE

jusqu'à

\$200

PLUSIEURS CHALETS
doivent être vendus
immédiatement

12 MODELES DE CHALETS

de **\$795.** à **\$2495.**

\$50. COMPTANT — 5 ANS POUR PAYER.

Représentants sur les lieux en permanence

POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ A **GR. 4-1117** DEMANDEZ **M. KAISER**

Renseignements pour route à suivre: adressez-vous au Restaurant Cesse-Croute (en face de l'Eglise Ste-Julienne)

DIRECTION:

Traversez le pont Viau, Bois-des-Filion, Ste-Anne-des-Plaines, St-Lin, direction Ste-Julienne et, de là, au LAC GRÉGOIRE (suivez les indications).

Traversez le Pont Pie-IX, suivre la route 18, Terrebonne, Mascouche, St-Esprit, entrez dans le village de Ste-Julienne, et, de là, au LAC GRÉGOIRE (suivez les indications).



"MEGANTIC" 6 pièces

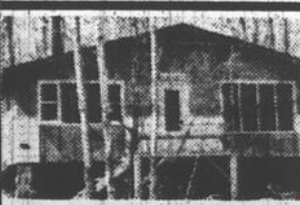
**GRAND CHOIX
DE TERRAINS**

A PARTIR DE **\$250.**

\$10. COMPTANT

\$10. PAR MOIS

**BORDS DE L'EAU
DISPONIBLES**



"CHANTECLERC" 5 pièces



"LUCERNE" 4 1/2 pièces



LUCIEN "FRENCHY" JARRAUD, honneur-védette du poste CJMS, fait constamment face au public. Il se doit de conserver une apparence soignée; c'est pourquoi il confie l'entretien de sa coiffure aux spécialistes de la coupe au rasoir du salon de barbier Palais du Commerce, 1600 Berri (local 2), VI. 9-0013. Faites de même et ayez plus belle apparence.



COUPLE INFAME RETROUVE — Le médecin Lothringer et sa maîtresse ont été retrouvés en France. Ils répondront de l'assassinat (à droite) d'une jeune étudiante enceinte, Barbara Lofrumento. (UPI — M.M.)

Les tourtereaux de Perpignan sont des assassins aux USA

Perpignan, France (UPI) — Les autorités américaines ont agi avec célérité pour s'assurer du prompt retour aux Etats-Unis du Dr Harvey Lothringer, qui était l'objet d'une chasse à l'homme internationale depuis la disparition mystérieuse, au début de juin, de Mlle Barbara Lofrumento, une étudiante de 19 ans, qui lui avait rendu visite pour un avortement.

Lothringer et sa jolie secrétaire de 24 ans, Theresa Carillo, ont été conduits à Perpignan après avoir été retracés à Adorre, une principauté pittoresque située dans les Pyrénées françaises.

Un assistant procureur du district de New York s'est rendu par avion à Paris pour y entreprendre les procédures d'extradition sous des accusations d'avortement et d'homicide.

Démasqué par l'Interpol

L'Interpol a retracé le couple à Andorre qui fut longtemps le repaire des trafiquants de la frontière hispano-française. Le prévenu avait changé son nom véritable pour celui de Victor Reys. Sa secrétaire se faisait passer pour sa femme.

Lothringer et Mlle Carillo étaient recherchés tant à Montréal qu'à

Mexico depuis que le corps démembré d'une étudiante de 19 ans avait été découvert dans un puisard adjacent à la propriété de \$75,000 du médecin.

La jeune fille avait été conduite chez le chirurgien par ses parents. Ceux-ci ont alerté la police après avoir été sans nouvelle de leur fille pendant plusieurs jours. Ce n'est qu'accidentellement que des employés du service municipal des égouts trouvèrent des membres d'une jeune fille dans le puisard.

Appel prudent

La section Ste-Victoire de Victoriaville de la SSJB a adopté une résolution qui invite le gouvernement provincial à ne pas étatiser les compagnies d'électricité de la province. "avant de se rendre compte si les municipalités seraient avantagées ou non, si l'initiative privée ne serait pas tuée et si les taux seraient réduits à l'avantage des contribuables."

Sinon, ajoute-t-elle, elle désapprouve le programme d'étatisation.

La reine disparaît des timbres

Au cours des prochains mois, les cinq timbres canadiens frappés à l'effigie de la reine Elizabeth II d'Angleterre disparaîtront pour faire place à de nouveaux timbres. Le premier de la série, le seul émis en 1962, apparaîtra sur le marché le 3 octobre.

Rappelons qu'il est l'oeuvre du Montréalais Ernst Roch et qu'il se distinguera par son format horizontal.

J'ETAIS UNE FEMME HEUREUSE..!



Je vivais dans la banlieue de Montréal, j'étais riche. J'avais de nombreux amis, une belle famille. Je n'avais pas de problèmes. Ma vie personnelle et sociale était des plus harmonieuses.

Un jour, mon neveu me demanda de suivre avec lui le cours de perfectionnement de l'Institut de Personnalité. Il voulait y vaincre sa timidité mais sa timidité l'empêchait de s'y rendre seul.

Je me suis dit que tout en l'encourageant, cela me ferait une bonne distraction. Je me suis rendu compte que ce cours n'est pas fait seulement pour les gens timides. J'y ai découvert des idées nouvelles, des intérêts nouveaux. J'y ai vécu une expérience enrichissante; dans un véritable laboratoire de psychologie pratique adaptée à la conduite de la vie quotidienne. J'étais heureuse. Je suis maintenant très heureuse. Et mon neveu aussi.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux jeunes, aux riches, aux instruits ou aux timides, vous vous trompez. Il aide toute personne (homme ou femme) de 18 à 75 ans.

La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

Chacun y acquiert une richesse d'expérience nouvelles. Tous y découvrent cette grande idée: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au Succès!"

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 4000 gradués distingués.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, mercredi le 12 sept. ou jeudi le 13 sept. ou vendredi le 14 sept. à 8 h. p.m. au Palais du Commerce, suite 222 rue Berri, (Entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau dépliant "L'Art d'être Chef", signalez VI. 2-8186.

Ouverte à l'année

Jeunes gens et jeunes filles, jeunes couples qui cherchez le repos, une saine détente, la pratique des sports de plein air dans une atmosphère de jeunesse et d'amitié, soyez les bienvenus.



A L'AUBERGE
"Le P'tit Bonheur"
au Lac Quenouille
à 9 milles de Sainte-Agathe

DIRECTION:
CENTRE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Aubergistes: M. et Mme Paul Larue

SAMEDI SOIR PROCHAIN

"BARN DANCE"

Souper du bon vieux temps, violoncelles...
Jeans, jupes paysannes, chemises à carreaux...

• Très beau lac, 13 milles de tour, sports de plein air: canotage, tennis, soirées organisées, danses modernes et folkloriques.

• Excursion en forêt tous les dimanches

• Chambres confortables, ameublement neuf, style canadien, cuisine excellente, table généreuse, eau courante dans toutes les chambres.

• Un autobus part du Centre chaque vendredi soir à 7 h. 30.

PAR JOUR: \$ 5.50

PAR SEMAINE: \$35.00

Réervations au Centre de l'Immaculée à

L.A. 2-1109

\$ ARGENT à PRÊTER

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour l'achat ou le refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente, propriété et commerce n'importe où. Information:

4101-est, rue JARRY (angle boul.) RA. 9-4341-42

SUITE 202

COURS INDIVIDUELS par correspondance ou à nos locaux

• DESSIN DE MODE

• COUPE • COUTURE

NOTS COURS: Théorie des patrons — Gradation — Ajustement personnel — Drapage — Style et Manière — Grèges — Coupe — Couture — LA LECON

Platton — Fantaisie..... \$1.00

Ecole Thérèse Gauthier Enrg.

Prospectus envoyés gratuitement sur demande.

4883 rue Christophe-Colomb — Tél. LA. 4-7243 — Montréal

Adressa..... MM. 1

COURS D'AUTOMNE le soir ou le samedi après-midi

Nombre CONSIDERABLE d'inscriptions au merveilleux cours de **CONVERSATION ANGLAISE**

ainsi qu'aux COURS EXTRAORDINAIRES D'ESPAGNOL, DE RUSSE, D'ALLEMAND ou D'ITALIEN, à L'INSTITUT LINGUISTIQUE DU CANADA, la capitale des langues

SUCCES RETENTISSANT de l'organisation générale de ces cours de RENOMMEE INTERNATIONALE qui commencent vers le mi-octobre dans 11 belles et grandes écoles ou collèges situés dans les divers quartiers de Montréal ou en banlieue. Nous exhortons vivement tous nos lecteurs et lectrices à suivre l'un de ces cours d'une efficacité prodigieuse un ou deux soirs par semaine; ce sont les MEILLEURS qui existent, et c'est le seul institut qui soit capable de vous faire parler couramment et écrire correctement en une seule année scolaire de 30 semaines.

Dites-vous: "Qu'est-ce que je fais pour mon instruction?"



- Une méthode... infaillible... célèbre
- La fameuse méthode de Nobili, qui a battu tous les records!
- Les prix les plus raisonnables à Montréal
- Vous avez besoin d'un professeur pour corriger votre prononciation, pour vous faire expliquer ce que vous ne comprenez pas
- Cours destiné aux personnes de tout âge et de toute occupation, mariées ou célibataires
- Un cours sans professeur est un navire sans gouvernail
- Inscrivez-vous dès maintenant, car ces cours sont très recherchés et le nombre est limité.

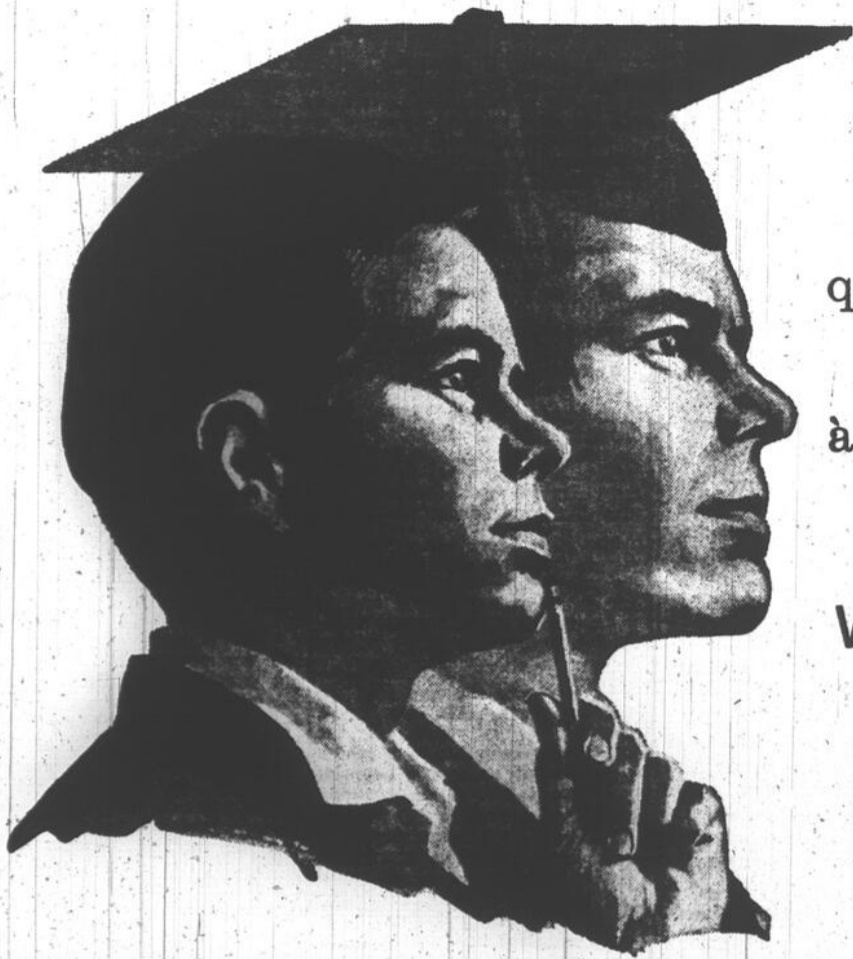
Institut Linguistique du Canada

Secrétariat Général, Edifice Dominion Square

Suite 702, 1010 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal

UNiversity 6-5593

Téléphonez 24 heures par jour



Message spécial
aux parents
qui ont des garçons
et des filles
à l'école secondaire



Vous pouvez garantir
une formation
universitaire à vos
enfants de concert



BANQUE DE MONTRÉAL
PLAN DE FINANCEMENT D'ÉTUDES UNIVERSITAIRES

Plan complet, avec assurance-vie, de financement des études à l'université pour garçons et filles actuellement à l'école secondaire

Comme la plupart des parents dont les enfants vont à l'école secondaire, vous vous demandez probablement comment faire face au coût des études supérieures de votre enfant. Désireuse d'aider les parents à résoudre ce problème, la Banque de Montréal a créé son plan de financement d'études universitaires, le premier du genre au Canada, avec assurance-vie.

Grâce à ce plan complet, parents, tuteurs, parrains d'étudiants des écoles secondaires peuvent répartir le coût des études à l'université sur des périodes qui peuvent aller jusqu'à neuf années et maintenir ainsi les mensualités requises dans des proportions auxquelles il leur soit possible de faire face sans de trop grandes privations. Et pour le contractant, le coût ne représente qu'une fraction du service des intérêts d'un plan d'emprunt régulier.

FONCTIONNEMENT

D'après le plan de base, le contractant s'engage à effectuer des versements mensuels à la Banque qui commencent, disons, deux ans avant l'entrée de l'étudiant à l'université et se terminent un an après sa graduation. En retour, le contractant reçoit de la Banque une somme d'argent au com-

mencement de chacune des quatre années d'université.

VARIANTES DU PLAN

Le plan comporte des variantes ou solutions facultatives qui diffèrent pour le nombre d'années durant lesquelles le contractant désire effectuer des versements mensuels et, aussi, pour le montant requis chaque année pour les frais d'université. Les objectifs vont de \$1,000 à \$8,000; ils sont versés au contractant en quatre versements annuels égaux.

Voici un exemple d'adaptation d'un des plans de base à vos besoins propres:

OBJECTIF: \$4,000
A verser au contractant en quatre montants annuels de \$1,000

Options	Versements mensuels	Période des versements	Commencement des versements
Plan A	\$49.55	7 années	2 ans avant l'université
Plan B	42.78	8 années	3 ans avant l'université
Plan C	37.56	9 années	4 ans avant l'université

L'ASSURANCE-VIE

Si le contractant intéressé vient à mourir après le commencement du plan, les fonds convenus dans le contrat pour les études seront avancés chaque année par la Banque, sans autres versements de la part de la famille ou de la succession.

COMMENT PARTICIPER AU PLAN

Consultez le personnel de la succursale de la B de M de votre voisinage. Vous y serez chaleureusement accueilli et chacun s'efforcera de vous donner de plus amples renseignements et de vous aider à choisir le plan qui convient le mieux à vos besoins. Demandez un exemplaire du Plan de financement d'études universitaires de la B de M.



P.S. Si vous avez besoin d'une aide financière pour les études d'un enfant déjà entré à l'université—ou qui projette de s'y inscrire cette année—consultez le gérant de la B de M. Il est fort probable qu'il sera en mesure de vous consentir un prêt pour les rétributions et autres frais scolaires, avec une période prolongée de remboursement qui réponde bien à votre situation.



BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Les "as de la plume"!

Ottawa (UPI) — M. Scott Symons, un journaliste de langue anglaise de Toronto qui a été à l'emploi du quotidien "La Presse" de Montréal pendant un peu moins d'un an, a remporté le premier prix de journalisme Bowater. Deux autres prix de \$1,000 chacun ont été décernés à deux journalistes de l'agence Southam.

Le premier prix de \$1,000 a été décerné à Scott Symons pour une étude approfondie des deux cultures canadiennes, tandis que le second prix est allé à M. Charles B. Lynch, de l'agence Southam, pour une série d'articles traitant de l'Amérique du Sud et de l'Amérique centrale. Enfin, le troisième prix a été attribué à Christopher Young, également de l'agence de nouvelles Southam, pour une série d'articles traitant du chômage au Canada.

Certificats de mérite

Des certificats de mérite ont été accordés à William Stevenson et à Harold Greer, du Toronto Globe and Mail, à Clive Baxter, du Financial Post, et à Mlle Renaude Lapointe, du défunt "Nouveau-Journal", qui est maintenant à "La Presse".

Les prix seront offerts officiellement à un dîner qui aura lieu dans la capitale fédérale en octobre prochain.

Les rejetons de l'horreur

Winnipeg. (UPI) — On a demandé, hier, au gouvernement du Manitoba d'ordonner une enquête pour déterminer le degré des retombées radioactives ayant atteint les bébés qui sont nés difformes dans cette province. La requête a été formulée dans une lettre transmise au ministre de la Santé de Winnipeg, M. George Johnson, et écrite par le docteur Iain Cooke, assistant-professeur de Physique à l'Université du Manitoba.

CIGARILLOS RICARDO



Seulement **5¢**

...et vous aimerez son fin goût de havane!

ÉTUI COMMODE DE 5 CIGARES: 20¢ (prix suggéré)

du SOIR au MATIN

Ambassadeur

Washington — Le président Kennedy a nommé hier un nouvel ambassadeur au Canada. Il s'agit de M. W. Walton Butterworth, un vieux routier du corps diplomatique américain, qui assumait les fonctions d'attaché d'ambassade à Londres, quand le père du président était ambassadeur à cet endroit.

Conseil

Un expert en relations industrielles à l'emploi d'une grande firme américaine, M. Karl K. Kahler, a suggéré aux délégués du 27e Congrès international des ouvriers en électricité, réunis à Montréal, la formation d'un Conseil de relations industrielles pour les petits manufacturiers en électricité, séparé du conseil déjà existant pour les entrepreneurs en électricité.

Démenti

Munich. — La princesse Soroya d'Iran a nié, hier, qu'elle se propose d'épouser Gunther Sachs Von Opel, un millionnaire allemand. Ce démenti survient huit jours à peine après que Von Opel lui-même eut parlé de son mariage prochain avec l'ex-impératrice iranienne.

Offre d'aide

Winnipeg — La Croix-Rouge canadienne révèle que la faculté de médecine de l'Université du Manitoba a offert son aide aux victimes des récents tremblements de terre dans le nord-ouest de l'Iran.

L'institution a offert de recruter un groupe de médecins volontaires qui se rendraient au Moyen-Orient pour y venir en aide aux victimes des séismes.

Solution

Cité du Vatican. — Le pape Jean XXIII a déclaré, hier soir, que le Concile Oecuménique, qui doit débiter le mois prochain, offrira au monde les solutions qu'il recherche à ses problèmes les plus pressants.

Fuite réussie

Hong-Kong — Vingt-six réfugiés politiques chinois sont finalement parvenus à la colonie anglaise de Hong-Kong après avoir passé quatre jours et trois nuits en haute mer à déjouer les vedettes communistes qui les pourchassaient.

Coopération

Ottawa. — Le Canada et la Suède ont signé une entente préconisant la coopération des deux pays dans le domaine de l'utilisation pacifique de l'énergie atomique. La nouvelle a été annoncée par un porte-parole du ministère des Affaires extérieures à Ottawa, qui a déclaré que le traité a été signé à Stockholm.

Piraterie

Miami — La radio de La Havane a déclaré, hier, qu'un bateau pirate a attaqué et canonné trois navires cubains dans les eaux territoriales de Cuba, tôt lundi matin. Un des navires attaqués battait pavillon britannique.

Inauguration

Londres — Le premier ministre canadien a qualifié, hier soir, de "début d'une nouvelle ère", dans le domaine du tourisme entre le Canada et la Grande-Bretagne, l'ouverture du nouveau Bureau du Tourisme canadien à Londres.

Devant les producteurs de bois de pulpe

M. Bona Arsenault vantait, hier, la "Loi Arsenault"!

Québec (MB) — M. Bona Arsenault a tenté, hier après-midi, de convaincre les représentants des producteurs de bois à pulpe que, grâce à lui, tout va comme dans le meilleur des mondes dans cette industrie.

Le ministre des Terres et Forêts avait devant lui les délégués de quelques-uns des dix-neuf offices régionaux de producteurs de bois à pulpe, le président du comité de coordination pour la mise en marche du bois, M. Samuel Audette, ainsi que des représentants de l'industrie papetière, notamment le directeur-gérant de l'Association des industries forestières, M. Edgar Porter, et le vice-président de la Consolidated Paper, M. MacLeod, et de l'Office des marchés agricoles.

Des vantardises

Pendant près d'une heure, M. Arsenault a loué sans réserve les "mérites" de la loi qu'il a fait voter. Elle permet au gouvernement de fixer les quantités de bois qu'une société de pâte et papier peut acheter des cultivateurs et colons et déterminer les prix qu'elle devra payer. Cette loi porte son nom... pour l'histoire, bien entendu. Elle s'appelle "loi Arsenault".

Pourtant, il a été dit et répété que sans cette mesure législative le ministre des Terres et Forêts pouvait tout aussi bien arriver au même résultat. M. Arsenault a voulu démontrer le contraire, en ne perdant aucune occasion de tirer à boulets rouges sur ses contradicteurs, en particulier "certains journalistes".

Des chiffres

A en croire le ministre, sa loi a mis de l'ordre "là où existait le plus grand désordre". Le problème de la mise en marché du bois, a-t-il soutenu, relevait du ministère des Terres et Forêts et non pas du ministère de l'Agriculture, qui a juridiction sur l'Office des Marchés agricoles.

M. Arsenault a étayé sur des chiffres la haute opinion qu'il a de sa loi pour la vente du bois des cultivateurs et colons par l'intermédiaire des offices régionaux de producteurs.

En 1961, suivant lui, 21,000 pro-

ducteurs ont pu vendre 576,300 cordes de bois à pulpe à une moyenne de \$22.90 la corde rendue aux usines. Ces ventes ont rapporté aux producteurs \$9,146,800, soit un prix moyen de \$15.88 la corde pour chacun.

La même loi, toujours dans l'opinion de M. Arsenault, a permis une augmentation moyenne de prix de \$1.27 la corde, comparativement à l'année précédente, soit une haus-

se totale de \$855,847 pour l'ensemble des producteurs.

Planification

Le ministre se sert encore de sa loi pour planifier la production de 1962-63. A l'aide d'un questionnaire adressé, il y a quelques mois, à tous les concessionnaires forestiers, le ministère a pu déterminer à l'avance le volume de cordes de bois à pulpe qui sera coupé sur les boisés de ferme ou les terres de la Couronne et que les pulperies ou papeteries s'engagent à acheter.

Dans les territoires régis par un plan conjoint, avec un office de producteurs, il se coupera un grand total de 603,642 cordes, mais les compagnies se sont engagées à en acheter 584,450 cordes. Dans les autres territoires, on coupera 417,400 cordes.

M. Arsenault a terminé son long exposé comme il l'avait commencé: en se congratulant d'avoir été l'instigateur d'une loi qui mourrait, à l'en croire, faire régner l'âge d'or dans le commerce du bois à pâte.

ACCUSATION

Nations Unies, N.Y. (UPI) — Les Etats-Unis ont affirmé hier que l'Union Soviétique avait été la première nation à se livrer à une expérience atomique dans l'espace, en précisant que l'explosion avait eu lieu au cours de la série de l'année dernière, qui mit fin au moratoire de trois ans.

L'Union Soviétique s'est empressée de nier la chose.

ESPAGNOL OU ITALIEN

- à partir de la fin de septembre
- un soir par semaine
- choix de soirs, heures, endroits
- certificats et diplômes reconnus
- prix très raisonnables
- tous les privilèges du membre de l'ULA : soirées de films, dîners-causerie, excursions, ballets, etc.

Cours donnés à deux endroits faciles d'accès :

Ecole Notre-Dame-de-l'Espérance
rue St-Denis, en face du carré St-Louis

Ecole de La Mennais
angle des rues Beaubien et St-Denis

DIX PROFESSEURS COMPETENTS

DEPUIS 1940, PRES DE 8,000 ONT SUIVI NOS COURS

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à
L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE
UN. 1-3918 (jour) DU. 8-6865 (soir et fin de semaine)

GRATIS

L'Union des Latins d'Amérique, 14 est, rue St-Jacques, Montréal 1 MM 1292

Je désire des renseignements d'espagnol
ou d'italien
sur le sujet des cours

avec votre dépliant explicatif donnant droit de participer à une soirée récréative et à un tirage de nombreux prix de présence.

Nom..... Tél.

Adresse



Tuf LES CHAUSSURES GARANTIES POUR 6 MOIS

contre toute réparation

Les chaussures Tuf sont inusables. La semelle en caoutchouc est soudée à la hausse: vous avez ainsi une chaussure tout d'une pièce, parfaitement étanche. Les souliers et bottines Tuf sont si confortables que vous pourriez marcher jusqu'au bout du monde.

Demandez les souliers et bottines **Tuf**, garantis pour 6 mois — chez:

Cordonnerie CARUSO
1910 EST, RUE JEAN-TALON
R.A. 2-2078

Distributeur: Alfred Lambert Inc.

Entendez MIEUX ACOUSTICON

516 est, BEAUBIEN — CR. 6-1200

DEMONSTRATION A DOMICILE
SANS OBLIGATION

APPELÉZ DES AUJOURD'HUI

ACOUSTICON

OU POSTEZ CE COUPON

NOM

ADRESSE

VILLE

TAPIS BROADLOOM

Première qualité
PRIX DEFIANT TOUTE
COMPETITION

TERMES FACILES
Estimé gratuit à domicile
TRAVAIL FAIT PAR
EXPERT

J. P. Morency

LTEE

2205 est, rue Beaubien
R.A. 8-4544

916, rue Suzanne,
St-Vincent-de-Paul
NO. 1-3572

CUBA: MENACE DE GUERRE

Moscou (UPI) — L'Union-soviétique a averti les Etats-Unis, hier, que toute intervention armée à Cuba risquerait de déclencher une guerre atomique. Cet avertissement faisait l'objet d'une déclaration du ministère des Affaires étrangères soviétique, qui accusait le président Kennedy d'avoir empiré une situation déjà tendue en demandant au Congrès l'autorisation d'appeler 150.000 réservistes sous les drapeaux.

A Washington, le secrétaire d'Etat Dean Rusk a déclaré, pour sa part, que les Etats-Unis n'étaient aucunement effrayés par cet avertissement des Russes: "Nous sommes une grande nation, a-t-il dit, et nous agirons comme il nous semblera bon."

Les observateurs sont d'avis que cette note soviétique accroîtra les pressions exercées sur le président Kennedy pour qu'il prenne de nouvelles mesures à l'égard du gouvernement de Fidel Castro, mais ils ne pensent pas qu'une invasion ou un blocus de Cuba soit projeté pour le moment.



PROPOS DE SAVANTS — Le président Kennedy et le vice-président Johnson ont l'oreille attentive aux propos que débite M. Werner von Braun, directeur du centre spatial George Marshall, à l'arsenal Redstone, en Alabama. L'expert en fusée tente d'expliquer la complexité du fonctionnement de la fusée géante Saturne C-1, dont un exemplaire peut être aperçu en arrière des trois hommes. Cet engin de 162 pieds de long est le pré-curseur de la fusée qui véhiculera un homme jusqu'à la lune. (UPI — M.M.)

G

**Ecole de sténotypie
GRANDJEAN**
et secrétariat de direction

1434 ouest, rue Sherbrooke, Montréal — AV. 8-7571

AVIS IMPORTANT
OUVERTURE DES COURS

<p>COURS DU SOIR commençant lundi 24 septembre</p>	<p>COURS DU JOUR cours de secrétariat complet commençant lundi 1er octobre</p>	<p>COURS PAR CORRESPONDANCE IMMEDIATEMENT</p>
-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

INSCRIVEZ-VOUS dès MAINTENANT

ECOLE DE STENOYPIE GRANDJEAN,
1434 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements par le retour du courrier.

NOM

ADRESSE

VILLE

TELEPHONE

**VIENT DE PARAITRE
AUX EDITIONS DE L'HOMME**

**TOUTE LA VERITE
SUR LE PROBLEME
DE LA
NATIONALISATION
DE
L'ELECTRICITE.**

En vente partout à 1.00 ou à
L'AGENCE DE DISTRIBUTION
POPULAIRE
1130 est, rue Lagachetière
Montréal — (LA. 3-1182)

RACISME DANS LA SCULPTURE

Johannesbourg (UPI) — Les censeurs de l'Afrique du Sud ont banni une peinture montrant un Christ noir. Il faut préciser que les traits du Christ avaient une similitude très frappante avec ceux d'Albert Luthuli, prix Nobel de la Paix.

Ces croix, oeuvres des peintres Harold Rubin et Ronald Harrison, ont été le centre d'une chaude controverse depuis leur apparition au début de l'été.

La police en a saisi une grande quantité et les a remises au bureau de censure qui en a interdit la polycopie. Sous la croix, les peintres avaient dessiné deux centurions romains ressemblant étrangement au premier ministre Henrik Verwoerd, et au ministre de la justice, M. Vorster.

Jocko est mort

Toronto (UPI) — Jocko, le joyeux lion marin qui prit pendant trois mois ses ébats d'une rive à l'autre du lac Ontario, est mort hier après une journée en captivité. On attribue la mort de l'otarie au mazout accumulé dans les eaux du lac.

C'est un défi

Berlin (UPI) — Des automobiles blindées soviétiques ont à nouveau pénétré à Berlin-Ouest, hier, et l'on tient de sources autorisées que les forces d'occupation britanniques se verront peut-être amenées à dresser des barrages dans les rues et les autres efforts des alliés pour mettre fin à cette pratique échouent.

On précise que les Anglais ont tenté, lundi, de remettre aux Russes une note leur demandant que le convoi blindé amenant la garde au monument aux Morts soviétiques du parc de Tiergarten, dans le secteur britannique, soit contremandé, mais que le commandant soviétique du convoi a refusé d'accepter cette note de l'officier de service au poste de contrôle du pont de Sandkrug.

**Comment les rappelleriez-vous à la maison
sans le téléphone?**

Ils jouent avec des amis...et ils oublient l'heure:
il suffit de téléphoner pour les faire rentrer
en vitesse! On se sert constamment du téléphone,
sans même y penser... que de soucis épargnés,
que de temps gagné grâce au téléphone!

BELL

Une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens

A la Salle Bonaventure

Brillant spectacle de Joan Fairfax et retour de Vaughan

Ce sont encore deux grands amis qui sont en vedette à la Salle Bonaventure du Reine-Elizabeth jusqu'au 22 septembre: Joan Fairfax et Denny Vaughan. A deux reprises déjà, Joan a charmé les hôtes de l'hôtel, alors que Denny Vau-

ghan reprend son rôle familier de chef d'orchestre après avoir passé l'été à Toronto avec Radio-Canada. Joan fait l'enchantement de tous les Canadiens, mais tel n'a pas toujours été le cas. "Dans le monde du spectacle, dit-elle, le lendemain est toujours l'inconnu. Vous êtes aujourd'hui sans travail, pensant que la fin du monde est proche, et tout à coup le courrier vous apporte une demi-douzaine de contrats alléchants." La blonde et jeune Torontoise en a fait l'expérience. Elle a perdu son émission régulière de TV, donné des spectacles sur commande,

pris la vedette de son propre spectacle et s'est vu entraîner dans la célèbre lutte entre Paar et Sullivan.

Malgré les désaccords, Joan a participé récemment à la nouvelle émission "Tonight", sans répercussions notables.

L'été dernier, elle a sillonné les Etats-Unis de long en large et a

rempli des engagements à Las Vegas et à Reno, le tout dans une sorte de mission sans caractère officiel avec Guy Lombardo et son orchestre.

Le Canada, le Reine-Elizabeth et tout particulièrement les hôtes de la Salle Bonaventure se réjouissent vivement de voir Joan Fairfax de retour parmi nous.

La personnalité la plus controversée de notre ville.

★ LANA ST-CYR

présente "Femme Mimic"

- Mettant en vedette
- ★ Zsa Zsa L'Amour
- ★ Terry Fountain
- ★ Dolly & Perl
- ★ Danielle & Lucille
- ★ Jan Taylor

EN PLUS
DES JOLIES DANSEUSES
et notre invité spécial... l'étoile

★ ARMAND MONROE

Trois représentations chaque soir
9 h. 30 11 h. 30 1 h. 30
DANSE CONTINUELLE
de frais de couvert de frais minimum de frais d'admission

PAS
Quartier Latin
1177 DE LA MONTAGNE - UN. 6-1975

2e MOIS!!!
une éblouissante
JEANNE MOREAU



Jules et Jim

un film de
François
TRUFFAUT



UNE OEUVRE A VOIR
UN FILM A REVOIR

Jules et Jim

Comédie-Canadienne UN. 1-3339

MOTEL
"AU REPOS"
Radio - Télévision - Téléphone
Prix.: \$4.00 et \$5.00
Le couple
1111, BOUL. DES LAURENTIDES, route 11
Aéroport, sortie No 7 jusqu'au
boul. des Laurentides, et tourner à
droite pour un quart de mille.
Tél.: MO. 9-0003

POUR LA PREMIERE FOIS A MONTREAL!
pour 3 semaines seulement
Calypso Island
Présente la revue Tout-étoile,
directement des Antilles
"CALYPSO HOLIDAY"
Avec les fabuleux Monseurs de feu
Danse continue et participation aux Limbo-Twist
tous les soirs
3 SPECTACLES PAR SOIR
HOTEL DE La Salle
1240, rue DRUMMOND
Pour réservations: UN. 6-6496
Membre: Diners' Club, Carte Blanche et American Express.

Beaucourt

OFFRE D'AUBAINE...
10 Albums Complets avec ce MAGNIFIQUE Radio-Stereo Console

GRATIS ALBUMS HAUTE-FIDELITE ET STEREO D'UNE VALEUR DE \$50. VOUS EPARGNEZ \$70.

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

LES PLUS BAS PRIX ET LES TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE

OUVERT TARD LES JEUDIS et VENDREDIS SOIRS

OUVERT TARD LES JEUDIS et VENDREDIS SOIRS

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Aucun Depot \$2. SEMAINE LE PAIENT!

Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST

MAGASINEZ CHEZ VOUS VI 9-3737

LE LUXUEUX
Topaze
Cocktail Lounge
6965, rue ST-HUBERT
(au nord de Bélanger)
PRESENTE EN 3e SEMAINE

★ ANDRE BERTRAND
chanteur de grand talent, dans son vaste répertoire

★ ALGISA DE CARLO
Aguichante chanteuse, étoile des disques et de la TV

BOB BARBIERI et son ensemble
Pour le plaisir de la danse

SALLE ENTIEREMENT CLIMATISEE

Rés.: 274-8215
STATIONNEMENT FACILE
DAVID JOSEPH
Votre Maître d'Hôtel

ANTOINETTE



RIP KERRY



RIVETS



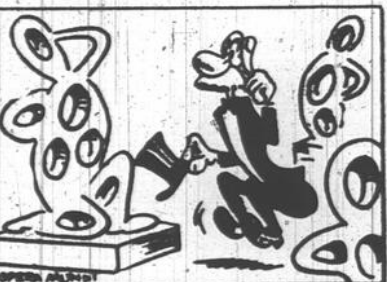
JOE CURLY KAYO



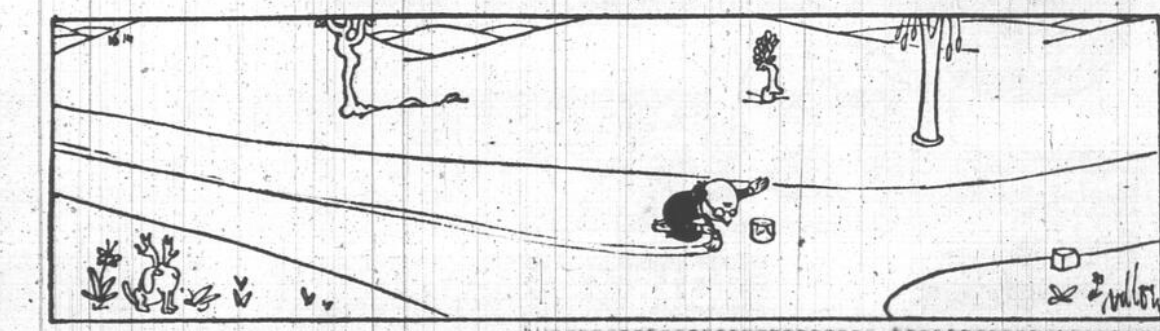
THE THON



TUB



Le Pi



A LA Télévision CE SOIR

- MERCREDI, le 12 septembre 1963
- 2** CBFT - MONTREAL
- 12.30—Musique
 - 1.25—Téléjournal
 - 1.30—Long métrage "Le Roi de la Pagaille"
 - 3.00—Long métrage "L'énigmatique M. Horace"
 - 5.00—Rouquet, belles orailles
 - 5.30—Défi au danger
 - 6.00—Edition métropolitaine
 - 6.15—Nouvelles sportives
 - 6.25—Ce soir
 - 6.30—Téléjournal
 - 6.45—Entre deux eaux
 - 7.15—Comment dites-vous ?
 - 7.30—Conférence du Commonwealth
 - 7.45—Paris-musique
 - 8.00—Long métrage "Rendez-vous à Hong-Kong"
 - 9.30—Dans les rues de Québec
 - 10.00—Téléjournal
 - 10.15—Commentaire
 - 10.25—Nouvelles sportives
 - 10.30—Absolve te
 - 11.00—Cinéma "La main dans l'ombre" — "L'avion a disparu" — Théâtre O'Henry "L'Homme de Cactus City"
- 10** CFTM - TV - MONTREAL
- 2.50—Ouverture — Héraire
 - 3.00—Domino
 - 4.00—En matinée "Le général est mort"
 - 5.30—Les p'tits bonshommes
 - 6.00—Fête Métro
 - 6.50—Sport-images
 - 7.00—Nouvelles
 - 7.15—Le grand homme
 - 9.00—Ciné-Festival Dew
 - 9.45—Avec plaisir
 - 7.15—Chansorama
 - 7.30—Le vieux vagabond
 - 7.45—Yves Christian
 - 8.00—Romus "La police des plaines"
 - 9.30—Rendez-vous en musique
 - 10.00—Football Montréal à Regina
 - 12.30—En premier page
 - 12.40—La couleur du temps
 - 12.45—La ronde des sports
- 6** CBMT - MONTREAL
- 1.50—Héraire
 - 1.55—Nouvelles-Météo
 - 2.00—Feature Film
 - 3.30—Kerry Wood Story Book
 - 3.45—Follow Me
 - 4.00—Playground
 - 4.30—Vacation Time
 - 5.30—The Living Sea
 - 6.00—Phil Silvers Show
 - 6.30—Météo
 - 6.45—News Sports
 - 7.00—John O'One
 - 7.30—Diplomatic Passport
 - 8.00—Dennis the Menace
 - 8.30—Parade
 - 9.00—K-r-ft Mystery Theatre
 - 10.00—Sighline
 - 10.30—Hancock
 - 11.00—CBC TV News
 - 11.15—Viewpoint
 - 11.21—Edition finale
 - 11.33—Eleven Thirty-Three Mystery "Act of Courage"
 - 8.00—The Donna Reed Show
 - 8.30—To Tell The Truth
 - 9.00—Zane Grey Theatre "Necessary Breed"
 - 9.30—Pulse
 - 10.00—Canadian Prof. Football
 - 12.30—Nouvelles - Sports
- 12** CFCF - TV - MONTREAL
- 4.45—Méditations - Nouvelles
 - 5.00—Surprise Party
 - 6.00—The Three Stooges
 - 6.30—Pulse
 - 7.00—The Flintstones
 - 7.30—Whiplash "Act of Courage"
 - 8.00—The Donna Reed Show "Tony Martin Visits"
 - 8.30—To Tell The Truth
 - 9.00—Zane Grey Theatre "Necessary Breed"
 - 9.30—Pulse
 - 10.00—Canadian Prof. Football
 - 12.30—Nouvelles - Sports
- 7** CHLT - TV - SHERBROOKE
- 11.00—Le coq au 7
 - 12.00—Variétés Paul Lémire
 - 12.30—Nouvelles
 - 12.40—Commentaire
 - 12.45—Edition sportive
 - 1.00—Pot-pourri d'été
 - 2.00—Banque
 - 3.00—Long métrage
 - 5.00—Rouquet belles orailles
 - 5.30—"Comte de Monte Cristo"
 - 6.00—Melody Ranch
 - 6.30—Télé-bulletin-Météo
 - 6.45—Edition sportive
 - 7.00—A première vue
 - 7.30—Tête à tête
 - 8.00—2 contre 2
 - 8.30—Ciné-Festival Dew
 - 9.00—Le 3e homme
 - 9.30—Dans les rues de Québec
 - 10.00—Téléjournal - Météo
 - 10.15—Patati-Patata
 - 10.30—Absolve te
 - 11.00—Dernière édition
 - 11.15—Théâtre d'été
- 3** WCAX - BURLINGTON
- 7.30—Test Pattern
 - 8.00—Captain Kangaroo
 - 8.30—Compass
 - 10.30—I Love Lucy
- (Suite à la page 16)

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

LE MAUVAIS OEIL

Beaucoup de gens ont relégué le "mauvais oeil" au rang des fables; c'est probablement à tort, car une foule d'autorités des plus respectables en attestent la réalité, et un groupe de savants européens, psychologues, neurologues, psychiatres, psychanalistes, etc., viennent de se réunir pour étudier et discuter ce cas.

Si nous remontons aux temps anciens, nous voyons les meilleurs esprits croire à l'existence de cette influence pernicieuse du regard. Dans son Histoire Naturelle, Plin rapporte qu'on rencontrait fréquemment en Afrique des personnes douées de cette singulière faculté. En jetant les yeux sur des hommes, des femmes et des enfants, et en faisant de la voix leur éloge, ils les tuaient. Leur regard avait aussi la funeste propriété de faire sécher et mourir les plantes. Il parle également de femmes scythes, dont le regard avait la même malignité et croit que cela provenait de ce qu'elles avaient deux prunelles à chaque oeil!

Mais ne nous arrêtons pas à ces cas dont l'observation est incontrôlable. Ce que l'on sait, et cela est plus près de nous, c'est qu'en Espagne les personnes atteintes du mauvais oeil sont assez nombreuses et bien connues des gens. La plupart du temps, elles n'ont qu'un œil doué de cette faculté et elles le couvrent d'un bandeau pour en neutraliser l'influence.

Au siècle dernier, il existait en Portugal un homme dont la vue causait la mort. Il n'avait qu'un mauvais oeil, qu'il cachait, par précaution, sous un large emplâtre. Or, un chroniqueur judiciaire rapporte que le roi, instruit de cette particularité, lui fit faire en sa présence l'expérience de l'effet de son regard sur un criminel condamné à mort; ce dernier expira à l'instant, comme s'il avait été frappé de la foudre.

Mais à quoi bon, après tout, discuter la possibilité de ce mauvais oeil chez l'homme, quand nous remarquons chez les animaux des phénomènes analogues? Les chats, les crapauds, les serpents ne jouissent-ils pas de la faculté de fasciner du regard la proie qu'ils convoitent? Ignore-t-on ce qu'on raconte du basilic? La tortue et l'autruche ne couvent-elles pas leurs oeufs avec leur seule vue. Le magnétisme animal ne prouve-t-il pas d'ailleurs, sans réplique, la puissance du regard?

Dieu merci, nous n'avons pas encore découvert tous les secrets de la nature, et les merveilles dont nous sommes témoins chaque jour nous réservent d'étonnantes surprises.

Marie-Alexandre

HOROSCOPE DU JOUR

Mercredi, 12 septembre 1962

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Plaiguez-vous moins de tout et de rien à votre entourage et ainsi obtiendrez-vous peut-être plus

de sympathie et plus de coopération.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Vous parvenez à réaliser des rêves qui vous étaient chers. Une journée qui vous apporte beaucoup de chance.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Allez droit au but dans vos entreprises. Vous allez connaître la chance de façon presque constante aujourd'hui.

LION (21 juillet au 21 août): Trop d'audace du côté financier peut vous entraîner dans des voies dangereuses. Soyez sur vos gardes! D'ailleurs, une personne de l'autre sexe vous incite à la prudence.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Ne vous enthousiasmez pas trop pour ce que vous connaissez peu. Vous avez intérêt à vous renseigner le plus possible.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Une personne de l'autre sexe peut exercer sur vous une influence préjudiciable. Soyez sur vos gardes.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Les apparences sont plus trompeuses que jamais. Pensez-y bien avant de prendre une décision quelconque.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Pas autant de chance que vous le souhaiteriez dans le domaine de l'amour. Pour le reste, c'est différent.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Vous recevez un appui imprévu et vous connaissez de beaux succès.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Une personne de l'autre sexe vous fait des confidences.

(Suite à la page 15)



Les PATRONS



Anne Adams

DEUX DANS UN — Un seul patron et deux modèles de robes: l'une pour la ville et l'autre pour la villégiature. Choisissez les tissus de saison. Facilitez votre travail en ayant recours à notre patron No 4591. Tailles de demoiselle: de 10 à 20 ans. La taille 16 ans requiert 3/4 verges de 35 pouces de largeur pour la robe à jupe svelte et 3/4 verges pour la robe à jupe ample. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron. Envoyez CINQUANTE CENTS (50c) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron. S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées. LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON. Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 60 Front Street West, Toronto, Ontario. NE TARDEZ PAS! Notre nouveau catalogue de printemps et d'été est maintenant prêt. Il contient plus d'une centaine de patrons de tous les modèles en vogue et il est illustré de magnifiques couleurs. Assurez-vous d'en avoir une copie en envoyant seulement 35c.

La ménagère

De petits cubes de fromage Cheddar ajoutés aux oeufs brouillés pendant la dernière minute de cuisson donnent une nouvelle saveur.



COPY. 1962 BY GENERAL FEATURES CORP. TM-WORLD RIGHTS RESERVED

VOTRE COURRIER

UN VIEUX COUPLE QUI VOUDRAIT SAVOIR. — J'ai 71 ans et je suis remarqué depuis plusieurs années déjà à une femme qui a maintenant 78 ans. Je n'ai pas été très chanceux, car j'ai épousé une personne avare. Elle est malade, c'est vrai, mais elle garde toute sa pension pour se faire soigner. Or, je ne suis pas capable d'arriver, avec ma seule pension, à payer toutes les dépenses courantes. Notre loyer est de \$65 par mois. Je dois donc retirer chaque mois un montant de la banque pour nous faire vivre tous les deux. Il ne me reste que \$200. Je voudrais déménager dans un logis meilleur marché, mais mes enfants ne veulent pas, disant que cela la fera mourir. Quelques-uns de ses enfants sont mariés et vivent à l'aise. Ceux qui sont célibataires vivent bien aussi. Quant à ma femme, elle a beaucoup d'argent de côté mais elle ne veut pas y toucher. Elle veut tout donner à ses enfants. Elle ne veut même pas s'acheter un fruit ou une barre de savon sur sa pension. Si encore elle pouvait prendre soin de notre maison! Mais non, elle se dit incapable de faire quoi que ce soit. Je comprends qu'elle ne puisse pas travailler fort à son âge, mais c'est triste quand même de vivre comme cela. Je voudrais savoir si ma femme est obligée ou non de m'aider. Ou bien serait-il préférable de nous séparer, à notre âge? Mes enfants se rendent bien compte de la situation mais ils ne sont jamais intervenus entre nous. Pouvez-vous nous aider à vivre nos derniers jours de façon plus heureuse?

R. — Je voudrais bien être une fée magique qui puisse transformer les gens d'un coup de baguette. Mais, malheureusement, il ne faut pas y compter. Alors, je vais y aller de mes petits conseils, espérant que vous aurez le pouvoir de persuasion nécessaire pour opérer, chez votre femme, la transformation qui s'impose. Habituellement, quand on se marie, c'est parce qu'on s'aime et, alors, on partage naturellement ce que l'on possède. Du moins, jusqu'à un certain point. Dans votre cas, il est évident que votre seconde épouse aurait dû s'attendre à vous remettre une partie de sa pension de vieillesse. Après tout, elle savait très bien que vous arrêteriez de travailler, un jour, et qu'elle serait privée, si elle n'y allait pas de sa quote-part. Je suppose que vous n'avez pas cru bon discuter de cet aspect de votre vie conjugale, au moment des épousailles. Vous n'étiez pas rendu à 70 ans. Alors, le sujet ne vous a sans doute pas traversé l'esprit. Alors, donc, je suggère que vous parliez franchement à votre épouse et que vous la mettiez en face du problème. Vous n'arrivez pas dans vos finances, et il faut trouver une solution acceptable aux deux. Vous ne pouvez pigner indéfiniment dans votre compte d'épargne. D'ailleurs, votre loyer est trop élevé, de toute façon. Il serait donc préférable de déménager. Il existe un endroit nommé l'Aide aux Vieux Couples, qui pourrait vous héberger dans un avenir plus ou moins rapproché. Il est situé à 7905 est, rue Sherbrooke (CL. 9-6991). Vous pourriez y vivre ensemble et à bon compte. D'autres personnes âgées ont eu à changer leur train de vie et ce n'est pas cela qui les a fait mourir. Si votre épouse ne veut pas entendre raison, j'ai bien peur que vous en veniez, de toute manière, à être obligés de changer votre façon de vivre et, qui sait, de vous séparer. Alors, il vaudrait mieux qu'elle comprenne tout de suite à quoi elle s'expose en s'obstinant dans son avarice. Je vous souhaite bien de réussir à la faire changer d'attitude envers vous. Ces problèmes sont si lourds à porter, quand on prend de l'âge. Pourquoi ne pas tout faire pour vivre heureux, quand on le peut? Dites-lui ceci de ma part, voulez-vous?

A L.D. et A MRS. L.D.M. — Merci des renseignements envoyés au sujet de l'instrument de musique qui se joue avec des bâtonnets dans les fanfares, depuis quelques années. L'une de vous dit que c'est une lyre, et l'autre un sistre. Je crois que ce dernier terme est, en effet, celui qui est le juste.

que au sujet de mes vacances, elle m'a bien flattée, puisque vous dites trouver le temps long quand le courrier n'est pas oublié. Mais, je regrette, ce serait matériellement impossible de préparer deux semaines de courrier à l'avance.

A BELIER — Je ne puis guère publier votre lettre, chère amie et je me demande ce que vous attendez de moi. Même si vous détestez votre mari, ce n'est pas une raison pour lui être infidèle. Vous avez deux enfants qui ont besoin de votre protection et de votre exemple. Si vous ne changez pas de conduite, ce seront eux qui vous jugeront sévèrement, plus tard, et alors, vous regretterez amèrement tous vos égarements d'aujourd'hui. Réfléchissez un peu, de grâce! et n'agissez plus en petite fille. D'autant plus, que pour une femme surtout, il n'y a rien de plus troublant que ces relations extra-maritales. On n'y gagne que le dégoût de soi-même et le mépris des siens. Alors, pourquoi agir de la sorte?

Jeanne

Pizza grillées

Bravo! Une nouvelle version du sandwich au jambon et au fromage. Des tranches de pain sont tartinées de pâte de tomate en conserve et garnies de jambon cuit et de fromage suisse. Du sel d'ail et de l'origan leur confèrent une touche italienne. On réunit les tranches garnies en sandwich et l'on fait griller à la poêle ou dans un grille-sandwich. Ces pizzas sont parfaites pour les réunions d'adolescents en tout temps de l'année, 12 tranches de pain blanc 1/2" d'épaisseur

A DENISE AUX YEUX BLEUS — Vous vous en faites pour rien. C'est très joli, un jeune visage avec des taches de rousseur. Pourquoi abimer votre peau avec toutes sortes de remèdes? Quant aux boutons, ils sont de votre âge aussi. Mais, s'ils deviennent trop nombreux et trop tenaces, voyez votre médecin de famille. Quant à votre poids, il est parfait, votre taille aussi, de même que vos mensurations. Alors, vive la vie!

1 boîte (6 onces) de concentré à la tomate
6 tranches minces de jambon cuit
6 tranches de fromage suisse canadien transformé
Sel d'ail
Origan
Beurre amolli

A MME R.C. — Une jeune fille de 18 ans qui travaille est "émancipée" légalement et peut par conséquent se débrouiller seule. Mais, elle ne peut quand même pas se marier sans le consentement de ses parents avant 21 ans, qu'elle demeure dans la province ou ailleurs. Quant à votre autre remar-

Sur un côté de chaque tranche de pain étendre du concentré à la tomate. Garnir 6 tranches de pain de tranches de jambon cuit, ensuite de fromage suisse canadien transformé. Saupoudrer de sel d'ail et d'origan. Garnir d'une autre tranche de pain le côté recouvert de concentré à l'intérieur. Badigeonner de beurre l'extérieur du sandwich. Faire griller à la poêle ou dans un grille-sandwich jusqu'à ce que le fromage fonde. Servir chaud.

Horoscope du jour

(Suite de la page 14)

Méfiez-vous cependant de ses intentions.

POISSONS (21 février au 20 mars): Vous parviendrez à améliorer votre situation mais ne vous imaginez pas que ce sera le paradis sur terre.

BELIER (21 mars au 20 avril): De nombreux problèmes surgissent et vous ne devez pas songer à les régler tous. Allez au plus pressant.

NE JOUEZ PAS AVEC LE FEU

Roman policier par René VALENTIN

No 86

Rowland demeura pétrifié. D'où cet individu avait-il surgi? Comment ne l'avait-il pas entendu arriver jusqu'à lui? Avait-il été vraiment absorbé à ce point par sa

découverte? C'était bien possible, après tout!

— Haut les mains, ai-je dit! répéta l'inconnu dont le visage demeurait dans l'ombre.

Rowland éleva lentement les bras au-dessus de sa tête.

— Avancez!... Encore... encore... Eh! mais, il me semble que nous nous sommes déjà rencontrés, mon petit pote? repris le nouveau venu dès que l'homme de l'I.S. fut arrivé près de l'entrée de l'excavation.

— Vous croyez?

— Même que, si mes souvenirs sont bons, vous m'avez un jour envoyé un nombre respectable de pruneaux dans le ventre. C'était à Varsovie. Il y a quelque temps déjà de cela! ricana-t-il, mais si vous avez oublié... l'incident, je m'en souviens encore parfaitement, moi.

— Ah! c'est donc mon vieux camarade le Rat? répliqua Rowland en s'efforçant à paraître indifférent.

— En personne!

— Je ne prétendrai pas que je suis heureux de vous revoir, continua Rowland sur le ton qu'il avait précédemment adopté: un ton qui tenait le milieu entre le persiflage et la politesse la plus élémentaire.

— C'est exactement le contraire de ce que j'éprouve, moi. Chacun son tour d'avoir l'avantage. Cette fois-là, moi, je tenais les colis et vous le browning; aujourd'hui, vous tenez la marchandise et moi le feu...

Il marqua une pause avant d'enchaîner:

— Vous vous souvenez comment l'affaire s'est terminée. En fin de compte, moi, je me suis trouvé ramassant le plomb et vous les pellicules.

— Je l'avais complètement oublié, gloussa Rowland en calculant son élan, prêt à tirer profit de la moindre inattention de son adversaire.

— Eh bien! nous allons rejouer la petite scène, voulez-vous. Vous allez me rendre ce que vous venez de prendre, il y a quelques instants, après quoi, je me ferai un plaisir, à mon tour, de vous transformer en écumeoire!

Cité de la Pointe-aux-Trembles AVIS PUBLIC

Re: Annulation et effacement des lignes homologuées pour fins de parc et de terrain de jeux et affectant partie des lots originaires numéros 233 et 234 (P-233 et P-234); partie de la subdivision numéro 1 du lot original numéro 235 (235-1Ptie); partie de la subdivision numéro 187 du lot original numéro 235 (235-Ptie 187); partie du lot original numéro 236 (P-236) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de la Pointe-aux-Trembles, ainsi que partie de l'ancien chemin public longeant la rivière des Prairies, tel qu'originellement indiqué sur le plan de J.-A. Laferrère, arpenteur-géomètre, en date du 4 mai 1967, et à un plan préparé par Marc Hurtubise, arpenteur-géomètre, en date du 16 juillet 1962.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de la Pointe-aux-Trembles présentera à la cour Supérieure du district de Montréal, en Division de Pratique, au Palais de Justice à Montréal, le 27 septembre 1962, une requête aux fins de faire confirmer l'annulation et l'effacement des lignes homologuées à même les lots ci-dessus mentionnés par un jugement de la cour Supérieure du district de Montréal en date du 30 mai 1960.

CITE DE LA POINTE-AUX-TREMBLES ce 7e jour de septembre 1962.

FILION BADEAUX BELAND TOUPIN & ROY, procureurs de la Cité de la Pointe-aux-Trembles.

— D'accord!
Il mit la main à la poche où il avait enfourné la boîte métallique. Mais aussitôt après, il se produisit une chose que le Rat n'avait pas prévue: la boîte décrivit une trajectoire à travers la grotte et vint le heurter juste à la pointe du menton. L'instant d'après, la tête de Rowland lui entra avec force dans le creux de l'estomac. Il y eut une détonation étouffée, mais aucune balle ne sortit du canon de l'arme du Teuton.

63

Perdant l'équilibre sous le double assaut qu'il venait de subir, le Rat tituba comme un homme ivre. Déjà Rowland était sur lui. Appuyé de tout son poids sur sa poitrine, il saisit l'Allemand à la gorge et son étreinte se resserra progressivement. Mais l'autre n'était pas une femellette.

(à suivre)



MOIS CROISÉS

Horizontalement

- Rendre douloureux.
- Gros nuage épais — Auteur de "Britannicus"
- Condition — Ancienne province de Finlande.
- Note de la gamme — Fait l'éloge — Fleuve d'Egypte.
- Conjugaison — Foyer de la cheminée.
- A bonne heure — Conseil de la Reine — Conjugaison.
- Verbe avoir — Femelle du taureau (pl.)
- Ancien nom de l'Irlande.
- Carte à jouer — Nom de rois d'Angleterre.
- Note de la gamme — Négation — Vingt en chiffres romains — Verbe avoir.
- Enlever — Nom grec du dieu de l'amour.

Verticalement

- Après — A les.
- Quand le soleil est couché — Point cardinal.
- Préposition qui marque l'origine — Note de la gamme.
- Organe de la vue — Arrive.
- Province de la France.
- Instrument de musique à vent.
- Peu fréquent Légumes.
- Adverbe de lieu — Mesure de surface — Direction générale.
- Du verbe "rire" — Titre.
- Colère — Dieu.
- Manque d'énergie — Coutumes.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

Solution de notre édition précédente

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	V	I	D	A	M	E			O	S	E
2	E	L	E	G	I	R		G	I	R	
3	T	E	L	E	M	E	T	R	I	E	
4	U	T		E	T	R	E	I	N	T	
5	R	E	A	S		H	I	C		N	U
6	E	T		A	P	I		Q	U	E	
7		R	O	U	S	S	E	U	R		S
8	B	O	U	T		M	U	E		D	E
9	R	I	V	E	L	E	T		B	E	C
10	O	T	E	R	A		E	S	A	U	
11	C		A	A		A	S	T	H	M	E

C-725



MOUILLENT-ILS ENCORE LEUR LIT?

AGE 4 A 50 ANS

Plus de 250,000 enfants et adultes ont été débarrassés pour toujours de ce complexe, grâce à la méthode unique SLEEP WELL.

recommandée par les AUTORITES MEDICALES, comme la seule solution à ce problème. AUCUN MEDICAMENT. Un simple exercice TECHNIQUE et PHYSIOLOGIQUE

Traitements expliqués dans les journaux médicaux

"Cet appareil est enregistré par les laboratoires d'essais de la C.S.A. comme étant approuvé"

SLEEP WELL CO., Casier postal 67, Station B, Montréal 10 — Tél.: RA 2-1401

NOM
ADRESSE
VILLE TEL.

MM 12/9/62



GUERISON de la TIMIDITE

La timidité est une grave infortune. Le jeune homme ou la jeune femme qui est timide à 20 ans risque bien jusqu'à 40 ans de laisser passer toutes ses chances de succès et d'avancement. A 40 ans, quelle que soit sa position sociale, il vivra retiré, isolé, solitaire, sans avoir rien réalisé de ses ambitions. A 60 ans, il aura le pénible sentiment d'avoir raté sa vie; il sera un aigri, un désabusé.

TIMIDES: je manque de confiance en soi, le manque d'assurance et d'autorité sont de sérieux handicaps. Ne restez pas timides; ne laissez pas passer vos chances. Songez à quels résultats parviennent ceux qui savent attirer l'attention sur eux et retenir la considération.

LA CONFIANCE EN SOI, condition capitale de toutes les réussites, peut s'acquérir ou se développer discrètement et sans déplacements. Voici La Méthode créée par des médecins psychologues; lisez la brochure "SUCCES" en postant le coupon ci-dessous aujourd'hui.

Postez ce coupon aujourd'hui

INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, Dépt. 5.
7552, St-Hubert — Montréal 10, P. Q.

J'aimerais recevoir la brochure "SUCCES" ci-joint
25c pour frais d'envoi. Pas de timbre S. V. P.

NOM AGE
ADRESSE

ENJOLIVEZ ET DONNEZ PLUS DE VIE A VOTRE MAISON AVEC LA PIERRE NATURELLE



Il n'y a pas de substitut à la PIERRE NATURELLE

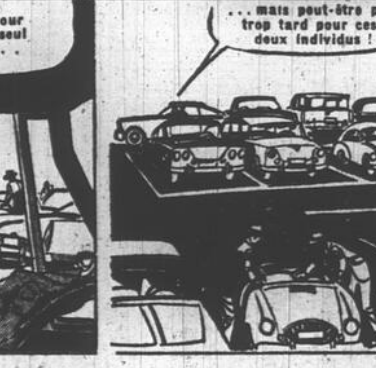
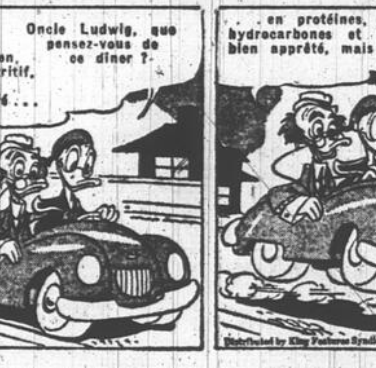
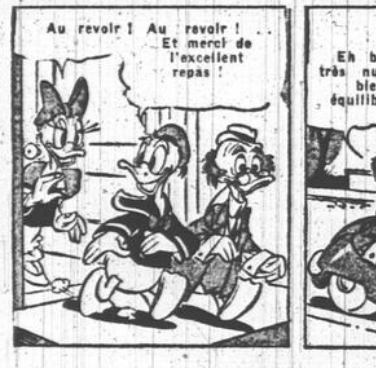
SPECIAL \$149.50
AUSSI PEU QUE (approuvé par CMNC)

Composez immédiatement:
★ 731-7746 ★
Demandez nos prix sur les LAMBRIS D'ALUMINIUM (clapboard)

AUSSI BAS QUE \$1.50 PAR SEMAINE
AUCUN COMPTANT PAS DE FONDATION NECESSAIRE Nous isolons toute surface recouverte de PIERRE.

La seule compagnie au Canada avec la PIERRE NATURELLE sans fondation nécessaire. GARANTIE POUR LA VIE
Estimation gratuite — Premier paiement en janvier 68

The Natural Stone Co. of Canada Ltd.
5676, rue PARE, Montréal — Tél.: 731-7746



A la télévision...

- (Suite de la page 12)
- 11.00—Verdict la Yours
 - 11.30—Brighter Day
 - 11.55—Nouvelles
 - 12.00—Love of Life
 - 12.30—Search for Tomorrow
 - 12.45—Guiding Light
 - 1.00—News Headlines
 - 1.05—Across the Fence
 - 1.15—Mixing Bowl
 - 1.30—As the World Turns
 - 2.00—Password
 - 2.30—Houseparty
 - 3.00—The Millionaire
 - 3.30—Te Tell the Truth
 - 3.55—Nouvelles
 - 4.00—Secret Storm
 - 4.30—Edge of Night
 - 5.00—Popeye et Bozo
 - 5.30—Robin Hood
 - 6.00—Great Headlines of the Century
 - 6.10—Sports-Weather-News
 - 6.45—Walter Cronkite et les nouvelles
 - 7.00—Brothers Brannigan
 - 7.30—New Analysis
 - 8.00—Window on Main Street
 - 8.30—Checkmate
 - 9.30—Dick Van Dyke Show
 - 10.00—U.S. Steel Hour
 - 11.00—Nouvelles Météo
 - 11.20—Stage 3
 - “Hunchback of Notre-Dame”

8 CORNWALL

- 4.30—Pastor's Study
- 4.45—News
- 5.00—Surprise Party
- 6.00—“Draegerman Courage” (part II)
- 6.30—Nouvelles
- 6.40—Sports
- 6.45—Dateline Seaway Valley
- 6.55—Météo
- 7.00—Long métrage “His Excellency”
- 8.30—Zane Grey Theatre “Necessary Bread”
- 9.00—Alfred Hitchcock Presents “The Legacy”
- 9.30—Gale Storm Show “Susanna The Babysitter”
- 10.00—Long métrage “Thieves Fall Out”
- 10.30—Nouvelles
- 10.40—Long métrage “A suivre”

4 CFCM TV - QUEBEC

- 3.30—Siège réservé
- 5.00—Roquet, Boîtes Oreilles
- 5.30—Défi
- 6.00—Les nouvelles
- 6.15—Panorama
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—Détente
- 7.30—Tête-à-tête
- 8.00—Télé-Policier
- 8.30—Ciné-Festival Dow
- 9.00—Chez Isidore
- 9.30—Dans les rues de Québec
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Nouvelles sportives — Météo
- 10.30—Absolve te
- 11.00—Cinéma
- 12.00—Cinéma du cinéma

5 CKMI TV - QUEBEC

- 4.00—Playground
- 4.30—Vacation Time
- 5.30—The Living Sea
- 6.00—Noddy
- 6.15—Cartoon
- 6.30—Dateline Quebec
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Whipash
- De 8 h. à 11 h., voir au canal 8
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Change 5

5 WPTZ - PLATTSBURGH, N.Y.

- 7.00—Today
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Here's Hollywood
- 9.30—TV School Time
- 10.00—Say When
- 10.30—Play Your Hunch
- 11.00—The Price is Right
- 11.30—Concentration
- 12.00—Your First Impression
- 12.30—Truth or Consequences
- 12.55—Day Report
- 1.00—Nouvelles avec Bill Hunter
- 1.10—On the Local Scene
- 1.30—Tennessee Ernie Ford Show
- 2.00—Day in Court
- 2.30—Loretta Young Theater
- 3.00—Young Dr. Malone
- 3.30—Our Five Daughters
- 4.00—Make Room for Daddy
- 4.30—American Bandstand
- 4.50—American Newsstand
- 5.00—Years for a Song
- 6.00—Nouvelles
- 6.15—Atlantic Weatherman
- 6.20—Sports
- 6.30—Cartoon Carnival
- 6.45—Huntley-Brinkley Report
- 7.00—Bullwinkle
- 7.30—Wagon Train
- 8.30—The Rebel
- 8.30—Kraft Mystery Theater
- 10.00—Play Your Hunch
- 10.30—Brinkley's Journal
- 11.00—Late News and Sports
- 11.30—Tonight Show

Après 5 jours dans le coma, Soblen meurt

Londres (UPI) — Le Dr Robert Soblen, qui lutta jusqu'au bout pour éviter la déportation aux Etats-Unis, où il avait été condamné à la prison perpétuelle pour espionnage, est décédé, hier, à Londres, cinq jours après avoir absorbé des barbituriques.

L'affaire Soblen a soulevé une controverse internationale impliquant Israël, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis: le psychiatre de 61 ans tenta d'échapper à la justice américaine en s'enfuyant à Tel Aviv, d'où il fut expulsé pour entrée illégale; il simula un suicide dans l'avion qui le ramenait aux Etats-Unis, et fut débarqué à Londres, où il entama immédiatement une lutte juridique devant les plus hauts tribunaux britanniques, dans l'espoir de ne pas être déporté.

Ultime demande

Après que la Cour d'Appel eut rejeté sa dernière demande, Soblen s'adressa en désespoir de cause au secrétaire de l'Intérieur, M. Henry Brooke, lui demandant l'autorisation de se rendre dans un pays de son choix — la Tchécoslovaquie lui

avait accordé un visa d'entrée — mais cette demande fut également rejetée.

C'est alors qu'on le conduisit à l'aéroport de Londres pour le placer à bord de l'avion qui devait le ramener aux Etats-Unis, que le proscrit absorba les barbituriques qui devaient le tuer. On ignorera toujours s'il avait réellement choisi de mourir plutôt que de passer le reste de ses jours dans une prison américaine.

L'affaire

Soblen fut reconnu coupable en 1961 d'avoir espionné pour le compte de la Russie au cours de la seconde guerre mondiale, et condamné à la prison à vie. Son arrestation avait fait suite à une enquête de trois ans menée par le FBI, après que son frère, Jack Soblen, sa femme et une autre personne eurent plaidé coupable à une accusation similaire. En liberté surveillée sous une caution de \$100.000, il prit la fuite le 25 juin, la veille du jour où il devait commencer de purger sa peine.

L'épouse du psychiatre, le Dr

Dina Soblen, se trouvait à son chevet lorsqu'il rendit l'âme, à 5 h. 40 hier soir. Mme Soblen, qui s'était rendue secrètement à Londres, vendredi, et n'avait pas quitté l'hôpital depuis, aurait subi un violent choc nerveux à la mort de son mari, et serait actuellement en traitement à l'hôpital.



MORT DE L'ESPION — Robert Soblen, espion de la Russie soviétique, a-t-il désespéré de la compréhension humaine ? (UPI — M-M)

...A Montréal, un écho émouvant!...

Mme Anya Chasen, de Montréal, sœur du Dr Robert Soblen, a révélé, hier, que son frère avait souhaité la mort parce qu'il lui était impossible d'établir son innocence. Mme Chasen, qui est l'épouse de M. Hessel Chasen, homme d'affaires montréalais, a soutenu que son frère était innocent. Celui-ci a été condamné à l'emprisonnement à vie pour espionnage à la solde du Kremlin.

"Je suis fière de lui"
"Je n'ai pas honte de mon frère, bien au contraire, je suis très fière de lui", a-t-elle ajouté. Le psychiatre américain d'origine lithuanienne est décédé hier dans un hôpital de Londres après avoir été dans le coma pendant près de 100 heures. Quelques heu-

res à peine avant d'être placé à bord d'un autobus qui devait le ramener à New York, le Dr Soblen a absorbé une forte dose de barbituriques qui a précipité sa mort.

Inhumé à New York

Mme Chasen a avoué qu'elle était trop bouleversée pour s'occuper des arrangements funéraires mais qu'une nièce du défunt vivant à New York s'en chargerait.

Elle a exprimé le désir que la dépouille mortelle de son frère soit ramenée à New York de sorte qu'il puisse être inhumé dans son pays d'adoption "où il a été torturé".

"Il est mort pour démontrer à la face du monde qu'il était in-

nocent des crimes contre l'Etat qu'on lui reprochait", a conclu Mme Chasen.

Le psychiatre américain comptait également un frère, aujourd'hui décédé, qui vivait à Montréal. L'espion avait d'ailleurs utilisé le passeport de son défunt frère pour s'enfuir en Israël. En ce faisant, il avait forcé un cautionnement de \$100.000.

L'épouse hospitalisée

Mme Soblen, psychiatre tout comme son mari, a été hospitalisée à l'hôpital où son mari est décédé. Des amis compatissants lui avaient prêté l'argent nécessaire pour se rendre au chevet de son mari.

NE LISEZ PAS CECI...

Je suis un Canadien-français. Comme tant d'autres, j'ai longtemps gaspillé mon temps et mon argent. Mes loisirs étaient mal organisés. Je fréquentais des boîtes de nuits, des restaurants, des salles de quilles et de billards. Toujours des sorties, des sports, des loisirs dispendieux! J'étais peu sérieux. Je n'avais aucun prestige. Jamais je ne songeais aux loisirs culturels; mais j'enviais ceux qui faisaient valoir leur personnalité dans la vie sociale.

... mais lisez ceci

Un jour, un ami m'invita à rencontrer un professeur de l'Ecole de personnalité MAISONNEUVE. Quelle chance! J'ai connu là une école de loisirs, de patriotisme, de vente,

d'économie, de confiance en soi, d'art oratoire. J'ai appris l'art de réussir dans la vie. Je suis un homme complètement changé.

Depuis ce temps, je fais partie du Club des anciens Elèves et c'est un véritable centre de loisirs pour mon épouse et moi.

Ce témoignage, vous l'entendrez répéter souvent si vous rencontrez un des 5,000 diplômés de l'Ecole de personnalité MAISONNEUVE.

N'hésitez donc pas à assister à une démonstration gratuite de ces cours avant de vous inscrire. **SIGNALEZ:** FE. 4-0874 ou 677-6810 ou MU. 9-1401 ou 331-1731 et demandez un des professeurs: RAYMOND SEGUIN, RENE BERTRAND, FLORIAN ST-ONGE.

Plan de participation aux profits de

"LUSTRE CRAFT"

UN MONTANT DE

\$630,621.00

A ETE PAYE A DATE
PAR LA COMPAGNIE
A SES NOMBREUX CLIENTS

Le seul plan de participation aux profits ou le client reçoit, véritablement de l'argent

LA DIRECTION DE

NEW HEALTH KITCHEN

EQUIPMENT LTD

5320, 13e ave., ROSEMONT

Marcel Millette, Gérant Général



**'O QU'Y FAIT BON
SE LA COULER DOUCE!**

Au pays du Québec, sur les rives de la Gaspésie comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraichissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe... brassée avec le houblon sans graines, qui lui assure une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!



LE SHOW BIZ: ses rires, ses larmes



Drame
des familles
séparées

L'actrice Edie Adams et Kippie Kovacs, 13 ans, fille du comédien Ernie Kovacs, décédé il y a quelques mois, se sont effondrées en pleurant dans les bras l'une de l'autre, durant l'examen des juges sur les demandes formulées pour la garde de l'enfant. La première épouse de Kovacs demande la garde de Kippie et de sa soeur, Bette, 15 ans, qui vivent présentement avec Miss Adams, seconde épouse de Kovacs. (UPI — M.M)



Sourire
invitant

L'étoile du cinéma Janet Leigh arborait un sourire invitant à son arrivée au théâtre Astor, à New York, où elle a assisté à la première du film "The Manchurian Candidate", qui, selon les spécialistes, tiendra la vedette plusieurs mois dans les grands théâtres de la métropole américaine. Miss Leigh partagé la vedette du film avec le non moins célèbre Frank Sinatra. (UPI — M.M)



Rafraîchissement matinal

L'actrice Brigitte Bardot — est-il nécessaire de la nommer — a passé quelques jours à sa villa "La Madraque", sur la Riviera, maintenant que l'été est fini et qu'elle est assurée de ne plus être importunée par la foule des beaux mâles en vacances, qui sont retournés à un travail plus prosaïque. (UPI — M.M)



Maurice sans son chapeau traditionnel

Maurice Chevalier taquine son vieil ami, le financier Louis Lurie, avec son chapeau de paille, à son arrivée à San Francisco, hier. Il s'est rendu dans cette ville, qu'il dit être sa favorite, pour y paraître dans plusieurs établissements bien connus. Demain, il franchira une étape importante de sa vie, en célébrant son 74ème anniversaire de naissance. (UPI — M.M)

**Face au Marché
commun d'Europe**

**DIEF exige la
protection du
Commonwealth**

Londres. (UPI) — Le premier ministre canadien a formulé des critiques acerbes contre les désirs britanniques de jonction avec le Marché commun d'Europe.

Il a prononcé la première allocution en réponse au discours de M. Macmillan, hier matin, à Londres. M. Diefenbaker a déclaré que dans le cours des négociations de Bruxelles, on semble faire fi des efforts de la Grande-Bretagne pour protéger les intérêts de ses alliés du Commonwealth dans le domaine du commerce. Il a ajouté que, jusqu'ici, les propositions formulées par les pays membres du Marché commun ne donnent aucunement l'assurance que le commerce canado-britannique sera maintenu à un niveau satisfaisant.

**...et TROUVE
des ALLIÉS**

Car les principaux leaders de l'Alliance britannique ont, hier, accusé la Grande-Bretagne d'avoir négligé les intérêts vitaux du Commonwealth durant les négociations de Bruxelles pour l'adhésion de Londres au Marché commun européen.

Ces chefs de gouvernement ont aussi fait l'unanimité en demandant à Londres de retourner à Bruxelles pour reprendre à zéro les négociations afin de formuler des propositions plus favorables au commerce entre les nations de l'Alliance britannique.

Dénouement

De leur côté, les nations afro-asiatiques appartenant au Commonwealth ont dénoncé l'organisme européen comme étant une nouvelle forme d'impérialisme susceptible de semer la dissension au sein du Commonwealth. Le premier ministre britannique semblait peu enthousiaste durant la journée d'hier, alors que tous ses collègues s'avançaient devant la table de conférence.

Macmillan fait maintenant face à un dilemme: il peut refuser de renégocier et faire face à une dissension possible au sein de son parti conservateur et, possiblement à une inévitable défaite politique. Ou il peut promettre de négocier. Mais dans ce dernier cas, les puissances du Marché commun refuseront probablement la réouverture des pourparlers. Ceci peut signifier l'exclusion de la Grande-Bretagne du Marché.

**L'ATOME
CONTROVERSÉ**

Ottawa (UPI) — Un ancien membre du ministère des Affaires extérieures a déclaré, hier, que les déclarations publiques émises par le premier ministre Diefenbaker avaient considérablement compliqué la question de savoir si le Canada devait ou non être muni d'armes atomiques.

M. Peyton V. Lyon, dans un article publié dans le numéro de septembre de la revue "Canadian Commentator", qualifie de surprenante la décision du premier ministre, selon laquelle le Canada n'accepterait pas d'armes nucléaires pour le moment, parce que la "famille" des puissances atomiques s'en trouverait de ce fait accrue.

Dénégation

M. Lyon, qui quitta en 1959 la division européenne des Affaires extérieures pour assumer le poste de professeur de sciences politiques à l'Université de l'Ouest de l'Ontario, affirme que l'acquisition par le Canada d'armes atomiques n'aurait aucun effet de ce genre.



DIEF COGNE DUR — Le sourire avant la tempête... de critiques! (UPI — M.M)

**Comment
gagner
\$10,000.00
par année**

Une personne sûre et ambitieuse pourra se faire un revenu additionnel de \$5,000 à \$10,000 sans abandonner son emploi actuel, en administrant à temps partiel les commandes des clients de la maison. **PAS DE VENTE, NI DE SOLlicitation.** Qualités requises: Bonnes recommandations et réputation. Minimum de trois heures par semaine de loisirs. Mise de fonds requise de \$1,250. Si vous possédez les qualités requises, écrivez en donnant les détails nécessaires et votre numéro de téléphone, pour une entrevue personnelle dans votre région, au

Directeur des Relations Extérieures,
Département "B", C.P. 177
Succursale Rosemont, Montréal 36, P.Q.

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE...

**PRENEZ UNE
KINGS BEER**

LA PREMIÈRE... LA MEILLEURE... DEPUIS TOUJOURS

ANNONCES CLASSÉES

AGENTS - VENDEURS 7

RECOMPENSE

Pour l'homme de décision, vous êtes mécanicien de votre emploi présent ? Vous souhaitez une opportunité de vous faire valoir ? Vous désirez augmenter de beaucoup ? Une firme établie depuis 10 ans a besoin de quelques vendeurs avec auto pour compléter son cadres. Entraînement complet d'après technique moderne. Opportunité de promotion pour le représentant compétent. Salaire et commission, allocation pour auto, prospects fournis, assurance groupe. Si vous êtes entre 21 et 30 ans, et ambidextre, présentez-vous à 9880, Jeanne-Mance, coin Port Royal, 8 à 10 heures a.m. ou 3 heures p.m.

AMEUBLEMENTS 9

AMEUBLEMENT de 3 app. complètement neuf. Obige vendre. Mobilier, dinette, modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arbitraire, chaises dossiers ronds noyer, plaques cuir. Mobilier de chambre, bureau, armoire, chiffonnier, lit bibliothèque, porte-coiffeuse, mobilier salon style exclusif fauteuil lit avec fauteuil T & sur base tournante. Sacrificiels \$350. Payable \$15.00 par mois. 5826 ouest, Sherbrooke, H.U. 1-9887.

MACHINE à coudre White, automatique. Regue en cadeau. Vendrait \$30. CL. 8-8938.

MACHINE à coudre Singer portable. Repris de finance, \$15. 254-0666.

MACHINE à coudre Singer avec cabinet. Prix de la finance, \$21.50. CL. 9-1448.

MACHINE à coudre Necchi, reprise de finance, \$15. CR. 7-2441.

MEUBLES pour appartement moderne de 3 pièces complètement neufs. Comprenant mobilier de chambre 3 pièces, fini moka; attrayant divan lit 2 morceaux; mobilier cuisine chrome, 5 pièces; télévision reconstruite \$275. Accepterai \$10 par mois. \$480 Queen Mary, app. 6, 489-3311.

GRANDE VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit, \$5.00. Commode, \$10.00. Neuf, \$14.00. Bureau double, \$25.00. Set chambre, \$10.00; neuf, \$75.00. Cuisine, \$15.00; neuf, \$39.00. Davenport, \$15.00; neuf, \$29.00. Lit continental, \$29.00. Bassinets avec matelas, \$10.00. Lit pliant, \$14.50. Poêle électrique, réfrigérateur, \$75.00. Spécial ameublement, 3 pièces, tout neuf, \$199.00.

AMEUBLEMENT NOVA

8007, ST-HUBERT — CR. 4-1272
6613, ST-ANDRE — CR. 2-2024

REPRIS DE FINANCE. Machines à coudre Singer avec cabinet, \$25. Balayeuse Electrolux, \$25. Polisseuse, 3 brosse, \$18. CL. 4-1842 — Soir : CL. 4-0938.

Futurs MARIÉS

- * Réfrigérateur Roy ou McClary
 - * Poêle Tappan-Gurney ou Moffat gaz ou électrique
 - * Lessiveuse Westinghouse ou General Electric
 - * Set de chambre 5 mcs. en noyer
 - * Salons : ou choix davenport, chaises-fauteuils, sectionnels;
 - * Set de cuisine 5 mcs. choix couleurs
 - * Tables, lampes, cadeaux
- PRIX rég. \$1200.

\$695 PAS DE COMPTANT 36 MOIS POUR PAYER

Ouvrez le soir sur rendez-vous. Allons vous chercher à domicile. **PAUL-EMILE GR. 4-3585**

APPARTEMENTS A LOUER 12

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés, meubles, eau payée. Enfants acceptés. Très propre. RA. 1-1221.

2763 ROUEN, 2 modernes, privées, tout équipé, toilette, douche, tranquille. Prix raisonnable. CR. 4-9773.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730
Assurance automobile jusqu'à 11 mois pour payer.

TARIFS D'ABONNEMENTS MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	\$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	\$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50
Etats Unis: \$20. — \$12. — \$7.	
Autres provinces: \$18.00 — \$9.50 — \$5.00	
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair de Montréal.	
Autorité comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.	

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

ANDRE DE TILLY, assurance-automobile, aucun comptant, 8 à 12 mois pour payer. RA. 9-1280.

REAL BRASSEUR, courtier d'assurance-automobile, feu, vol. Financement des primes sans intérêt. Communiquez DU 2029.

ASSURANCE GENERALE 16B

JEAN-JULES POIRIER, agréé en assurance générale de tout genre. Termes faciles. Informations : DU 7-2819.

AUTOS - CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer. Hochelaga Drive Yourself Limitée, 2122, Masson, LA. 4-6838.

\$25 COMPTANT

Buick 1954, automatique, radio, mécanique A-1. Balance 6% d'intérêt. **M. GUY RA. 8-0501**

AUTOS A VENDRE 21

\$25 COMPTANT
Buick 1955, 2 portes, hard top, équipé au complet, reconstruit à neuf. Balance 36 mois. **M. GERARD CR. 3-4228**

\$25 COMPTANT. Buick 1957, 4 portes, hard top, équipé au complet. Balance 30 mois. Informations : W. Roy, RE. 9-4735.

\$100 COMPTANT
Buick 1959, sedan, hard top, équipé au complet, bas millage, un seul propriétaire. Balance 36 mois. **M. GERARD CR. 3-4228**

CADILLAC 1956, hard top, 2 portes. Pour balance de paiement, échange accepté. M. Guillemette, LA. 6-9419.

CHEVROLET Bel-Air 1957, automatique, radio. Aucun comptant, échange accepté. Demandez M. Kenny, LA. 6-9419.

CHEVROLET Club sedan 1957, Aubaine, E. Renault, MI. 2-7411.

\$10 COMPTANT
Chevrolet 1959, automatique, moteur neuf. Faites offre. **M. ARCHAMBAULT 276-8583**

\$75 COMPTANT. Chevrolet 1959, sedan, automatique, comme neuf. Balance 30 mois. Informations : Lucien, RE. 9-0773.

\$75 COMPTANT. Chevrolet 1960, sedan, équipé, radio. Balance 30 mois. Informations : Gilles, RE. 9-4736.

CHEVROLET Impala convertible 1962, tout équipé. Faut vendre. Echange accepté. Demandez M. Guillemette, LA. 6-9419.

\$100 COMPTANT. Comet 1961, comme neuf, équipé. Balance 36 mois. Informations : W. Roy, RE. 9-4735.

COMET, METEOR, MERCURY. Il nous reste 29 modèles 1962 qu'il faut vendre. Aucune offre refusée, peu comptant si désiré. J.-Paul Girard, LA. 4-6851.

\$100 COMPTANT. Consul 1961, convertible, 6,000 milles, seulement, équipé. Balance 36 mois. Informations : Gilles, RE. 9-4736.

DODGE 1956, V-8, automatique, radio, lavre-vitres, propre, un seul propriétaire. Prix \$350. \$25 comptant, \$15 par mois. Cause départ. LA. 6-7453, après 11 heures.

DODGE Suburban 1959, tout équipé. Réal Roy, MI. 2-7411.

\$25 COMPTANT

1956 Hillman Conv., mécanique A-1 \$175.
1956 Vauxhall reconstruit à neuf \$375.
1956 Austin, sedan, vrai bijou \$450.
1953 Ford, S.W., mécanique A-1 \$150.
1953 Olds., sedan, mécanique A-1 \$250.
Balance 36 mois **M. GERARD CR. 3-4228**

FORD convertible 1957, \$775. Particulier. Faut vendre immédiatement. DU. 9-5792.

\$25 COMPTANT
Ford Fairlane 1957, sedan, très bonne condition, automatique. Balance 36 mois. **M. GERARD CR. 3-4228**

\$25 COMPTANT
Ford Station Wagon 1958, très propre. Balance 36 mois. **M. GERARD CR. 3-4228**

\$100 COMPTANT
Ford 1961, Fairlane, automatique, radio, comme neuf. Balance 36 mois. **M. GERARD CR. 3-4228**

\$25 COMPTANT
Ford 1961, sedan, automatique, radio, très propre, mécanique A-1. Balance 8% d'intérêt. **M. GUY RA. 8-0501**

\$150 COMPTANT. Ford Fairlane 1962, coach, automatique, radio, comme neuf. Balance 36 mois. M. Lucien, RE. 9-0773.

AUTOMOBILES A-1 CHOIX COMPLET A TRES BAS PRIX TERMES A VOS CONDITIONS
2140 EST. MT-ROYAL LA. 7-2329

AUTOS A VENDRE 21

GALAXIE "500" 1962, hard top, tout équipé, bas millage. Echange accepté. Demandez M. Kenny, LA. 6-9419.

\$10 COMPTANT

Hillman 1961, comme neuf, garantie 1 an ou 12,000 milles. **M. ARCHAMBAULT 276-8583**

IL ME RESTE quelques repris de finance. Aucun comptant. 9915, Lajeunesse, DU 7-2551. Demandez Aimé St-Amand.

\$10 COMPTANT

Mercury 1956, sedan, automatique, radio, voiture de curé. Faut voir. **M. ARCHAMBAULT 276-8583**

\$25 COMPTANT

Meteor Rideau "500" 1958 (8 cyl.), automatique, radio, reconstruit à neuf. Balance 36 mois. **M. GERARD CR. 3-4228**

METEOR 1959, 6 cylindres, coach. Aucun comptant, échange accepté. Demandez M. Kenny, LA. 6-9419.

\$25 COMPTANT

Monarch 1958, sedan, automatique, radio, très propre. Balance 8% d'intérêt. **M. GUY RA. 8-0501**

\$100 COMPTANT. Nash Ambassador 1959, équipé au complet, comme neuf. Balance 30 mois. Gilles, RE. 9-4736.

ACCIDENTE Peugeot 1962, 4 portes, très bas millage. Sacrificiels, faites offre. 9475, St-Laurent.

PLYMOUTH Belvedere 1958, tout équipé, très belle voiture. M. Michaud, MI. 2-7411.

\$25 COMPTANT

Pontiac 1952, aubaine, automatique, radio. Aucune offre raisonnable refusée. **M. GUY RA. 8-0501**

\$25 COMPTANT

Pontiac 1953, aubaine, automatique, radio. Aucune offre raisonnable refusée. **M. GUY RA. 8-0501**

\$50 COMPTANT

Pontiac 1958, Laurentien (6 cyl.), automatique, radio, reconstruit à neuf. Balance 36 mois. **M. GERARD CR. 3-4228**

PONTIAC Station Wagon 1959, parfaite condition. Pas de comptant. M. Cloutier, HU. 9-8439.

REPRIS DE FINANCE. Aucun comptant, échange accepté. Modèles 1956 à 1962. Demandez M. Kenny, LA. 6-9419.

EUDES AUTO LTD. 8725 EST, NOTRE-DAME CL. 5-4219 — CL. 5-0922

ECOULEMENT D'AUTOS USAGES TOUTES CES AUTOS ONT ETE VERIFIEES PAR NOS EXPERTS TERRAIN AUTOS USAGES DESORMEAUX-NOTRE-DAME EST PAS DE COMPTANT REQUIS

- 1960 ENVOY, 4 portes ... \$850.
 - 1959 HILLMAN S. W. \$475.
 - 1959 VAUXHALL, 4 portes . \$625.
 - 1958 VAUXHALL, 4 portes . \$575.
 - 1958 VAUXHALL, Station Wagon \$650.
 - 1958 MERCURY, 4 portes . \$425.
 - 1958 PONTIAC, Parisienne 2 portes, hard top, autom., radio \$975.
 - 1957 MERCURY, 4 portes, tout équipé \$775.
 - 1957 DODGE, 4 portes \$325.
 - 1955 PONTIAC, 2 portes .. \$125.
 - 1957 FORD, S. W., autom., radio, 4 portes \$700.
 - 1957 FORD S. W., 2 portes \$600.
 - 1957 CHEVROLET, S. W., autom., radio \$700.
 - 1956 METEOR, 4 portes .. \$175.
 - 1956 FORD, 4 portes \$375.
 - 1960 CANNON THAMES ... \$475.
- CHOIX DE 1952 A 1961 MARQUES POPULAIRES
SPECIAL DEMONSTRATEUR 1962 METEOR, MERCURY, COMET

AUTOS A VENDRE 21

\$10 COMPTANT
Renault 1957 au prix de ???
Simca 1959 au prix de ???
M. ARCHAMBAULT 276-8583

LE ROI DES BAS PRIX VEND PAS DE COMPTANT
Si marié et bonnes références

- 1955 Dodge, sedan, radio, A-1 \$ 350
- 1955 Buick, h.t., pour mécanicien \$ 350
- 1956 Dodge, autom., très beau \$ 475
- 1955 Chevrolet, coach, vrai bijou \$ 350
- 1955 Lincoln, comme neuf \$ 650
- 1956 Plymouth S.W., vrai bijou \$ 675
- 1956 Chevrolet, standard, radio, A-1 \$ 675
- 1956 Pontiac, standard, h.t., bijou \$ 750
- 1957 Plymouth, V-8, standard \$ 775
- 1958 Dodge, V-8, standard \$ 875
- 1957 Chevrolet, autom., radio, bijou \$ 900
- 1958 Dodge, h.t., V-8, autom., radio \$ 950
- 1957 Monarch, h.t., tout équipé, A-1 \$1050
- 1958 Chev., coach, standard, bijou \$1175
- 1958 Oldsmobile, sedan, très beau \$1250
- 1959 Meteor, sedan, DeLuxe, radio \$1350
- 1959 Chevrolet, coach, standard \$1375
- 1958 Olds., Super "88", h.t., bijou \$1475
- 1959 Chevrolet, sedan, autom., radio \$1550

AUTOS EUROPEENNES

- 1955 Zephyr, très beau, A-1 \$ 450.
- 1959 Fiat 600, conv., vrai bijou \$ 475
- 1957 Anglia, vrai bijou \$ 500.
- 1955 Volkswagen, radio, A-1 \$ 575.
- 1955 Renault Dauphine, vrai bijou \$ 650.
- 1958 Vauxhall, très beau \$ 750.
- 1959 Hillman, comme neuf \$ 850.

4730 ONTARIO (COIN SICARD) CL. 9-6915

SIMCA Elisé 1961, radio, lave-vitres. Aubaine. K. Tardy, MI. 2-7411.

VOLKSWAGEN DeLuxe 1958. Aucun comptant, échange accepté. Demandez M. Guillemette, LA. 6-9419.

\$10 COMPTANT

Volkswagen 1958, faut vendre. A qui la chance ? **M. ARCHAMBAULT 276-8583**

\$75 COMPTANT. Volvo 1959, équipé au complet, comme neuf. Balance 30 mois. W. Roy, RE. 9-4735.

VAUXHALL 1960 Velox, parfaite condition. Pas de comptant. M. Cloutier, HU. 9-8439.

\$50 COMPTANT. Zephyr 1958, comme un neuf, peinture neuve. Balance 30 mois. Informations : Lucien, RE. 9-0773.

REPRIS DE FINANCE AUCUN COMPTANT REQUIS Modèles 1954 à 1962 TELEPHONEZ : LA. 6-3331

A VENDRE - DIVERS 25

MARCHANDS, "JOBBER", COLPORTEURS

- GAGNEZ DES \$\$\$ EXTRA DIRECTEMENT DE L'IMPORTATEUR**
- Lacets, la grosse 75¢
 - Peignes, la grosse 90¢
 - Aiguille "Farmer", douz. \$1.20
 - Lames de rasoir, 19 100 30¢
 - Ciseaux de voyage 63¢
 - Bagues 43¢
 - Crayons à bille 2¢
 - Radio transistor 55.75
 - Batteries 9 v. 18¢
 - Radio AM-FM 39.00
- RADIO, ELEC., 5-LAMPES \$9.00**
- Nylon "Mesh", douz \$2.75
 - Pierres à briquet, 500 pour \$1.65
 - Batteries 5¢
 - Cadrans de voyage \$1.65
 - Extension 50 pieds \$2.25
 - Chamolis, 2 pour 50¢
- CIRCLE IMPORT 902 St-Laurent**

ATTENTION COLPORTEURS, MARCHANDS PLUS BAS PRIX EN VILLE

- CULOTTES de coton pour enfants la douz. \$ 1.00
 - PANTALONS de flanelle pour garçons la douz. \$12.75
 - BAS de nylon "mesh" sans couture la douz. \$ 3.75
 - SERVIETTES de Terry, la douz. 60¢
 - BLOUSES d'écolière, la douz. \$ 7.90
 - PANTALONS de flanelle pour hommes la douz. \$27.75
 - PYJAMAS de flanelle pour enfants la douz. \$11.25
 - LAMES DE RASOIR "Silver Star" 50 pour 40¢
 - CRAYONS DE MINE "Comedian" la grosse \$ 2.75
 - DRAPS DE LIT 55" x 90" la douz. \$11.00
- et des milliers d'autres articles pour le retour à la classe, ortho, quincellerie, vêtements pour hommes, dames et enfants, bijouterie, jouets et nouveautés. Vous pouvez retourner pour échanger ce que vous ne vendez pas. Ouvert lundi et vendredi jusqu'à 9 h. pm Samedi jusqu'à 6 h. pm
- NINERAMA "QUALITY JOBBERS" 357 ouest, rue Craig STATIONNEMENT GRATUIT**

A VENDRE - DIVERS 25

MARCHANDS et COLPORTEURS
Bas nylon "Mesh", \$2.75 douz. Bas pour hommes, \$1.50 douz. Chemises sport, 40¢. Chemises blanches, Bijouterie, 40¢ l'ensemble. Pantalons 90¢. Croix avec chaînette, 80¢ douz. Stylos, 2¢. Boutons de manobette, \$3.99 douz. Sac d'école en cuir, \$2.25. Tunique et blouse d'écolière. Articles divers pour l'école. Bijoux. Lampe de chambre, \$1.35. Chandelles. Culotte et "slip", 75¢. Cadrans, \$2.25. Parfum, Montre suisse, \$2.90. Bas nylon "mesh", très qualité. Et 2,000 autres items.

Drummond Import 1004, ST-LAURENT

COLPORTEURS-MARCHANDS
Châliettes avec croix 75¢ douz. — déodorisant \$1.50 douz. — porte-feuilles memo \$2.75 douz. — porte-clés 50¢ douz. — fil ne 50, 30¢ la douz. — 12 peignes paquet familial \$0.13 — luges pour dame \$0.85 — peinture \$1.80 gallon.

Viennent d'arriver! Choix complet d'outils de toutes sortes. TOUT "SUR CARTE" POUR "JOBBER".

CENTRE de MARCHANDISE 4008, ST-DENIS

AVIS 26A

AVIS:
Avis est par les présentes donné qu'un contrat conclu le 29 juin 1962, en vertu duquel toutes les dettes présentes et futures envers Macrae Carmen & Houle Agencies Ltd., ont été vendues à International Factors Corporation, a été enregistré le 5 septembre 1962, au Bureau du registraire de la division d'enregistrement de Montréal, sous le numéro 1623507.

BRODIE & POLISUK, Procureurs d'International Factors Corporation.
Montréal, le 5 septembre 1962.

CAMIONNAGE - TRANSPORT 36

PETITS déménagements, bas prix, déménagements tout endroit, tout temps. WE 7-6470, HU 6-8566.

CHAMBRES A LOUER 38

BEAU grand salon-double, ménage neuf, eau chaude, téléphone, 1-2 messieurs, tranquille. LA. 1-9044.

BELLE chambre double pour 2 ou 3 personnes, très propre, avec poêle, réfrigérateur, lavabo, eau chaude, literie fournie. Maison de chambres centrale de bonne réputation, bons services. Recommandée pour étudiants. 1957, rue St-Denis, VI. 5-1942.

CHAMBRES ET PENSION 40

BELLE chambre tranquille à personne honnête, sérieuse. 4178 parc Lafontaine et Rachel.

COMMERCES A VENDRE 48

RESTAURANT près école. Logis 4 pièces arrière, loyer \$60., bas prix. Libre. 1275, Marie-Anne.

CHALET A VENDRE 52B

AUBAINE, 2 chalets d'été, 10,000 carrés. Terrain Ste-Julienne Montcalm. Informations : soir, 6 heures, 935-8870.

ILE CHAT
dépliants au contour et plans, terrains-chalets, bord de l'eau, pont. 4 1/2 milles de Montréal — Termes faciles.

UN. 1-5438

à 35 milles de Montréal
TERRAINS ET CHALETS LAC CHEVREUIL à ST-COLOMBAN \$25.00 comptant \$25.00 par mois ARES ACRES
Inf : M. Jetté 274-3576

ANNONCES CLASSÉES

CHALET A VENDRE 528

**LAC GRENIER
LAG PARE
DOMAINE ARES**
Chalets d'été et d'hiver
\$995.

avec électricité,
sur le bord de l'eau,
beaux terrains boisés
\$50 comptant

paiement à partir de \$22.
par mois **TOUT COMPRIS**
Chemins ouverts à l'année
**VISITEZ NOS
CHALET MODELES
QU 8618 DE L'ÉPÉE**
Demandez pamphlets gratuits
M. FERDINAND
CR. 4-5577-Rés. DA. 1-3467

DIVERS 55

COURS PRIVÉS

Mathématiques, sciences, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e année. Donnés par ingénieur professionnel. RA. 5-1301 -- RA. 8-0620.

JOUEURS de quilles demandés pour faire partie d'une ligue mixte. S'adresser à S. Carlos, UN. 6-3394.

SI VOUS VOLEZ boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même Alcoobiques Anonymes, WE. 7-1575. Service de 24 heures.

TUILE PRELART

Attention! Vente et pose de Tuile, prélat caoutchouc Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois. MO 9-0329.

Avec ce merveilleux **DE-FLY-ER** AUTOMATIQUE

Même les portes ouvertes -- Pas de MOUCHES • P'ARINGOUINS • COQUERELLES • ARAIGNEES • ETC.



Répond aux exigences de la C.S.A. et du Bureau fédéral de la Santé -- Bon pour 15.000 pieds cubes.

Thermostat éliminant l'interférence aux appareils de radio et TV.
J.-A. PROULX
Nouvelle adresse
4601 boul. LaSalle, Mt 19
769-8876

ECOLE DE CONDUITE 57A

CENTRAL

DRIVING SCHOOL
GARANTIT VOTRE PERMIS
Procurez permis temporaire

4127, rue St-Denis VI. 2-4953 AV. 8-5322

ECOLE

FEDERALE

FUTURS ELEVES

LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs
GARANTIT VOTRE PERMIS
CHAB AMERICAIN OU EUROPEEN

1621, rue ST-DENIS -- VI. 2-4803

\$5.00 A.B.C. \$5.00

DRIVING SCHOOL

Licence garantie en 8 leçons ou moins.
Cours spéciaux aux personnes nerveuses.
26 voitures américaines et européennes.
Succursales dans toute la ville.

**POUR RENDEZ-VOUS APPELER
ON IRA VOUS CHERCHER**

RA. 2-4153

HOMMES DEMANDES 79A

HOMMES. Travail agréable à l'extérieur. Moyenne \$3 de l'heure. Expérience pas nécessaire. Ecrire à Rawleigh, Dép. 1-550-VV, 4005, Richelieu, Montréal.

HOMMES - FEMMES DEMANDES 79B

NOUS avons un besoin urgent de chef de groupe, hommes ou femmes à temps partiel. Travail très facile, expérience pas nécessaire. M. Landry, OR. 6-4315. Plans économiques de l'acheteur.

POUR JOUER dans une ligue de quilles mixte. Appelez après 7 heures p.m. RA. 1-2675 ; 254-2138.

LOGEMENTS A LOUER 85A

5 APPARTEMENTS modernes, 2e étage, chauffe-eau automatique. Près école, église. Libre. 4336, Laval.

HOCHELAGA, rue Aylwin, 4 grands appartements fermés. \$36 par mois, pas de bain. RA. 2-6157.

ROSEMONT, 5645 Lafond. Logement chauffé, 220, douche, bain, moderne, 3 appartements, \$65. Ménage fait, WE. 3-9818.

ST-MICHEL, 4 1/2 fermés, modernes. Près autobus, écoles, centre d'achats, bas loyer. Libre. RI. 7-6834.

TETREAULTVILLE. Beau logement à louer, 4 appartements, fourniture incluse. 8350, de Teck. 255-6741.

REMBOURRAGE 128

NOVA CHESTERFIELD
Remboursement par experts, chaises de cuisine, d'attribution, fauteuils. Choix de tissus et couleurs. Allons à domicile, estimation gratuite, meilleur prix en ville. Allons dans un rayon de 20 milles. De 9 à 6 heures : CR. 4-9272 ; après 6 heures, 254-0212, M. Fontaine.

REPARATIONS DIVERSES 130

REFRIGERATEUR réparé sur place, garantie écrite, aussi poignées et caoutchouc remplacés. Particulier. M. Langlais, LA. 4-7745 ; 677-8275.

TELEVISION 135

A BAS LES PRIX! Loue, achète télévision, dépôt \$10. Livraison immédiate. 721-1763

A LOUER TV 17 pouces, 21 pouces, avec service gratuit King Television, HU 6-8311

A BAS LES PRIX! Loue, achète télévision, dépôt \$10. Livraison immédiate. 721-1763.



**VOUS RÊVEZ-DE
BELLE MUSIQUE?**

ACHETEZ DÈS MAINTENANT
UN APPAREIL HAUTE FIDÉLITÉ,
GRÂCE À UN PRÊT PEU
CÔTÉUX, COMPORTANT UNE
ASSURANCE-VIE, DE LA

XXX XXXX XXX XXX XXX
X XXXX XXX XXX XXX
XXX X XXXX XXX XXX XXX
DE A
XXXX XXXX XXX XXXX
XXXX XXXX XXX XXX
X XXXX XXX XXX XXX

BNE

**LA BANQUE DE
NOUVELLE-ÉCOSSE**

TERRES A VENDRE 137

**Petites terres
de 30 arpents**

non bâties, 60 milles de Montréal, Rive Sud, route Trans-Canada, près rivière St-François. — Prix \$1500.

COMPTANT \$125

Balance selon votre budget.
Pour information de route à suivre, voir plans au 8618 De L'Épée, demandez M. Ferdinand. Directement du propriétaire.

**CR 4-5577
Soir : DA 1-3467**

**L'ASSURANCE-VIE
DES JARDINS**



L. LABRECQUE

L'Assurance-Vie Desjardins est heureuse d'annoncer que M. Louis Labrecque a été reçu récemment Fellow de la Society of Actuaries. M. Labrecque, F.S.A., a été promu au poste d'assistant-actuaire.

Lait pasteurisé

Au cours d'un voyage ou en vacances à la campagne, il faut ne boire que du lait pasteurisé. Le lait non pasteurisé peut contenir des microbes de fièvre ondulante, de typhoïde ou autres maladies.

MAISON DE CHAMBRES A VENDRE 96A

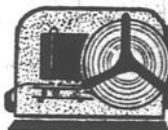
AUBAINE. Maison de chambres à vendre. 8 appartements, cause départ. UN. 6-5227.

TERRAINS A VENDRE 140

DANS NOUVEAU PROJET. Plusieurs beaux terrains. 50 x 100 ; 100 x 100. St-Calixte. CL. 6-3423.

TAILLEURS 141A

VOS HABITS double breast, refaits simple, dernier style, \$10. Réajustage, confection Charbonneau Tailleur, 7481, St-Hubert, 271-0214.



L'ALLURE des MARCHÉS

(UPI)

A MONTREAL

L'allure était encore irrégulièrement à la baisse, hier, dans la section des valeurs industrielles de la Bourse de Montréal. Des pertes ont été enregistrées dans les aciéries, les raffinerie de pétrole, la construction, les transports et les textiles. Par ailleurs, les papiers, les métaux de base, les services publics et les distilleries étaient mixtes. De légers gains ont enfin été enregistrés dans les institutions bancaires et les denrées.

A TORONTO

La fièvre qui s'était emparée la veille du marché de Toronto s'est encore accentuée, hier, pour faire monter à près de dix millions le nombre des actions vendues. Des sections qui n'avaient pas été touchées depuis longtemps ont bougé hier. L'allure s'est toutefois maintenue à la baisse avec ces augmentations de ventes. L'indice industriel a fléchi de 1.25, celui des valeurs aurifères de .56, les métaux de base de 1.21 et les pétroles de l'ouest de 1.18.

A NEW YORK

Les transactions lentes du début de la journée sont devenues plus nombreuses vers la fin du jour et l'allure était légèrement à la hausse, hier, à la fermeture du marché des valeurs de New York. L'indice des valeurs industrielles, qui grimpaît pour la quatrième journée consécutive, a atteint un gain de 1.96. Les rails ont fléchi de .91 et les services publics de .02. Un total de 3,040,000 actions ont été mises en vente.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cession-transport et le transfert de toutes créances de livres et autres créances recevables, présentes et futures, de P. COULOMBE INC. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal à la Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, faits et exécutés le 25ième jour du mois de juin 1962 ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de Montréal le 14ième jour du mois d'août 1962 sous le numéro 1618612.

Daté ce 30ième jour du mois d'août 1962.
**LA BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA**

**LA
B.E.I.
PEUT-ELLE
FINANCER
VOTRE
ENTREPRISE?**



**CETTE BROCHURE
VOUS LE DIRA**

Que vous soyez déjà en affaires, ou que vous envisagiez de débiter, si vous ne trouvez ailleurs les capitaux nécessaires, à des termes et conditions raisonnables, nous vous invitons à exposer vos besoins à la Banque d'expansion industrielle. La B.E.I. peut financer, pour diverses fins, des entreprises de presque tous les genres.

Pour plus de renseignements, nous vous invitons à demander cette brochure explicative ou à vous rendre à une succursale de la B.E.I. Vous pouvez également consulter votre vérificateur, votre avocat, votre notaire, ou une banque à charte sur les services offerts par la B.E.I.



BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

Succursale régionale : 901 CARRE VICTORIA -- TEL.: UN. 4-2701



Atlantic City

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: SGT. HENDRICK

- 1-White Label, Fresh Up, Elbruz
2-Kara, Kwenn Ann, Bridal Dress
3-Sgt. Hendrick, Lost Sheep, Peace John

- PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Box O-Mint 118 Jimzif 115
White Label 115 Star Velvet 115

- DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (5,000), 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.
Blue Print 119 Modest Statement 115
Bridal Dress 119 Petite Josie 119

- QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Motivation 115 Tumbles Best 118
War Novel 115 Pixit 122

- SEPTIEME COURSE, \$4,000 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.
a-St. Tropez 118 Be 122
a-Brambles 116 Biarrunner 116

- PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer (5,000), 2 ans, 7 furlongs.
Secret Star 115 d-Noven Deal 110
Jeanette Doo 107 Turkey Bert 117

- DEUXIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.
Real Stuff 118 Men-fair 108
Sports Lady 105 Stan's Ace 109

- QUATRIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (3,500), 3 ans, 6 1-2 furlongs.
Pont Rouge 110 Musical Hit 103
Faithful Tom 108 Pin Band 118

SEPTIEME COURSE, \$7,500 ajoutés aux courses Shady Well, 2 ans, pouliches, 7 furlongs.

- Fancy Knot 113 a-Allégo 108
Eimota 115 Ontario Holiday 112
Misspoken 106 My Bunny 108

- DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
a-Entrée Perry.
a-Entrée Adams Calumet.

- PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer (5,000), 2 ans, 7 furlongs.
Secret Star 115 d-Noven Deal 110
Jeanette Doo 107 Turkey Bert 117

- DEUXIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.
Real Stuff 118 Men-fair 108
Sports Lady 105 Stan's Ace 109

- QUATRIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (3,500), 3 ans, 6 1-2 furlongs.
Pont Rouge 110 Musical Hit 103
Faithful Tom 108 Pin Band 118

- SIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (10,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.
Eltono The Great 110 Little Tipper 115
Just Breeding 115 Vogel's Victor 115

- PREMIERE COURSE, \$7,500 ajoutés aux courses "The Illinois Coronet", 3 ans, pouliches, 1-1/8 mille.
Riverside Gal 110 Paulas Flower 113
Rustie Pel 110 Teador 113

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, pouliches et juments, 7-1/2 furlongs.
Can Can Ann 113 Colled Bow 113
Jeddah Chant 117 Cumbun 113

QUATRIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

- Miss Ohalioran 109 Cousin Ayong 112
Agnes 116 Sea Grey 114
Princess Marcy 114 a-Native Battle 114

- SEPTIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,500-3,000), 3 et 4 ans, 1 mille.
Candle Power 116 Johannesburg 116
Cadet Boots 115 B. Flat 116

- DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2,500-2,250), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Cheyne Row 117 Sorry Fox 115
March Forward 115 Aca Sweep 112

- SEPTIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,500-3,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
a-Amite City 117 Cousin Ken 119
Betrota 119 a-Spedbang 117

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille.
Tom D. 115 Colon H. 113
Rel Thor 117 Sportscaster 120

- PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (5,000), 2 ans, 6 furlongs.
Styline Hour 110 Vic Ekdahl 118
Bride of Honor 115 Nexts Fogy 118

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Kent 113 Siglinda 115
Belona 105 Sea Tower 110

- QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
a-Entrée King Ranch.
a-Entrée King Ranch.

- SEPTIEME COURSE, \$4,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
a-Entrée Perry.
a-Entrée Adams Calumet.

RESULTATS

Aqueduct

PREMIERE COURSE, \$4,000 à réclamer (12,500-10,500), 2 ans, 6 furlongs.
a-Darby Scope, Sellers 8.50 4.30 2.70
Nakina, Valenzuela 4.90 3.10

DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (7,500-6,500), 2 ans, 6 furlongs.
Gold Cart, Baeza 8.30 4.20 3.90
Pinadru, Guerlin 6.50 5.10

QUATRIEME COURSE, \$3,600 à réclamer (5,000-4,000), 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.
Bright Word, Baeza 7.10 4.30 3.50
Silver Flute, Rotz 5.90 4.50

SIXIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 mille.
Possessed, Bove 11.20 7.00 5.10
Noble, Sellers 8.60 5.40

SEPTIEME COURSE, \$3,700 à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 1 mille.
The Shrimper, Adams 9.00 4.10 3.60
Commentation, Rotz 4.00 3.00

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Mighty Tom, Connolly 12.20 4.60 2.60
Church Man, Coy 2.80 2.40

DEUXIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans, 5 furlongs.
Ancient Queen, Trerger 10.40 4.40 3.40
Bluebonnet Belle, Diaz 4.20 4.20

QUATRIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Miss Solidarity 115 Fury Mite 106
Orvas Drake 115 Royal Jane 108

SEPTIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,250-2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Miss Solidarity 115 Fury Mite 106
Orvas Drake 115 Royal Jane 108

Le double (2-4) \$47.40

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Scottville Rd., Diaz 13.20 6.20 3.80
Murielle, Birkmaier 4.00 3.20

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000-1,750), 3 ans et plus, 1-1/2 furlongs.
Quatre Boys, Spinale 5.00 2.80 2.60
Motor Line, MeLeod 4.00 3.20

SIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (2,500), 3 ans, 7 furlongs.
Joey Eclipse, Kuriz 6.80 3.80 3.00
Whew, Jenkins 6.20 4.80

SEPTIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 1 mille.
Twofold, Behrens 4.40 2.60 2.80
Wisetrail, Bradley 8.00 3.20

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000-1,500), 3 et 4 ans, pouliches, 7 furlongs.
Chiffette, Snyder 9.60 3.60 3.00
My Janie Gal, Bradley 3.00 2.80

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer (5,000-4,500), novices, 3 et 4 ans, 7 furlongs.
Just Askin, Gilligan 10.00 5.40 3.80
Scott Free, Lee 7.00 4.60

DEUXIEME COURSE, \$3,400 à réclamer (7,500-7,000), pouliches, 2 ans, 6 furlongs.
Pleulet, Thornburg 13.60 6.40 5.60
Jalone, French 6.00 4.40

QUATRIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (12,000-10,000), novices, 2 ans, 6 furlongs.
Jesse Ruler, Thornburg 33.20 9.40 6.60
Swoon Stone, Ferraro 4.20 4.00

SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.
Invigor, Bouimetis 8.60 5.00 4.00
Tabbe Lee 12.00 7.60

Hawthorne

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 3 h. p.m. Le meilleur: YUNLAY

- 1-Khobow, P. J. Straws, Edland.
2-Rambling Man, Earthskaar, McGibben Street.
3-Yunlay, The Slouth, Scandalomger.

- DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Edland 113 J. J. Straws 111
Granadilla 108 Dixey 119

- QUATRIEME COURSE, \$3,700, à réclamer (7,500-6,500), 3 ans, 6 furlongs.
Distant Dream 110 Hills Beyond 118
Brother Roger 105 Fast and Fit 111

- SEPTIEME COURSE, \$4,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
Cosmic Tip 116 Cosvade 116
a-Brambles 116 Biarrunner 116

- PREMIERE COURSE, \$7,500 ajoutés aux courses "The Illinois Coronet", 3 ans, pouliches, 1-1/8 mille.
Riverside Gal 110 Paulas Flower 113
Rustie Pel 110 Teador 113

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, pouliches et juments, 7-1/2 furlongs.
Can Can Ann 113 Colled Bow 113
Jeddah Chant 117 Cumbun 113

- SEPTIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans, 5 furlongs.
Rough N-Tuk 114 Holy Cheapers 114
Captain Pio 114 Ching 118

Golden Gate

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 4 h. 10 p.m. Le meilleur: ARMED PEACE

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Kent 113 Siglinda 115
Belona 105 Sea Tower 110

- QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
a-Entrée King Ranch.
a-Entrée King Ranch.

- SEPTIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans, 5 furlongs.
Ancient Queen, Trerger 10.40 4.40 3.40
Bluebonnet Belle, Diaz 4.20 4.20

- QUATRIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Miss Solidarity 115 Fury Mite 106
Orvas Drake 115 Royal Jane 108

- SEPTIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,250-2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Miss Solidarity 115 Fury Mite 106
Orvas Drake 115 Royal Jane 108

- PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, pouliches et juments, 7-1/2 furlongs.
Can Can Ann 113 Colled Bow 113
Jeddah Chant 117 Cumbun 113

Le double (2-4) \$47.40

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Scottville Rd., Diaz 13.20 6.20 3.80
Murielle, Birkmaier 4.00 3.20

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000-1,750), 3 ans et plus, 1-1/2 furlongs.
Quatre Boys, Spinale 5.00 2.80 2.60
Motor Line, MeLeod 4.00 3.20

SIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (2,500), 3 ans, 7 furlongs.
Joey Eclipse, Kuriz 6.80 3.80 3.00
Whew, Jenkins 6.20 4.80

SEPTIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 1 mille.
Twofold, Behrens 4.40 2.60 2.80
Wisetrail, Bradley 8.00 3.20

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000-1,500), 3 et 4 ans, pouliches, 7 furlongs.
Chiffette, Snyder 9.60 3.60 3.00
My Janie Gal, Bradley 3.00 2.80

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer (5,000-4,500), novices, 3 et 4 ans, 7 furlongs.
Just Askin, Gilligan 10.00 5.40 3.80
Scott Free, Lee 7.00 4.60

DEUXIEME COURSE, \$3,400 à réclamer (7,500-7,000), pouliches, 2 ans, 6 furlongs.
Pleulet, Thornburg 13.60 6.40 5.60
Jalone, French 6.00 4.40

QUATRIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (12,000-10,000), novices, 2 ans, 6 furlongs.
Jesse Ruler, Thornburg 33.20 9.40 6.60
Swoon Stone, Ferraro 4.20 4.00

SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.
Invigor, Bouimetis 8.60 5.00 4.00
Tabbe Lee 12.00 7.60

Old Woodbine

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: TUDOR SOVEREIGN

- 1-Mannal Miss, Turkey Bert, Seven Deal.
2-O-n-i Blue, Jaded Jewel, Real Stuff.
3-W rriors Day, Thule, Barbara.

- PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer (5,000), 2 ans, 7 furlongs.
Secret Star 115 d-Noven Deal 110
Jeanette Doo 107 Turkey Bert 117

- DEUXIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.
Real Stuff 118 Men-fair 108
Sports Lady 105 Stan's Ace 109

Lincoln Downs

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: AM PAUSING

- 1-Jeddah Chant, Can Can Ann, Ring On Georgia.
2-Chu-a Dream, Tack Me, Chyma.
3-Easter Rock, Mr. Tumbin, Adm. Pop.

- PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, pouliches et juments, 7-1/2 furlongs.
Can Can Ann 113 Colled Bow 113
Jeddah Chant 117 Cumbun 113

Aqueduct

Temps nuageux. Piste rapide. Premier départ à 3 h. 30 p.m. Le meilleur: FIRM POLICY

- 1-Yussef, Progress, Amberjack.
2-Laway, Ship Romance, Polygala.
3-Greian King, Irish Tourist, Pappy Boy.

- PREMIERE COURSE, \$3,700, à réclamer (12,500-10,000), 2 ans, novices, 6 furlongs.
Jet Siege 122 Yussef 118
Progress 118 Bumper to Bumper 118

Le double (2-4) \$47.40

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Scottville Rd., Diaz 13.20 6.20 3.80
Murielle, Birkmaier 4.00 3.20

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000-1,750), 3 ans et plus, 1-1/2 furlongs.
Quatre Boys, Spinale 5.00 2.80 2.60
Motor Line, MeLeod 4.00 3.20

SIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (2,500), 3 ans, 7 furlongs.
Joey Eclipse, Kuriz 6.80 3.80 3.00
Whew, Jenkins 6.20 4.80

SEPTIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 1 mille.
Twofold, Behrens 4.40 2.60 2.80
Wisetrail, Bradley 8.00 3.20

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000-1,500), 3 et 4 ans, pouliches, 7 furlongs.
Chiffette, Snyder 9.60 3.60 3.00
My Janie Gal, Bradley 3.00 2.80

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer (5,000-4,500), novices, 3 et 4 ans, 7 furlongs.
Just Askin, Gilligan 10.00 5.40 3.80
Scott Free, Lee 7.00 4.60

DEUXIEME COURSE, \$3,400 à réclamer (7,500-7,000), pouliches, 2 ans, 6 furlongs.
Pleulet, Thornburg 13.60 6.40 5.60
Jalone, French 6.00 4.40

QUATRIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (12,000-10,000), novices, 2 ans, 6 furlongs.
Jesse Ruler, Thornburg 33.20 9.40 6.60
Swoon Stone, Ferraro 4.20 4.00

SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.
Invigor, Bouimetis 8.60 5.00 4.00
Tabbe Lee 12.00 7.60

Old Woodbine

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: TUDOR SOVEREIGN

- 1-Mannal Miss, Turkey Bert, Seven Deal.
2-O-n-i Blue, Jaded Jewel, Real Stuff.
3-W rriors Day, Thule, Barbara.

- PREMIERE COURSE, \$1,800 à réclamer (5,000), 2 ans, 7 furlongs.
Secret Star 115 d-Noven Deal 110
Jeanette Doo 107 Turkey Bert 117

- DEUXIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.
Real Stuff 118 Men-fair 108
Sports Lady 105 Stan's Ace 109

CONSENSUS au parc RICHELIEU

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités basé comme suit : cinq points pour chaque premier choix (le meilleur, six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

Course	EXPERT (136-460)	PROGRAMME (124-460)	MAURICE (128-460)	BEAUCHAMP (139-460)	CONSENSUS (131-460)
1	Princess Jean S. Bingen Miss Claudene	Princess Jean S. Bingen Miss Claudene	Jean S. Bingen Princess Miss Claudene	Harrison Hanover Jean S. Bingen Princess	Jean S. Bingen Princess Harrison H'over
2	Sudmite A. P. Dale Success Bert	Sudmite A. P. Dale Winged Freight	Success Bert A. P. Dale Sudmite	Sudmite Bengali Success Bert	Sudmite A. P. Dale Success Bert
3	Frenchman Success Boy Sugar Prince	Frenchman Success Boy Blaze Haven	Blaze Haven Frenchman Success Boy	Success Boy Frenchman Blaze Haven	Frenchman Success Boy Blaze Haven
4	The Web Newport Bruce Song Hi Le	Newport Bruce The Web Worthy Carol	Newport Bruce Worthy Carol The Web	Worthy Carol Marty's Last B. The Web	Newport Bruce The Web Worthy Carol
5	Helen Purdue Navajo Boy G'endale Jerry	Helen Purdue Navajo Boy Jerry Canuck	Glendale Jerry Navajo Boy Helen Purdue	Helen Purdue Glendale Jerry Engslav Volo	Helen Purdue Navajo Boy Glendale Jerry
6	Hippodrome Mr. Dean Jr. Maggie Wayne	Hippodrome Mr. Dean Jr. Some Chance	Maggie Wayne Mr. Dean Jr. Hippodrome	Mr. Dean Jr. Hippodrome Some Chance	Mr. Dean Jr. Hippodrome Maggie Wayne
7	Topsy Lee D. Speedstress Amber	Speedstress Topsy Lee D. Parkville	Speedstress Amber Topsy Lee D.	Speedstress Topsy Lee D. Amber	Speedstress Topsy Lee D. Amber
8	Darn You Congress Hal Burton Hi Lee	Burton Hi Lee Darn You Negley Hal	Burton Hi Lee Congress Hal Darn You	Negley Hal Burton Hi Lee Darn You	Burton Hi Lee Darn You Negley Hal
9	Fedor Herbert Countess Fleet Miffiin Hanover	Fedor Herbert Countess Fleet Solitude	Fedor Herbert Miffiin Hanover Countess Fleet	Fedor Herbert Countess Fleet Katadin	Fedor Herbert Countess Fleet Miffiin Hanover
10	Mr. Gibb Lockvale Ginny Scot Express	Mr. Gibb Lockvale Ginny Mountain Butler	Lockvale Ginny Mr. Gibb Scot Express	Mr. Gibb Scot Express Lockvale Ginny	Mr. Gibb Lockvale Ginny Scot Express

Classifiés de ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE, C3 TROT, \$700

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Princess	T. Turcotte jr	Beaucoup de classe	3-1
6	Jean S. Bingen	G. Boyce	Photo nécessaire	7-2
1	Miss Claudene	G. Boudvrette	Dernière excellente	9-2
2	Luellan Genesee	P. Caldwell	Combativité	5-1
3	Harrison Hanover	L. Hamelin	A figuré gros double	6-1
5	Nedson	Mrs. M. Williams	En pleine forme	8-1
8	Isabel Truebrooke	P. Sauvé	En nouvelles mains	8-1
7	Duke Lee	Gil. Lachance	Un "long shot"	10-1

DEUXIEME COURSE, C3 AMBLE, \$700

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
2	Sudmite	A. Grisé	Faut le choisir	3-1
7	A. P. Dale	M. Gingras	Dans la photo	4-1
8	Success Bert	H. Legault	Peut tout prendre	9-2
3	Bengali	L. Pelletier	Parfois rapide	6-1
6	Irish Lane Lassie	F. Church	De Woodbine	6-1
1	Winged Freight	R. Quessy	Vive la pôle	8-1
5	Cheffie	M. Turcotte	Cote va baisser	8-1
4	Black Princess C	M. Picard	Pilote en verve	10-1

TROISIEME COURSE, C2 AMBLE, \$1,000

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Frenchman	C. Pelletier	Vive la France	3-1
2	Success Boy	A. Hanna	Photo décisive	7-2
1	Sugar Prince	pas choisi	Regardez-le finir	4-1
5	Blaze Haven	pas choisi	Peut tout prendre	6-1
8	Mighty Nice	E. Smith	Courage, Claude!	6-1
3	Irish Peter	J. Cyrenne	Tout ou rien	8-1
7	Harvest Son	Y. Gamache	Plus difficile	8-1
6	Chief King V	T. Turcotte jr	Paierait beaucoup	10-1

QUATRIEME COURSE, C2 TROT, \$1,000

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	The Web	J. Cyrenne	Clé de quiniela	3-1
3	Newport Bruce	L. Pelletier	Son partenaire	7-2
7	Song Hi Le	pas choisi	Dans la roulette	4-1
2	Worthy Carol	J. Jodoin	Parmi meneurs	5-1
5	Music Lady	W. Hopkins	De bonnes courses	6-1
4	Marty's Last B	P. Caldwell	A gagné dernière	8-1
8	Allan Chips	A. Deguise	Trop loin ici	8-1
6	Jimmy Lee Guy	B. Elliott	Cote va baisser	10-1

CINQUIEME COURSE, C1 AMBLE, \$1,300

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
3	Helen Purdue	J. Jodoin	Faut la battre	3-1
4	Navajo Boy	L. Bergeron	De l'Ohio	4-1
7	Glendale Jerry	Mrs. Williams	Mildred à l'attaque	9-2
2	Ensign Volo	M. Dostie	En bonnes mains	6-1
8	Jerry Canuck	P. Miller	D'en arrière	6-1
1	Shooting Par	G. Boyce	Contre des durs	8-1
5	Misty Hayes	L. Pelletier	Doit faire mieux	8-1
6	M. E. Chief	A. Hanna	Monte de classe	10-1

SIXIEME COURSE, C3 AMBLE, \$700

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
3	Hippodrome	Dunc McTavish	Veut répéter	3-1
4	Mr. Dean Jr	H. Lamarre	Pierrette gagera	4-1
5	Maggie Wayne	G. Boudvrette	A son meilleur	9-2
2	Some Chance	R. Grandmaison	A déçu récemment	6-1
7	Kitty Chips	pas choisi	Qui conduira?	6-1
1	Check Up	L. Piédalue	Fin de course	8-1
8	Irish Bud	P. Caldwell	A retrouvé forme	8-1
6	D. J. Herbert	J. Cyrenne	Bon "long shot"	10-1

SEPTIEME COURSE, B3 TROT, \$1,500

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
2	Topsy Lee D	P. Dussault	Clé de quiniela	3-1
5	Speedstress	K. Waples	A gagné gros "stake"	7-2
3	Amber	W. Bourgon	Dans roulette 2-3-5	9-2
7	Parkville	S. Brisson	Cond'neur de Bay State Pat	5-1
1	Palacona	P. Robillard	Prend les devants	6-1
6	Cloyd Hanover	P. Caldwell	Aime les quinielas	8-1
8	Span Vic	Y. Gamache	De Québec	8-1
4	Scott's Victory	F. Church	Peu probable ici	10-1

HUITIEME COURSE, C2 AMBLE, \$1,000

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
3	Darn You	P. Robillard	Semble le meilleur	3-1
4	Congress Hal	M. Turcotte	S'est réveillé	7-2
5	Burton Hi Lee	P. Caldwell	Peut tout prendre	4-1
6	Negley Hal	P. Thibaudeau	De la classe	6-1
7	Gold Rambler	T. Horton	Peut figurer	6-1
1	The Tippler	A. Hanna	Très agressif	8-1
2	Sharp Gain	H. Stewart jr	Du nouveau	8-1
8	Gallant Adios	J. Jodoin	Trop loin ici	10-1

NEUVIEME COURSE, B3 AMBLE, \$1,500

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Fedor Herbert	K. Waples	Tous les avantages	6-1
5	Countess Fleet	H. Fleet	Leader de l'opposition	3-1
2	Miffiin Hanover	C. St-Jacques	Bonne écurie	4-1
6	Katadin	M. Dostie	Vient de gagner	6-1
8	Solitude	M. Gingras	A montré vitesse	6-1
3	B. Budget	L. Bourgon	Populaire ici	8-1
7	Mighty Torrid	J. Cyrenne	Gros dividende	8-1
4	Leny Boy	M. Leblanc	Contre des as	10-1

DIXIEME COURSE, C3 AMBLE, \$700

Po.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
5	Mr. Gibb	J.-G. Clermont	Dans l'exacta	3-1
6	Lockvale Ginny	W. Robillard	Avec celui-ci	7-2
1	Scot Express	T. Horton	Ne sera pas loin	4-1
3	Single C	M. Turcotte	Peut surprendre	5-1
7	Major Prim	J. Larente	Bon conducteur	8-1
2	Walker G. Grattan	pas choisi	Courageux vétérinaire	8-1
4	Mountain Butler	J. Gram	Grosse exacta	8-1
8	Mr. Creed	G. Baillargeon	Fin du meeting!	10-1

RESULTATS

(Suite de la page 22)

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (4500), 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs.
 Brown Panther, Gonzales 9.50 5.40 3.00
 Handshake, Turcotte — 4.20 2.70
 Flight Princess, Bolin — 2.50
 Temps: 1:19.2 — Ont aussi couru: Real Gentleman, Choppy Waves, Prince Tour, Windsor Field, Golden Flyer.

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (4500), 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs.
 Rock Age, Cox 6.30 4.10 3.50
 Chilly Billy, Wolski — 4.80 4.00
 Admiral Hogan, Turcotte — 4.30
 Temps: 1:18.1 — Ont aussi couru: Calrafield, Just Don's T Show, Senior Teddy, Cut Steel, Paulpoly, Overjoyed.

CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (7500), 2 ans, 6 1-2 furlongs.
 That Critter, Dalton 5.10 3.80 2.70
 Royal Wayfarer, Krohn — 10.60 4.90
 Gossip, Cox — 3.30
 Temps: 1:19.2 — Ont aussi couru: Hippomdon, Double Rule, Most Impressive, Silver Beau.

SIXIEME COURSE, \$2,400 alloués, 2 ans, 6 1-2 furlongs.
 Gay Pageant, Turcotte 12.60 5.20 4.30
 b-Muskeg, Fitzsimmons — 3.70 3.00
 Bright Reward, Dalton — 7.00
 Temps: 1:19.1 — Ont aussi couru: Black N'Red, Prince Maple, a-Shop Hop, Bofiac, a-Albion Star, Peters Sister, b-Celestial Day, Searator.

SEPTIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.
 Battle Station 2nd, H'son 56.30 19.00 7.30
 Acochul, McComb — 5.00 3.40
 Dykebar, Krohn — 3.70
 Temps: 1:47.3 — Ont aussi couru: Chancell, Enticed, Irangi, Crystal Glass, Neerall, Waberlobe.

HUITIEME COURSE, \$1,900 à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.
 Bon Courier, McComb 13.70 6.40 5.00
 All's Pride, Gall — 4.70 3.80
 Challenge Baby, Solski — 7.50
 Temps: 1:47.1 — Ont aussi couru: Cha-negative, Spit Ball, Von Rich, Friend Willie, Kinwood, Vee Gee-Cee, War Capar, Hemmler.

Assistance: 5,761. Paris: \$363,954

Hawthorne

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (2500), 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.
 Mama Says No, Ruyball 24.20 11.00 7.00
 Lightning 2nd, Chambers — 10.20 6.40
 Stand Joy, Campas — 5.40
 Temps: 1:17.4 — Ont aussi couru: Dark Brier, Nik Nik, Royal Flyer, Fair Trip, Noras First, Little June, Colonel Ovid O., Breckenridge, Rich Meginnis.

DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (2500), 3 ans, 6 furlongs.
 Shearkabe, Campas 5.40 3.60 2.80
 Judy Luke, Nono — 4.40 3.40
 Sokol, Collier — 10.40
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Belle Of Dunes, Katurah, Tennessee Belle, Blue Antia, Stage Music, Equidance, Wee Buckle, Boodutch, Mrs. Dave.

Le double (3-6): \$85.60

TROISIEME COURSE, \$3,500, novices, 2 ans, 6 furlongs.
 Captain Roman, Hartack 5.00 3.20 2.60
 Big Joe, Skoronaki — 2.80 3.00
 Moral Suasion, Chambers — 3.20
 Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru: David S., Running Step, Bellaire Boy, Howards Hobby, Maulette, Peter Rich, Blackboard, Fed. Dark Lunar.

QUATRIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3500), 3 ans, 1 1-16 mille.
 Silent King, Phelps 10.60 6.20 4.60
 Common-b, Winant — 5.40 6.00
 Duchess Lea, Skoronaki — 8.80

SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (3500), 3 ans, 6 furlongs.
 City Will, Porter 18.20 7.60 4.40
 R. J.'s Folly, Maese — 3.60 2.80
 Peggy O'Neill, Valenzuela — 3.20
 Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Hungry Kid, Alpen Boy, Pounder, Golden Hooves.

SEPTIEME COURSE, \$2,100 à réclamer (7500), pouliches 2 ans, 6 furlongs.
 Blessed Verdict, Valenzuela 3.80 2.80 2.20
 Sister Mary, Giacomelli — 10.60 5.00
 Petite Colleen, Pacheco — 3.00
 Temps: 1:11 — Ont aussi couru: Goy-Jeen, Minmor, Ex Ahead, Fog Horn Mary, Blue Min.

HUITIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (5750-6250), 3 ans et plus, 6 furlongs.
 My Rr, Maese 4.20 3.20 2.40
 Carmen's Reward, Pacheco — 9.00 4.20
 Grumman, Hall — 2.80
 Temps: 1:10.3 — Ont aussi couru: a-Salvager, a-Sound Of Rum, Errock, Lemanary, Goin Johnnie, Kanlala.

a-Entrée de Quintal-Millerick

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1600), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.
 Davie L., Banks 5.00 2.80 2.60
 Hybud, Long — 3.20 2.60
 Say Uncle, Hall — 5.80
 Temps: 1:46.3 — Ont aussi couru: Fair Mac, Pipe Down, Go Tom, Solid John A., Turftan, Talktalk.

Assistance: 5,976. Paris: \$432,182

Del Mar

PREMIERE COURSE, \$2,600 à réclamer (7500), novices 2 ans, (sièges Calif.), pouliches, 6 furlongs.
 Burns Turn, Costa 3.80 3.20 2.80
 Kare Gift, Leonard — 10.20 6.60
 Lucky Bees, Burns — 3.80
 Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Victory Princess, Magoodni, Miss Industry, Jeanie's Doll, Flashy Khal, Steel March, Batta Harrie, Cleo's Alibhal, Courageous Miss.

DEUXIEME COURSE, \$2,700 à réclamer (7500), 2 ans, 6 furlongs.
 Phantom Fish, Longden 18.80 10.00 5.00
 Bay Ruler, White — 17.80 7.40
 Winsome Amazon, Moren — 3.20
 Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Towers Power, Don't Hesitate, Poona's Lark, Cee Tee, Golden Doubloon, Bagooka Woods, Travel Torch, Tom Tony, Miser Bux.

Le double (11-10): \$70.00

TROISIEME COURSE, \$2,500, novices, 2 ans, 6 furlongs.
 Irish Charger, Moreno 9.00 4.20 3.00
 Mr./Kare, Leonard — 5.00 3.20
 Alibi Flight, Burns — 2.80
 Temps: 1:10.1 — Ont aussi couru: Strappin Indian, Scotch Jay, Any Old Port, Royal Fire, Berlin, Alternator, Sullivan's Trust, Tibersul, Island District.

QUATRIEME COURSE, \$2,800 à réclamer (3500), 3 ans, 6 furlongs.
 Roman Apr, Martin 23.20 9.20 7.80
 Turf Echo, White — 4.20 4.00
 Malt Mon, Ford — 6.60
 Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Jeanies Queen, Pequeno Blaze, Tweedledeece, Hindu Dancer, Blaker Boy, Woodrybude, Television, Nancy Pie, Dixon Gal.

CINQUIEME COURSE, \$3,750 à réclamer (6500), 3 ans, 7 1-2 furlongs sur gazon.
 Steal On, Burns 9.60 4.80 3.20
 Hazard, Neves — 3.40 2.40
 Delta Miss, Leonard — 2.80
 Temps: 1:31.1 — Ont aussi couru: Modeno's Pride, Fly Way, Saucy Maid, Flame Burner.

SIXIEME COURSE, \$4,500 conditions, 3 ans, 6 furlongs.
 Flame, Leonard 6.20 3.60 3.40
 Gold Innot, York — 7.00 4.40
 Thizz, Burns — 6.40
 Temps: 1:10.1 — Ont aussi couru: Glory Eyed, Kniff And Fork, Del Mar Knight, Campo King, King Noor, Lancelot, Falrest Of All.

SEPTIEME COURSE, \$6,000 invit. Cap. 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.
 Mighty Mine, Yanes 17.20 5.60 4.40
 a-Mr. Consistency, Leonard — 3.80 2.80
 Top Double, White — 3.80

(Suite à la page 24)

RICHELIEU conclut un meeting record

Keith Waples, Marcel Dostie, Claude St-Jacques, Jacques Larente, Russ et Pem Caldwell, Albert Hanna, Marc Gingras et Phil Dussault ne sont que quelques-uns des fameux conducteurs qui participeront ce soir au "baisser de rideau" du parc Richelieu, où prend fin, avec une soirée des dames, le plus fructueux meeting de courses sous harnais jamais tenu au Canada.

Au cours de ce meeting, qui débuta le 15 juillet dernier, plusieurs records canadiens ont été abaissés dans le domaine de la moyenne d'assistance et de paris.

Le 52^e programme, tel qu'agencé par Georges Giguère, offre des attractions de qualité. L'excellence des attractions n'a pas été affectée par l'ambiance de "déménagement" qui règne au Bout-de-l'Île.

Comme on le sait, le trot et amble se transporte, à compter de vendredi soir, à l'élégante piste de Blue Bonnets, où s'ouvre, ce soir là, un meeting de 58 programmes.

Keith Waples, qui occupe la première place au tableau des conducteurs, a d'excellentes chances de remporter deux victoires, ce soir. Il pilote la trotteuse de trois ans Speedstress à la septième et l'ambleur Fedor Herbert, à la neuvième.

Dans la neuvième, un amble B 3 de \$1,500, Fedor Herbert est en avance de la piste contre Mifflin Hanover, B. Budget, Leny Boy, Countess Fleet Katadin, Mighty Torrid et Solitude.

Dans la septième, Speedstress, qui remportait récemment le trot Provident de \$10,000, aura à batailler contre Palacomà, Amber, Scott's Victory, Topsy Lee D., Cloyd Hanover, Parkville et Spen Vic.



EN MARGE DU BEL EXPLOIT DE ROYAL RONALD — C'est sous la pluie que Nick DeAngelis, propriétaire de la ferme Del Rosa et le conducteur Claude Watters ont été honorés à la piste du parc Richelieu, mardi soir. M. Raymond Lemay, trésorier de Richelieu Raceway, a présenté un trophée à DeAngelis et il a remis un chèque au montant de \$500.00 à Claude Watters qui a conduit Royal Ronald à la victoire en 1:59.3 récemment. L'entraîneur Léo Bond et Georges Giguère, secrétaire des courses au Bout de l'Île ont aussi assisté à la présentation.

Le match Moore-Clay sera télévisé en circuit fermé

New York. (UPI) — Le marché, concernant la télédiffusion en circuit fermé du match qui sera disputé le 23 octobre, à Los Angeles,

entre Archie Moore et Cassius Clay, a été complété. C'est ce qu'a révélé Mme Aileen Eaton, copromoteur de cette rencontre de 12 rondes.

Le coût de production de ce programme télévisé en circuit fermé s'élèvera à \$300,000. Martin Smith, président de la firme Smith & Reiner Productions, Inc., a confirmé la nouvelle en prenant la parole au lunch des chroniqueurs de boxe de New York, hier.

Smith s'attend à ce que les recettes de la vente des billets et des droits de télévision atteignent plus d'un million de dollars. Smith et Reiner ont garanti à Mme Eaton et son mari, le promoteur Carl Eaton, une recette de \$300,000 au Stadium.

Moore est assuré de \$75,000 pour cette "soirée de travail" plus 35% des recettes des droits de télévision en circuit fermé. Clay touchera \$40,000 et 25%.

500,000 sièges libres

Les organisateurs de la télédiffusion du match prévoient que 500,000 sièges seront disponibles dans différentes locations des États-Unis à cette occasion.

D'autre part, les organisateurs du match de championnat poids lourd mondial entre Floyd Patterson et Sonny Liston étaient présents au lunch des chroniqueurs de boxe, hier, à New York, et ils ont prêté une recette totale variant entre cinq et six millions de dollars, pour la télédiffusion de ce

combat en circuit fermé.

Ce total ne comprend pas la recette de la vente des billets au Comiskey Park ce soir du 25 septembre. Elle devrait rapporter un

autre million. Les chroniqueurs ont aussi décidé de présenter leur banquet annuel au nouvel hôtel Americana de New York, le 13 janvier.

Au marathon de 100 milles à Pont-Viau

Plusieurs embarcations des États-Unis se feront la lutte

Le marathon annuel O'Keefe pour les hors-bord se tiendra le dimanche 16 septembre, au Commodore Yacht Club de Pont-Viau, sur la rivière des Prairies, à 1 heure de l'après-midi.

Cette compétition est ouverte à tous les enthousiastes venant du Canada et des États-Unis et elle permet de démontrer l'endurance et la vitesse des différentes embarcations.

Afin de stimuler l'enthousiasme, le commanditaire, la Brasserie O'Keefe Ltée, remet à chacun des gagnants des bourses enviables et des trophées qu'ils peuvent conserver.

Le parcours de 100 milles est divisé en trois classifications afin de permettre un plus grand nombre de participants dans différentes catégories.

Première course — débutant à 1 h. p.m., se parcourra sur une distance de 25 milles pour les moteurs de 45 chevaux et moins.

Deuxième course — débutant à 2 h. 15 p.m., s'étendra sur 50 milles ou deux étapes de 21 milles et ceci pour les moteurs de 45 chevaux et plus.

Troisième course — débutant à 4 h. 15 p.m., couvrira 25 milles à cette épreuve est ouverte aux motogodilles.

Les entrées seront acceptées jusqu'à midi, dimanche le 16, et les pratiques permises jusqu'à cette heure. En cas de pluie, l'événement est remis au dimanche suivant, le 23 septembre. Il est bon de noter que les moteurs jumelés ne sont pas acceptés.

Liste des prix

Ci-dessous la liste des prix en argent accordés aux vainqueurs dans chaque position:

première course — gagnant, \$50; 2^e, \$35; 3^e, \$15; 4^e, \$10; 5^e, \$5; bourse totale de \$115;

deuxième course — gagnant, \$75;

2^e, \$50; 3^e, \$25; 4^e, \$15; 5^e, \$10; bourse totale de \$175;

troisième course — gagnant, \$75; 2^e, \$50; 3^e, \$25; 4^e, \$15; 5^e, \$10; bourse totale de \$175.



SELECTIONS

- 1—Scarlet Sam, Teddy Kirk, Atlas Boy.
 - 2—Lowerway, Widow's Creek, Melburn's Dolly.
 - 3—Scottish Hanover, Adios Steve, Army Hanover.
 - 4—Pro Hanover, Silver Scotch, Star Performer.
 - 5—Muncy Hanover, Vick's Jet, Apmat.
 - 6—Miss Blue Jay, Spicy Hanover, Swift Hanover.
 - 7—Historic Value, Major Discovery, Charlie Creed.
 - 8—James Abbe, Direct Rainbow, Frisky Prince.
 - 9—Glow Star, Gay Vic, Edgewood Frisco.
- Le meilleur: MISS BLUE JAY

RESULTATS

(Suite de la page 23)

Temps: 1:50.3 — Ont aussi couru: a-Blue Justice, War Fleet, Sirri II, Notable II, Dedication, Guarantees.

a-Entrée de Peppers et Bass. HUITIÈME COURSE, \$50,000 ajoutés Del Mar Futurity, 2 ans, 6 furlongs. Slipped Disc, Yaka 5.40 3.80 2.60 Beekoper, Leonard 9.60 4.00 Y Flash, Burns 2.90

Temps: 1:09.4 — Ont aussi couru: Mazatl, Olympiad King, Papanon, Kingomine, Court Tower, Real Luck, Doolin Point, F-Pastime Beads, F-Top Performance, F-He's A Baby.

F-Field mutual.

Sunn'Homp a été retiré.

BEAUDOIN TRANSPORT ENR.
TRANSPORT GENERAL
Spécialité: déménagement local et longue distance
Livraison de colis: commerces — industrie — particulier à l'heure ou à contrat
LA. 1-6420 - Rés.: 721-9133

RE-OUVERTURE 14 septembre



TOUS LES SOIRS
8 h. 15
(Sauf le Samedi)
DIMANCHE
2 h. 15

TOUS LES JOURS
RADIO
LA REVUE DES COURSES
à 6 h. 19
CKAC — CJSO
CKJL — CJLM
TV
Canal 10 — 6 h. 45
SPORTS IMAGES
Sélections du jour avec
Pierre PROULX
Canal 2 — 10 h. 10
Film du Pari-double

Blue Bonnets

ASSISTEZ AUX COURSES TOUT EN SAVOURANT UN BON DINER AU RESTAURANT "LE TURF".

Admission générale \$1.
Clubhouse \$2.50

L'authentique et original service spécialisé
Sous droits d'auteurs — COPYRIGHT Canada



Service de "handicapping" PROFESSIONNEL — Sélections EXCLUSIVES

DERNIER soir à RICHELIEU — "cité-MAITRESSE"
Vendredi 9-10/10-26 — (8-26/11-7) — Samedi 8-21/21-18
Longueuil 13-2/13-13 — Ahuntsic 13-13/13-13 ("formule" EXACTA)
BONNE CHANCE A TOUS!

ATTENTION s.v.p. ! — Commencent vendredi 14 septembre
Pour Meeting d'automne à BLUE BONNETS
NOUVELLE "cité-MAITRESSE" EXCLUSIVE pour sélection — "cité"
de TOUS les MERCREDIS (SOIRÉES DES DAMES)
Bonne pour TOUT le meeting
Avec souscription d'une semaine de service COMPLET \$10.

AUSSI — NOUVELLE "formule" SCIENTIFIQUE élaborée et expliquée, instructions précises — Exclusive et pratique
FORMIDABLE pour résultats et "combines" de
QUINIELA (simple) et EXACTA (renversée)
IMPORTANT — NOUVELLE "cité-MAITRESSE" et NOUVELLE "formule"
en vigueur pour meeting à BLUE BONNETS — A ne pas manquer!
(SI en argent — recommander S.V.P.)

LES POTINS SPORTIFS INC. (HANDICAPPING SERVICE REG'D)
1176 SHERBROOKE QUÉST — SUITE 10 — MONTREAL 2

★ GAGNANTS — EXCLUSIF à nos clients — Certain Exact — Lait — "cité"
DOUBLE \$55.10 — "cité" 2 QUINIELA — Dimanche "cité" DOUBLE \$134.40, etc.

A Roosevelt, Sherbrooke, Jonquière et Rideau Carleton

Les INSCRITS de ce soir

Roosevelt

- PREMIERE COURSE, Amble C3, 3 et 4 ans, \$1,700
1 Atlas Boy, J. Curran 4-1
2 Jacana Hanover, R. Camper 6-1
3 Eli Brook, R. Thomas 6-1
4 Teddy Kirk, M. MacDonald 4-1
5 Sharon News, M. Hayman 8-1
7 Scarlet Sam, G. Butterworth 3-1
8 Mac Abbewin, V. Aquino 8-1
8 Scotch Delight, D. Insko 10-1
DEUXIEME COURSE, Amble C3, 3 et 4 ans, \$1,700
1 Widow's Creek, J. MacDonald 7-2
2 Melburn's Dolly, C. Hodgins 4-1
3 Toni's Birthday, C. Hand 8-1
4 Just Walt, W. Myer 10-1
5 Kenny Vic, J. Romano 6-1
6 Della's Sister, D. Insko 6-1
7 Loverway, R. Cherrix 3-1
8 Bayside, A. Koch 10-1
TROISIEME COURSE, Amble C1, 3 et 4 ans, \$2,200
1 Lou John, J. Grasso 5-1
2 Regal Yates, G. Sears 8-1
3 Allean, A. Clark 6-1
4 Cy Bohemia, D. Insko 8-1
5 Adios Steve, J. Cruise 3-1
6 Adlo Knight, S. Dancer 10-1
7 Army Hanover, G. Phalen 9-2
8 Scottish Hanover, J. MacDonald 4-1
QUATRIEME COURSE, Trot A, \$4,600
1 Shyer Scotch, V. Dancer 4-1
2 Jro Hanover, S. Dancer 3-1
3 Avalon Bomber, J. Dennis 6-1
4 Ho Kid, A. Thomas 5-1
5 Star Performer, J. Chapman 4-1
6 Argyle Hanover, J. MacDonald 8-1
7 Regal Pick, D. Bowser 5-1
CINQUIEME COURSE, Amble JFA, Kiwanis, \$10,000
1 James Scott, A. Thomas 6-1
2 Cold Front, C. Hodgins 4-1
3 Vicki's Jet, O. Insko 3-1
4 Apmat, J. Chapman 7-2
5 Mincey Hanover, E. Avery 7-2
6 Quick Lady, O. Davis 9-2
SIXIEME COURSE, Amble B3, 3 et 4 ans, Lighthouse Of Queens, \$2,600
1 Miss Blue Jay, W. Carroll 3-1
2 Swift Hanover, V. Dancer 5-1
3 Rebounder, A. Thomas 8-1
4 War Haven, G. Sholty 6-1
5 Rebel Hanover, J. MacDonald 8-1
6 Royal Salute, J. Chapman 4-1
7 Broadview Babe, J. Michaels 8-1
8 Spley Hanover, R. Camper 5-1
SEPTIEME COURSE, Amble B1, Friars - Lamb, \$3,200
1 Lady Tempered Cash, G. Phalen 5-1
2 Legal Freight, S. Werner 5-1
3 Royal Domain, R. Camper 5-1
4 Major Discovery, H. Dancer, Jr. 3-1
5 Charlie Creed, G. Sholty 4-1
6 Historic Value, D. Insko 4-1
7 Explorer, G. Wampetich 10-1
8 Red Flax, R. Parkinson 15-1
HUITIEME COURSE, Amble B2, 5 ans et plus, \$2,900
1 Frisky Prince, J. Grasso 4-1
2 Eric Direct, J. Jordan 6-1
3 Meadow Tempo, J. Faraldo 6-1
4 Direct Rainbow, W. Welch 4-1
5 Renny Hanover, M. MacDonald 5-1
6 James Abbe, H. Bell 3-1
7 Counselor, J. Dennis 14-1
8 Bright Demon, S. Werner 15-1
NEUVIEME COURSE, B2, 5 ans et plus, \$2,900
1 Gay Vic, R. Frame 3-1
2 Coast Dale, D. Insko 4-1
3 Clover Leaf, F. Leboeuf 5-1
4 Elgwood Frisco, J. MacDonald 6-1
5 Glow Star, G. Sholty 4-1
6 Rock River, J. Grundy 10-1
7 Storm Moraka, A. Thomas 8-1
8 Yankee J. Adams 10-1

Sherbrooke

- PREMIERE COURSE, D1 Amble, \$200
1 Billy C Lew, O. Morin
2 Mighty Nible, R. Dupont
3 Direct Express H, J. Dagenais
4 Todd Elkington, C. Bennett
5 Delaware Coast, R. Claing
6 Dean Ibf, A. Morin
7 Beau Wyn, L. Huckins
8 Coel Br. Vonlan, S. Jacob

- DEUXIEME COURSE, D1 Trot, \$200
1 Le Beau, H. Lepage
2 Cyril Ibf, G. Desrochers
3 Serenity, F. St-Denis
4 Ohio Farmer, G. Surprenant
5 Canadian Rea, E. Trudeau
6 Katie Did, A. Beaudoin
7 Centaur, R. Guertin
TROISIEME COURSE, D3 Amble, \$150
1 Father Harmony, S. Kidd
2 Queen Ozer, C. Grenier
3 Sir Royal Or, O. Morin
4 Justa Pickup, F. Desrochers
5 His Elkington, D. McKinney
6 Miss A P Lou, R. Juras
7 Mighty Sast Can, F. St-Denis
8 It's Me, M. Vallières
Eligible: Winston Rosecroft.
QUATRIEME COURSE, D Amble, \$225
1 Honor Guard, O. Surprenant
2 Eveana, S. Jacob
3 Scandal, L. Larose
4 Miss Claudette Volo, R. Claing
5 Birfile O'Brien, R. Dupont
6 Rila's Song, F. Brochu
7 Mac Glen, J. Fearnley
8 Miss Benedict C, G. Adamson.
CINQUIEME COURSE, D2 Amble, \$175
1 Pierrot Cash, O. Surprenant
2 Bud A Spender, G. Adamson
3 Fair View, W. Lancaster
4 William West, E. F. Desrochers
5 Birchton Boy, F. Nowell
6 Lohengrin, J. Fearnley
7 Isotta Wick, J. Dagenais
8 Tom Boy, G. Surprenant
SIXIEME COURSE, D2 Amble, \$175
1 Stevino, R. Lafond
2 Principality
3 Stewart, G. Juras
4 Sir Royal Truax, R. Jodoin
5 Lucky Paul, O. Morin
6 Star Edios, A. Poulin
7 Rebel Riggs, M. Vallières
8 Prince Express, G. Robichaud.
SEPTIEME COURSE, D Amble et Trot, \$225
1 Mister Brading, A. Théroux
2 Colonel Fleet, W. Mosher
3 Taylor Win, R. Claing
4 Dale Ensign, C. Bennett
5 Lyndon Abbot, G. Desrochers
6 Thunder Ray, F. Newell
7 Adios Evret, G. Juras
8 Brown Texas, O. Dupré.
HUITIEME COURSE, D2 Amble, \$175
1 Yvonne Lick, P. Charbonneau
2 Scott's Brewer D, D. McKinney
3 Margaret's Girl, A. Théroux
4 Joseph Worthy, G. Juras
5 Diane Ibf, O. Morin
6 Sir Royal Rocky, G. Dionne
7 Robby Spencer, J. Fearnley
8 Duke Express, R. Robichaud.
NEUVIEME COURSE, C3 Amble, \$275
1 Valleyfield Boy, L. Huckins
2 Geo Dee Frisco, R. Dupont
3 Coalbrook Directly, O. Morin
4 Tony Clap, G. Adamson
5 Prince Gerr C, A. Beaudoin
6 Sonny Roy B, F. Newell
7 Mald of The Mist, G. Surprenant
8 Dickory Doc, J. Dagenais
Eligible: Prince E Grattan.
DIXIEME COURSE, DD Amble, \$225
1 Merrie Darnleyson, J. Dagenais
2 Edgewood Direct, R. Claing
3 McGarries, R. Dupont
4 Fair Show, R. Lafond
5 Laurina Rosecroft, F. Brochu
6 Willie Lang, D. McKinney
7 Success Oripha, P. Newell
8 Bartlett Hanover, F. St-Denis.

Jonquière

- PREMIERE COURSE, D2 Amble, \$150
1 Mac Grattan S, P. Fortin
2 Al Dale Can, G. Kérouack
3 Shadydale Noble, J.-C. Gauthier
4 Silver Jerry, J. Pilote
5 Rival
6 Sheila Little, R. Savard
7 Hooky Castle.
Favoris: 4-6-7.
DEUXIEME COURSE, D2 Amble, \$150
1 Earlton Adios, J. Gilbert
2 Golden Treasure, J.-C. Gauthier
3 Mystic Man, F. Brochu
4 Victor Yates, B. Tremblay
5 Grattan Direct D
6 Flynn Princess
7 Sky Thunder, J.-J. Gilbert
8 McKinney Direct, R. Jompho
Favoris: 3-5-8.
TROISIEME COURSE, D Amble, \$175
1 El Dora Indian, V. McCarvill
2 Volo Keystone, G. Kérouack
3 Dale Brook C, J. Rivierin
4 Sir Dudley, G. Michaud
5 Kokie, R. Savard
6 Mountain Melody, H. Jean
Favoris: 4-3-1.
QUATRIEME COURSE, D2 Trot et Amble, bourse: \$150
1 Secret Agent, J.-F. Perron
2 Midnight Dean, P. Leage
3 Peter M. Harvester, R. Jompho
4 W.S. Primrose, J. J. Gilbert
5 Smokey Diamond, S. Brassard
6 Fargo C. L. Gravel
7 Fisher Clay
Favoris: 1-5-7.
CINQUIEME et HUITIEME COURSES, C3 Amble, \$350
1 Carmen Scott, H. Jean
2 Indian Jester, L. Carrier
3 Chivalry, V. McCarvill
4 Chuck Astra
5 Frisco Elkington
6 Velocity, J. Rivierin
Favoris: 2-1-5.
SIXIEME COURSE, D1 Trot et Amble, \$150
1 Jowndis Attorney, V. McCarvill
2 Potomkin Trust, B. Tremblay
3 Lee Meadows, P. Lesage
4 Battle Baker, R. Savard
5 Linda Malone, R. Leclerc
6 Shadydale Cantle, J. Rivierin
Favoris: 4-1-2.
SEPTIEME COURSE, D4 Trot et Amble, bourse: \$125
1 Accent, R. Petterson
2 Debutant El Lee, S. Brassard
3 Shadydale Judy, V. McCarvill
4 Graphite
5 Judy Gay, J. Pilote
6 Kaster Volo, R. Landry
7 Torrid Volo, J.-E. Lapointe
8 First Cannon, R. Violette
Favoris: 2-4-3.

- NEUVIEME COURSE, D3 Amble, \$125
1 Viola Mac, G. Kérouack
2 Ida Direct, L. Gravel
3 Trigger Tass, H. Jean
4 Jarretown Abbie, G. Michaud
5 Sunny Side, F. Vignault
6 Homestretch Dell, J. Rivierin
7 Miss Royal Key, R. Landry
Favoris: 1-7-2.
DIXIEME COURSE, D2-D1 Amble, \$175
1 Shep Park
2 Purty Tass, C. Emond
3 Waycrown, G. Kérouack
4 Dan Jester
5 Afton Morris, G. Mailloux
6 Dan Mighty, V. McCarvill
7 Lucky Bee, R. Savard
8 Bell Glow, L. Carrier
Favoris: 1-3-7.
RIDEAU CARLETON
PREMIERE COURSE, Trot C3, \$400
1 Mr. Scotland, C. Loney
2 Avon, Wm Pyke
3 H Bomb, R. Givens
4 Success Gordon, W. Srigley
5 Heza Belwin, H. Zeron
6 Follow McEliott, W. Faulkner
7 Flora Riddell, R. Curran
8 Mike Barnes, J. Millman
DEUXIEME COURSE, Amble C3, \$400
1 Ginger Reno, H. Young
2 Mary Volo S., A. Waddell
3 Irene MacDuff, R. Boyce
4 Direct Queen, V. Lutman
5 Judy Direct H., Cl. Hie
6 Uncle Jesse's Star, K. Kerr
7 Dorann Grattan, A. Pacey
8 Molly O Riggs, W. Coke.
TROISIEME COURSE, Amble C3, \$400
1 Tripper Grattan, C. Gooligoy
2 Mighty Peter, G. McMillan
3 Port Hope's Boy, C. Hillard
4 Northwood, Butch, H. Gallagher
5 Frankford, J. Reynolds
6 Little Dick, N. McRann
7 Dutch Ax, B. Larocque
8 Royal Dawn, I. Hamilton
QUATRIEME COURSE, Amble C3, \$400
1 Scotland's Van, K. Feagan
2 Red Gun, G. Platford
3 Ronnie C., R. Sauvé
4 Goodwill Johnnie, J. Johnston
5 Eddie Burton, K. Kerr
6 Mountain Way, R. Buchanan
7 Jimmie Song C., W. Frazer
8 Jay Byrd, J. Geisel Jr.
CINQUIEME COURSE, Amble C3, \$400
1 Honey Bun C., E. Barnes
2 Sheila F., H. Craig
3 Shadydale Meriba, N. Curran
4 Rob Ric, Y. Plouffe
5 Dancer, F. Goudreau
6 Hy Creed, R. Bouthillier
7 Lady I. Abbe, J. Heywood
8 Glendale Jane, R. Curran
SIXIEME COURSE, Trot C2, \$500
1 Czar Vonlan, R. Curran
2 Twinkle Comet, Ly. Wright

Leo Chief fait un retour ce soir à la piste de TROIS-RIVIÈRES

Trois-Rivières (Spécial à "Montréal-Matin") — Après avoir bénéficié d'un repos, Leo Chief fera un retour ce soir à la piste de Trois-Rivières. Il a été inscrit dans la course principale, qui réunira sept coursiers. Leo Chief, conduit par Claude Savignac, est d'ailleurs favori pour l'emporter. Il a "tiré" la première position.

- Les autres partants dans l'invitation amble seront Guyman, Ruth Rosecroft, Red Flare, Irish Jubilee qui vient de remporter deux victoires consécutives, Flash Ibf et King Bunter.
Dans une classe D-3 trot, Lois Ruth tentera de remporter sa deuxième victoire consécutive alors qu'il trottera contre Floridian, Dusty McElwyn, Hickory Hanover, Harvey Regent, Ohio Song, Bright Forecast et Eagle Way.
PREMIERE COURSE, Amble D3, \$300
1 Windsor, R. Rivard
2 Roma Dee, Claude Savignac
3 Major's Kitty, Norman Dumont
4 Boorman's Cash, J.-P. Gauthier
5 Lone Elm Anna, Wollmer Plourde
6 Handy Ibf, Gilles Villeneuve
7 Mountain Lass, Marcel Hébert
8 Sam Worthy S., André Boucher
Aussi éligible: Philippe Bell, Gérard Rocheleau
Sélections: 5-4-2.
DEUXIEME COURSE, Trot D3, \$300
1 Lois Ruth, Wollmer Plourde
2 Floridian, Hétto Ouellet
3 Dusty McElwyn, André Boucher
4 Hickory Hanover, Paul Courteau
5 Harvey Regent, Rosalire Paquin
6 Ohio Song, Maurille René
7 Bright Forecast, Victorien Bédard
8 Eagle Way, André Deguisse
Sélections: 3-1-5.
TROISIEME COURSE, Amble D3, \$250
1 Chief Eden, J.-P. Courchesne
2 King's Ralph, Renaud Trahan
3 Chief Kaye, James Gagné
4 Wilmington Guy, Jacques Carignan
5 Valentine Benedict, M. Levasseur
6 Jolie Betty, Fernand Turenne
7 Ethel Jean Hanover, M. Hébert
8 Sharon Ann J. Hétto Ouellet
Aussi éligible: Saturne Pointer, André Boucher
Sélections: 8-6-2.
QUATRIEME COURSE, Amble D2-D3, \$400
1 Touss Brooks, J.-J. Martineau
2 Purdett, André Boucher
3 Star Attorney B. Claude Savignac
4 Spangler Chief, J.-C. Martineau
5 Tattle Town, Victorien Bédard
6 Bozo Elkington, J.-P. Courchesne
7 Irish Patt, Roch Lebanc
8 Retsy's Son, P.-E. Rivard
Sélections: 4-7-8.
CINQUIEME COURSE, Amble D3, \$300
1 Hannibal, J.-Luc Gagnon

Retardé de deux semaines

Encan de chevaux au Richelieu les 26 et 27 octobre prochains

La direction de la Canadian Standerbred Sales a annoncé que son encan annuel de chevaux trotteurs et ambleurs, qui devait avoir lieu les 12 et 13 octobre à la piste du parc Richelieu, avait été remis aux 26 et 27 du même mois.

Cette décision a été prise afin d'accepter le plus de coursiers possible. "Les propriétaires de coursiers désireux de vendre leurs chevaux à l'encan auront jusqu'au 1er octobre pour les inscrire", a révélé le chef encanteur Paul Bernard.

Il a été annoncé que les fermes Miron et Richelieu, de même que Herbert, mettront plusieurs de leurs chevaux à l'enchère.

Kowalski, Carpentier et Atkins aux Loisirs St-Jean-Baptiste

Le champion international Wladek Kowalski, qui risquera son titre contre l'aspirant Edouard Carpentier, demain soir, au Forum, de même que plusieurs autres vedettes de la lutte qui participeront au grand gala de demain, termineront leur entraînement, ce soir, au gymnase des Loisirs St-Jean-Baptiste.

- 3 Fanny Symbol, J. Geisel Jr.
4 Danny K. Peters, F. Beldich
5 Gay Bett, C. McCallum
6 Wee Danica, J. Findley
7 Meadow Art's Lady, N. McRann
8 Tincy Rose, Wm. Pyke
SEPTIEME COURSE, Amble C2, \$500
1 Governor Johnston, P. Radley
2 Adiodale, N. McRann
3 Henry's Allen, Re. Filion
4 Frisco Lee J. A. Geisel
5 Knoch W. J. Welner
6 Beverly Dillard, E. Shea
7 Miss Angus, K. Morrison
8 Jean First, J. Geisel Jr.
HUITIEME COURSE, Amble C1, \$700
1 J.M.J. H. Portelance
2 Primrose Pete, J. Johnston
3 Johnny Dale, F. Alexander
4 Ches-kon, J. Wiener
5 Colonel C. Volo, N. McRann
6 Prima Pick, W. Coke
NEUVIEME COURSE, Amble C3, 5/8 mille, \$400
1 Margaret F., H. Craig
2 Spunk, D. Finlayson
3 Irish Hardy, Johnston
4 Helena Ghps, N. McRann
5 Hi Widower, Re. Filion
6 Joe Hunt, (pas nommé)
7 Harvey Hal, W. Coke
8 Jané Spangler, H. Gallagher

Parmi les autres lutteurs que les amateurs de lutte auront l'occasion de voir à l'oeuvre aux Loisirs St-Jean-Baptiste, mentionnons les noms de Johnny Rougeau, Bob Nandor, les frères Toios, Chris et John, Tommy O'Toole, Fred Atkins, Billy Darnell, Gregory Jarque, Ovilá Asselin, Claude St-Jean, Pete Sanchez, Enrique Torrey et Bruno Sammartino.
Entre temps, une très forte assistance est prévue demain au Forum pour le combat Kowalski-Carpentier. Carpentier est bien confiant de reprendre le titre qu'il a déjà enlevé à Kowalski à Boston, il y a plus de trois ans. On se souvient que Carpentier avait ensuite perdu ce championnat contre Buddy Rogers. "Il y a longtemps que j'ambitionne reprendre ce titre. Rien ne me ferait plus plaisir que de réussir l'exploit contre Kowalski" a déclaré Carpentier.

AUCUN COMPTANT \$10. par semaine LA VOITURE DE VOTRE CHOIX (autos usagées) plus de 50 assorties GARAGE ROSEMONT Ltee Dodge - Chrysler - Valiant 3377 rue MASSON LA. 4-4867 Ouvert jusqu'à 10 h. tous les soirs

CE SOIR 8 h. 15 DERNIER JOUR DE COURSES PARC Richelieu TOUS LES JOURS RADIO LA REVUE DES COURSES à 6 h 10 CKAC - CJSO CKJL - CJLM TV Canal 10 - 8 h. 45 SPORTS IMAGES Sélection du jour avec Pierre Proulx Canal 2 - 10 h. 10 Film du pari double ADMISSION GENERALE: \$1.00 Ce soir: Soirée des dames. Dames admises gratuitement.

DUPAS VAINCU PAR DISQUALIFICATION

Londres (UPI) — Le gaucher Brian Curvis, du Pays de Galles, champion mi-moyen de l'Empire britannique, a franchi un pas important vers l'obtention d'un combat de championnat mondial, hier, en triomphant par disqualification à la sixième ronde contre Ralph Dupas.

Dupas était favori à 2 contre 1 pour gagner en raison de sa tenue dans son dernier combat contre le champion Emile Griffith, à Las Vegas. Hier soir, cependant, il pesait 148 1/2 livres lorsqu'il s'est présenté dans l'arène du stadium Wembley, devant 12,000 personnes, et il a dû verser une amende de \$500 pour n'avoir pas maintenu son poids à la limite de 147

livres tel que le stipulait le contrat. Le boxeur de la Nouvelle-Orléans est allé au tapis pour le compte de six, à la ronde initiale, et il a été averti à quatre reprises par l'arbitre de ne pas porter des coups en bas de la ceinture avant d'être finalement disqualifié à 2:58 de la sixième. C'était la troisième fois seulement dans ses 115 combats que

Dupas ne terminait pas l'engagement. Il fut mis hors de combat par Kid Centella en 1950 et par le champion Joe Brown en 1958. Curvis, âgé de 25 ans, a de son côté remporté sa 25e victoire en 26 combats professionnels. Bien qu'il soit classé au cinquième rang chez les aspirants à la couronne mondiale, on croit que son gain lui vaudra un match de championnat contre Emile Griffith.

Au golf

HARRISON élu au Hall de la Renommée

Dunedin, Floride. (UPI) — E. J. (Dutch) Harrison, de San Francisco, a été élu hier membre du Hall de

la Renommée d'Amérique de l'Association professionnelle de golf.

Harrison est au nombre de deux personnalités qui seront officiellement installés au cours d'un banquet qui aura lieu dans le cadre de la 46e assemblée annuelle de la PGA, à Palm Beach, en Floride, le 27 novembre.

L'autre sera choisi lors d'un scrutin auquel participeront tous les membres actuels du Hall de la Renommée. Le Hall de la Renommée de la PGA a été inauguré en 1940 et, avec les deux nouveaux membres de cette année, il en comptera un total de 31.

S'ils remportent le championnat

Les Dodgers devront une fière chandelle à Wills

Los Angeles (UPI) — Quelles sont les raisons qui incitent Maury Wills à courir? Les Dodgers de Los Angeles ne sont pas tout à fait certains mais ils espèrent qu'il continuera à courir et... à frapper.

L'énergique Wills a volé trois autres buts lundi soir, a réussi quatre coups sûrs d'affilée et compté trois points alors que les Dodgers ont infligé une défaite de 8-1 aux Cubs de Chicago pour maintenir leur maigre avance en tête de la ligue Nationale.

Naturellement, le "grand slam" de Tommy Davis et la performance de trois coups sûrs réussie par le lanceur Don Drysdale ont énormément aidé la cause des Dodgers. Il semble cependant que ce soit l'électrisant Wills qui ait donné le tempo à la rencontre présentée devant une foule de 24,737 personnes.

L'homme qui a ramené dans le baseball l'art ancien de courir sur les buts a maintenant un total de 89 "vois" à son actif cette saison, le deuxième plus grand nombre de toute l'histoire des ligues majeures. Avec encore 17 parties à jouer, il est difficile d'imaginer que le petit arrêt-court ne réussira pas à abaisser le record de tous les temps, qui est de 96, établi par le regretté Ty Cobb des Tigers de Détroit, en 1915.

Fiche formidable

Au cours des cinq dernières parties des Dodgers, Maury a volé 13 buts et 29 dans les 24 dernières rencontres. Lundi soir, c'était la troisième fois cette saison qu'il réussissait à voler trois buts ou plus dans une partie.

Au cours de la dernière décade, les experts ont prédit presque à chaque saison que le record de 60 circuits de Babe Ruth serait abais-

se. Personne n'a cependant songé à faire allusion à celui de Ty Cobb pour la simple raison qu'on le croyait imbattable de la façon dont le baseball est joué aujourd'hui. On a changé d'idée depuis.

Grâce à ses quatre simples en autant de présences au bâton lundi, Wills a maintenant frappé en lieu sûr dans les 18 dernières parties de son club. Dimanche, il avait également frappé trois coups sûrs ce qui signifie qu'il en a sept d'affilée à son dossier.

Les Dodgers menaient 1-0 lorsque Davis s'est présenté au marbre à la troisième manche avec les buts remplis. Il a expédié la balle à environ 400 pieds du marbre, dans les gradins du champ gauche. Davis s'est également présenté au bâton avec trois hommes sur les buts à la reprise suivante, mais il a frappé un ballon sacrifice. Il a fait compter 137 points et on lui concède de grandes chances d'abaisser le record du club détenu par Roy Campanella qui est de 142.

Drysdale aurait pu compléter sa 19e partie de la saison mais il s'est retiré à la huitième, à la requête du gérant Walter Alston qui désirait accorder une chance au nouveau venu Jack Smith. Drysdale n'avait accordé que trois coups sûrs et retiré huit hommes au marbre. Il a un total de 204 retraits à son actif cette saison et est le quatrième lanceur de l'histoire du circuit à en effectuer 200 ou plus pendant au moins trois ans.

Le championnat avant tout

"Lorsque Alston m'a demandé si je consentais à me retirer, je lui ai dit que je ferais ce qu'il me demanderait. Tous les joueurs unissent leurs efforts pour aider ceux qui ont des chances d'établir des records sur cette équipe, a-t-il dit, mais nous voulons avant tout remporter le championnat."

ICI ET LA — Une fois de plus, Sandy Koufax a lancé pendant une vingtaine de minutes au cours de l'exercice du club, lundi. Il a dit que son doigt blessé avait pris beaucoup de mieux mais s'est plaint d'un malaise à une épaule. Larry Burright a été atteint à la bouche par une balle au cours

Noblesse oblige

CHICAGO (1)	ab	p	cs	pp
Lundrum, cc	2	0	0	0
Hubbs, 2b	3	1	1	0
Banks, 1b-3b	4	0	1	0
Williams, cg	3	0	1	0
Ott, cf	3	0	0	0
Mathews, lf	1	0	0	1
Rodgers, ac	3	0	0	0
Santo, 3b	2	0	0	0
Altman, 1b	2	0	0	0
Chacker, r	1	0	0	0
Bertell, r	2	0	0	0
Ellsworth, l	1	0	0	1
Toth, l	0	0	0	0
Stevens, l	0	0	0	0
Murphy, lf	1	0	0	0
Burdette, l	0	0	0	0
Brook, lf	1	0	1	0
Brewer, l	0	0	0	0
TOTAUX	31	1	4	1

LOS ANGELES (8)	ab	p	cs	pp
Wills, ac	5	3	4	1
Tracewski, ac	0	0	0	0
Gilliam, 2b	3	1	1	0
W. Davis, cc	4	1	2	1
T. Davis, cc	3	1	1	0
Howard, cf	4	0	0	0
Camilli, r	4	0	0	0
Falvey, 1b	3	1	1	0
Barkness, 1b	0	0	0	0
Carey, 3b	3	1	0	0
Drysdale, l	2	0	1	0
Walls, lf	1	0	1	0
Smith, l	0	0	0	0
TOTAUX	32	8	11	7

a-Frappa pour Stevens à la 6e.
b-Frappa pour Santo à la 8e.
c-Frappa pour Burdette à la 8e.
d-Frappa pour Drysdale à la 8e.
e-Frappa pour Ott à la 9e.

CHICAGO 000 000 001-1
LOS ANGELES 104 300 005-8

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Chicago 24-11, Los Angeles 27-7. Doubles: Santo à Hubbs à Banks; Banks à Hubbs à Altman. Lancers sur les buts: Chicago 6, Los Angeles 3. Circuit: T. Davis. Buts volés: Wills 3, Gilliam, Gilliam. Sac.: Drysdale. Bal.-sac.: T. Davis.

LANCEURS	ml	cs	p	um	bb	r
Ellsworth (D, 8-18)	2	3	5	5	1	0
Toth	2	3	3	3	1	1
Stevens	2	0	0	0	2	0
Burdette	2	1	0	1	2	0
Brewer	1	1	0	0	0	0
Drysdale (z, 2-7)	8	3	0	0	1	8
Smith	1	1	1	0	2	0

(Toth lança pour 5 frappeurs à la 4e). Arbitres: Gorman, Jacowski, Sudol, Forman. Durée: 2 h. 22. Assist.: 24,737.

ENVOY - ENVOY

Métez-vous, quelques-uns de reste à l'ancien prix.

Seulement \$100, vous procurez une voiture '62 toute neuve, le "solde payable en 36 versements de \$69, plan G.M.A.C.

Prix \$2148, comprend tout l'équipement, taxes, licences, assurances, feu, vol, collision, vie et incapacité.

Appelez-moi, M. LAPORCE

Informations: rendez-vous chez vous.

RI. 4-6511

Achetez avec confiance. Nous sommes des vendeurs autorisés General Motors

CAMIONS USAGÉS

du plus petit au plus gros

à partir de

\$200.00

Termes et échanges acceptés

Modèles et styles

à votre choix

DU. 8-5707

DU. 8-8686



PLUSIEURS MODELES A VENDRE TELS QUELS

9001 BOUL. ST-LAURENT

Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. et le samedi après-midi

AVIS PUBLIC

BALANCE DES PAIEMENTS

AUSSI BAS QUE \$3. (PAR SEMAINE)

- PAR SEMAINE
- '62 CHEVROLET épargnez \$900. Toit rigide, Impala V-8, tous servo-mécanismes, garantie.
 - '59 CADILLAC \$18. Coupé tout équipé, presque neuf
 - '60 ENVOY \$10. Sedan, radio, chauffage, original
 - '60 CONSUL \$11. Sedan tout équipé, comme neuf
 - '61 ANGLIA \$8. Coach tout équipé, un seul propriétaire
 - '60 RENAULT \$7. Sedan très propre en parfaite condition

- '60 FALCON \$15. Sedan, automatique, bas milage
- '60 VAUXHALL \$14. Cresta tout équipé, en excellente condition
- '59 CHEVROLET \$14. Impala ou Bel-Air 2 ou 4 portes, quelques-uns équipés, en parfaite condition
- '59 ZEPHYR VAUXHALL \$9. Sedan tout équipé, faut voir
- '59 METEOR \$14. Sedan "MONTCALM 500" 6 cyl., tout équipé, comme neuf
- '58 LINCOLN \$17. Sedan tout équipé, en parfaite condition, faut voir

GRATIS GRATIS

Gazoline pour la durée des Voitures Economiques

1 AN 100% GARANTIE (Condition Moteur-Transmission Pneus et Batterie)

- '57 CHEVROLET \$10. Station-Wagon V-8 tout équipé
- '56 FORD, CHEVROLET, ETC. \$5. et plus
- '54 BUICK \$3. Sedan
- '53 CHEVROLET \$3. Toit rigide
- '54 FORD \$3. Sedan

- '56 CHEVROLET \$11. Toit rigide, tout équipé, en parfaite condition
- '58 DODGE \$12. Décapotable V-8, transmission régulière, radio
- '57 CHEVROLET, DODGE, FORD, PONTIAC \$7. et plus
- '57 VOLKSWAGEN \$6. Coach tout équipé A-1

30 JOURS D'ESSAI (privilege d'échange seulement)

NORVIC MOTORS

6373 boul. DECARIE

RE. 1-7605

Pace au Terminal "Gardien" — OUVERT de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

Marvin Lee est repêché par les Alouettes

(Par JEAN-PAUL SARAULT)

Marvin Lee, un joueur canadien congédié par les Alouettes il y a quelque temps, a été repêché par l'équipe montréalaise et sera peut-être en uniforme ce soir, lorsque le club de Perry Moss rencontrera les Roughriders de la Saskatchewan, à Regina.

Lee, un garde de 22 ans originaire d'Estevan, en Saskatchewan, avait été offert au repêchage le 26 août dernier et il avait fait un court séjour avec les Eskimos d'Edmonton qui l'ont remercié de ses services en fin de semaine. Cet athlète de 6 pieds et 2 pouces pesant 210 livres, a rejoint les Alouettes à Regina, hier.

Perry Moss a déclaré que Lee jouera ce soir, si Dave Grosz n'est pas en mesure de prendre part à la partie. Grosz, un joueur de quart-arrière qui est utilisé sur la défensive comme second de ligne, a accompagné les Alouettes dans l'Ouest en dépit d'une vilaine grippe. Son cas est douteux pour le match de ce soir.

Deux joueurs renvoyés

D'autre part, les deux joueurs américains qui étaient arrivés à Montréal en fin de semaine, après avoir été congédiés par des clubs de la ligue Nationale, n'ont pas fait vieux os avec les Alouettes. Perry Moss a annoncé avant son départ pour Regina, hier matin, que Bob Bethune, un demi-défensif anciennement des Bears de Chicago, et Jack Stanton, un joueur défensif anciennement des Steelers de Pittsburgh, avaient tous deux été renvoyés.

Moss a pris une telle décision parce que Stanton et Bethune ne semblaient pas en assez bonne condition physique pour pouvoir aider l'équipe dans le moment.

Pour revenir au match de ce soir, le champ arrière des Alouettes sera formé de Ross Buckle, Bobby Lee Thompson, George Dixon et Jack Espenship. Sandy Stephens jouera probablement toute la partie au quart, vu que Joe Francis assistera au match de ce soir en qualité de spectateur. Fran-

cis n'est pas rétabli d'une blessure à une cheville subie contre Vancouver jeudi dernier. Il est possible, toutefois, que Francis soit en mesure de prendre part à la partie que les Alouettes disputeront aux Stampede de Calgary, à Calgary, samedi soir prochain.

Si Grosz peut jouer ce soir, il agira comme substitut de Stephens, mais s'il n'est pas en uniforme et si Stephens subissait une blessure, on se demande bien qui jouerait alors au quart pour les Alouettes.

Lors d'une partie hors concours disputée par les Roughriders à Montréal, plus tôt cette saison, les Alouettes avaient remporté une victoire de 29 à 9.

Le dangereux Gray

Le demi-arrière Bill Gray, anciennement du Maryland State, est l'un des meilleurs porteurs de ballon des Roughriders. Cet athlète de 23 ans mesure 5 pieds et 11 pouces et pèse 195 livres. Il est un coureur décevant et, l'an dernier, il a conservé une moyenne de 4,6 verges en portant le ballon.

On remarque aussi chez les Roughriders le Montréalais Reggie Whitehouse dont la spécialité est de botter des placements. Whitehouse, un produit des Rams Juniors de Montréal, en est à sa onzième saison avec l'équipe de Regina.

Bill Burrell, le joueur de champ arrière Fred Burket, Danny Banda, un Canadien, Ron Atchison et Jim Copeand, deux autres Canadiens et l'Américain Jack Gotta sont tous des étoiles des Roughriders.

Sarette au quart

Dave Sarette, ancien coéquipier du fameux Ernie Davis avec le club de l'Université Syracuse, est le quart arrière numéro un des Roughriders avec Bob Ptacek comme substitut.



UN BON DEPART — La ligue de grosses quilles (Ten Pin) Moison a inauguré sa saison régulière. Jacques Rochon, du service des relations extérieures, lance la première boule, accompagné, de g. à d., par MM. Henri Tremblay, trésorier, Rodolphe Pilote, président, Gordie Vachon, organisateur et André Langevin, secrétaire.

Et par le retour de Mantle

HOUK encouragé par les congés en perspective

Détroit (UPI) — Ralph Houk, le gérant des Yankees de New York, trouvera toujours le moyen de sourire tant qu'il y aura assez de ruban gommé pour tenir Mickey Mantle en une seule pièce.

Le 400^e circuit de Mantle, lundi soir, a été typique. Il a été cogné avec une soudaine rapidité et à quelque 440 pieds du marbre pour faire gagner la joute et tirer les Yankees de leur somnolence. Mantle en était à sa première joute depuis qu'un malaise à un muscle l'avait forcé de manquer les six précédentes. Ce n'était qu'une des nombreuses blessures que Mantle a subies cette saison.

"Il a souffert tellement de maux que je ne peux plus en tenir le compte", de dire Houk.

En parlant de la course au championnat, Houk a ajouté: "Nous sommes en meilleure posture que Los Angeles ou Minnesota parce que le calendrier nous avantage à ce point de la saison. Nous avons 15 joutes à disputer et cinq jours de congé, ce qui veut dire que si Bill Stafford se débarrasse de son virus, je pourrai utiliser ma rotation régulière de lanceurs d'ici la fin de la saison".

Hommage aux rivaux

"Plusieurs personnes ne s'en rendent peut-être pas compte, de continuer Houk, mais nous n'avons pas eu un seul jour de congé en août et n'en avons eu qu'un ce mois-ci. En conséquence, mon enclos de pratique a été surmené. Je crois que nous avons disputé six ou sept programmes doubles en août".

Houk a aussi rendu hommage

aux clubs Minnesota et Los Angeles. "Les Twins ont beaucoup de puissance à droite du marbre et de bons lanceurs gauchers tandis que les Angels ont aussi de très

bons artilleurs et des frappeurs opportuns. Je crois que les Twins représentent la pire menace mais aucun des deux ne me surprend plus maintenant".

Au club Marlborough vendredi

16^e tournoi de golf annuel des "Fusiliers Mont-Royal"

C'est le vendredi 14 septembre, au Marlborough Golf and Country Club, que sera disputé le seizième tournoi de golf annuel des officiers du régiment "Les Fusiliers Mont-Royal" et de leurs amis.

Cette année encore c'est le "Club des Officiers Les Fusiliers Mont-Royal" qui se voit confier le soin d'organiser cet important événement sportif. Le comité d'organisation se compose, comme suit: Roger Vigeant, président, assisté de Maurice Gravel, Robert Lajoie, Guy Lévesque, Paul Rouleau, Yves LaFontaine, Jacques Matteau, René Saint-Germain, Jean Chaput.

Cinq magnifiques trophées sont en jeu à l'occasion de ce tournoi annuel. Il s'agit du trophée du lieu-

tenant-colonel Jean Chaput, offert pour le meilleur score brut de la journée. Son récipiendaire l'an dernier fut M. Roger Vigeant. Le trophée du colonel Maurice Forget, pour le meilleur score net (récipiendaire: M. Conrad Camaraire); le trophée du lieutenant-colonel Sarto Marchand, offert pour le meilleur score brut chez les officiers actifs du régiment (récipiendaire: le capitaine Jacques Matteau); le trophée du Mess des Officiers pour le meilleur score net chez les officiers actifs du régiment (récipiendaire: lieutenant J.-P. Arsenault); le trophée du colonel Maillat, offert pour le tournoi de "putting" (récipiendaire: le lieutenant-colonel M.-D. Guy Lévesque, commandant du régiment).

Les officiers du régiment, les membres du "Club des Officiers" et leurs amis sont invités à ne pas manquer cet événement sportif et de noter que les départs doivent se faire avant 2 heures de l'après-midi.

Contre Cornwall à Verdun

Les SHAMCATS manqueront Len Davis ce soir

Les Clippers de Cornwall rencontreront les Shamcats de Verdun ce soir au Stade de Verdun dans une joute régulière de la section Senior de la Québec Rugby Football Union.

Jeudi dernier à Cornwall, les Shamcats avaient disposé des Clippers, 27 à 21 et ils sont favoris pour l'emporter plus décisivement ce soir. Les Shamcats manqueront toutefois les services de Len Davis qui a été expulsé du jeu lors de la dernière partie du Verdun dimanche dernier contre les Vikings de Chomedey.

Les Shamcats l'avaient alors emporté par 42 à 12. Chomedey a déjà vaincu Cornwall, 20-8, soit lors de la joute d'ouverture de la Q.R.F.U.

Froehling poursuivra ses études à Yale

San Antonio, Texas. (UPI) — Frank Froehling, âgé de 20 ans, classé au cinquième rang chez les meilleurs joueurs de tennis amateur des Etats-Unis, a annoncé, hier, qu'il abandonnait ses études à l'Université Trinity, de San Antonio, et qu'il s'inscrirait à l'Université Yale, dans le courant de la semaine.

Froehling désire suivre un cours spécial en mathématiques à cette institution.

Ligue Junior "B"

Une 5^e équipe compléterait les cadres

La ligue Junior "B" de Montréal s'organise en vue de la prochaine saison de hockey et l'un des principaux organisateurs, Monsieur Gérard, est à la recherche d'une cinquième équipe pour compléter les cadres de son circuit.

Toute personne intéressée est priée de communiquer avec Monsieur Gérard à DU. 8-8590. Les parties régulières de la ligue seront disputées à l'aréna Villeray tous les mercredis soirs de 8 heures à 11 heures et tous les dimanches après-midi de deux heures à cinq heures.

EN GRAND SPÉCIAL

\$995.00



démonstrateurs

AUSTIN 850

36 mois pour payer — Aucun comptant

Plus haut prix pour votre échange	Modèle :	par sem.
	850 COACH	\$12.90
	A-40 MARK II	\$13.90
	A-40 MARK II Station-wagon	\$14.20
	SPRITE MARK II sport, convertible	\$15.90
	A-60 CAMBRIDGE	\$16.90
	A-60 CAMBRIDGE Station-wagon	\$17.90
	A-110 SEDAN deluxe (overdrive)	\$22.90
36 mois pour payer	AUSTIN-HEALEY "3000" MARK II	\$25.90

↓ GARANTIE 35,000 ou 3 ans

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

Delisle

Automobile Ltée

25 ans d'expérience à votre service

2815 EST, SHERBROOKE A. L. EST. C. BÉVILLE T.A. 6-2813



ECHOS Sportifs

par BOB CHICOINE

BOB BAILLARGEON PRET POUR LES MAJEURES

Si Montréal n'est plus représentée dans le baseball organisé, cela n'empêche pas quelques-uns de nos plus brillants prospects de se distinguer dans le sport national américain et cela, chez nos voisins du Sud. Pendant que Claude Raymond, avec Milwaukee, et Ronald Piché, dans l'uniforme du Toronto, nous faisaient honneur dans les ligues Nationale et Internationale respectivement, un autre jeune lanceur de chez-nous, Bob Baillargeon, s'établissait comme l'un des as lanceurs de l'Association Américaine, circuit de calibre AAA avec un club de dernière place, le Dallas-Fort Worth.

Baillargeon, un produit des terrains de jeux de Montréal, est revenu dans la Métropole au début de la semaine, après avoir connu sa meilleure saison depuis ses débuts dans le baseball organisé, même si son record n'a été que de 11 victoires contre autant de défaites. Il faut dire ici que Bob n'a pas eu la chance de s'aligner avec un club de calibre, mais que, malgré tout, il a été le meilleur artilleur de son club et le quatrième meilleur lanceur de l'Association Américaine pour la moyenne de points mérités contre lui par joute avec un pourcentage de 3.18.

Membre de l'organisation des Phillies de Philadelphie, Bob a démontré qu'il avait toutes les aptitudes nécessaires pour porter un jour l'uniforme d'une équipe des ligues majeures et cela dans un avenir rapproché.

Agé de seulement 21 ans, Baillargeon, un lanceur droitier, sera vraisemblablement repêché par une autre équipe des ligues majeures si son nom ne figure pas sur la liste des joueurs protégés par les Phillies de Philadelphie lors de la prochaine séance du repêchage des majeures.

FAIBLE AU BATON

Pour remporter 11 victoires, Baillargeon a été forcé de se surpasser au monticule. Qu'il suffise de mentionner que dans les 18 dernières joutes durant lesquelles Bob a lancé, ses coéquipiers n'ont enregistré que 17 points. En tout durant la dernière saison, Bob a participé à 30 parties. Il a lancé 186 manches et retiré 108 frappeurs au bâton.

"J'en ai beaucoup appris cette saison. J'ai été fortuné de compter d'excellents coéquipiers dont l'un en particulier, le vétéran lanceur Willard Schmidt, une ancienne vedette des ligues majeures qui m'a enseigné de nombreux trucs du métier," dit Baillargeon qui était de passage à nos bureaux.

L'ancien lanceur du Rosemont de la ligue Royale Junior a ensuite révélé que Schmidt, son partenaire de chambre lorsque le Dallas-Fort Worth était sur la route, s'était révélé un conseiller hors-pair. "Willard n'a jamais cessé de m'encourager. Il m'a donné de précieux conseils, surtout comment me comporter dans les situations difficiles," a déclaré notre compatriote.

Détenteur d'un record de 42 victoires contre seulement 32 défaites depuis ses débuts dans le baseball organisé avec le club Elmira de la ligue Pony en 1959, Baillargeon a réussi son plus bel exploit de l'année au début de la saison, une joute d'un seul coup sûr contre Indianapolis, équipe qui devait terminer en première position.

Harry Simpson, un ancien voltigeur des Athlétiques de Kansas City et des Yankees de New York est celui qui a empêché Baillargeon de réussir sa deuxième joute sans point ni coup sûr dans le baseball organisé. "Avec deux hommes retirés, Simpson a frappé un simple au champ centre. J'aurais aimé réussir l'exploit d'une joute sans coup sûr, mais, ce qui est plus important, nous avons remporté la victoire," a commenté Baillargeon, un jeune homme très modeste.

ROCKY NELSON

Notre compatriote a ensuite parlé de Rocky Nelson, un ancien favori des amateurs de baseball de Montréal et de Jim Koranda, également un ancien joueur des Royaux. "Nelson et Koranda aimaient parler de Montréal. Les amateurs de baseball de Montréal seront peinés d'apprendre que la carrière de Nelson est probablement terminée," a dit Baillargeon.

Nelson aurait presque perdu l'usage d'un oeil et une pression artérielle de 220 a forcé la direction du club à le mettre au rancart durant les dernières semaines de la saison.

En terminant, Baillargeon a révélé qu'il attendait avec impatience les prochains développements concernant sa carrière. "Je ne désire faire aucune révélation, mais j'espère obtenir ma chance avec une équipe des majeures," a dit Bob, un gentilhomme qui, s'il en a la chance, saura nous faire honneur dans les majeures.

Pittsburgh jouera à Détroit dimanche

Les BLESSURES n'ont pas AIDÉ la cause des Steelers à l'entraînement

Pittsburgh (UPI) — Avant même que ne débute l'entraînement des Steelers de Pittsburgh, le pilote Buddy Parker avait prédit que son club pourrait bien causer une surprise et remporter son premier championnat de la ligue Nationale de football en trente ans. Parker avait toutefois posé une condition: que ses joueurs ne subissent aucune blessure sérieuse.

Art Rooney, propriétaire des Steelers, abondait dans le même sens que Parker. Puis débuta la période d'entraînement et les joutes hors concours. Les Steelers remportèrent deux victoires en cinq parties et à chaque joute, ils perdirent les services de différents joueurs à cause de blessures:

Pottios blessé

Le joueur de ligne secondaire, Myron Pottios, qui s'est classé deuxième chez les meilleures recrues de la ligue Nationale l'an dernier, a subi une fracture d'un bras contre Détroit et il est fini pour la saison.

Le plaqueur offensif, Charley Bradshaw, n'a pu jouer contre les Eagles de Philadelphie et Parker n'avait pas d'autre alternative que d'utiliser la recrue Pete Perreault au poste de garde et de placer Ron Stehouwer au poste de plaqueur.

Les joueurs de ligne offensive Don James et Ray Lemek n'ont pu offrir leur meilleur rendement à cause de différentes blessures et comme résultats, les Eagles ont défait les Steelers 35-14.

Mais Parker croit que si ses joueurs blessés se rétablissent à temps pour la joute d'ouverture à Détroit dimanche prochain, son club pourra livrer une belle lutte aux Lions.

Nombreuses erreurs

Parker n'est pas sans réaliser que tous les clubs subissent des blessures durant une saison ou au

cours de la période d'entraînement. Ça fait partie du football. C'est pourquoi il est très important d'avoir de bons substituts et de bons joueurs de réserve en tout temps.

"Conserver le ballon est une chose fondamentale dans le football," dit Parker. Quand vous êtes en possession du ballon, l'adversaire ne peut définitivement pas compter. L'an dernier nous avons remporté six victoires et subi huit défaites. Les statistiques ont dévoilé que nous avons perdu le ballon 56 fois sur des échappes ou des interceptions. C'est inconcevable", de continuer le pilote du Pittsburgh.

Parker a fait remarquer que les Packers de Green Bay n'ont perdu le ballon que 27 fois et ils ont remporté le championnat de la section ouest et les Giants de New York seulement 33 fois et ils ont gagné le championnat de leur section dans l'est.

Rooney optimiste

Art Rooney, qui a implanté le football de la ligue Nationale à Pittsburgh il y a 30 ans en payant \$2,500 pour une franchise, croit que les Steelers connaîtront la plus fructueuse saison de leur histoire. "Nous avons un bon club et les joueurs le réalisent. C'est à eux de faire leurs preuves," dit Rooney.

Rooney croit que les nouveaux venus des Steelers, Bob Ferguson et Joe Womack sont les recrues les plus excitantes à débiter dans

la ligue Nationale depuis Bill Dudley et Whizzer White. Ferguson est un joueur de champ arrière qui a fait ses preuves avec le club de l'Université Ohio State aux Etats-Unis au cours des deux dernières années. Ferguson semble avoir toutes les qualités requises pour briller chez les professionnels.

Womack est très rapide. Contre les Lions il a gagné 157 verges en courant huit fois avec le ballon. C'est encore le vétéran Bobby Layne qui jouera au quart pour les Steelers. Layne entreprendra

15^e saison dans la ligue Nationale. Il est âgé de 36 ans et il n'a besoin que d'une seule autre passe de touché pour briser le record de 187 établi par Sammy Baugh en 16 ans dans la ligue Nationale.

Layne détient les records de la N.F.L. pour le plus grand nombre de passes, 3,647, et le plus grand nombre de verges gagnées avec la passe, soit 25,082.

Ligue Montréal-Est

Le Rocheleau fera face à l'élimination

La cinquième partie de la série finale de 4 de 7 de la ligue de football de Montréal-Est, mettant aux prises la Taverne Broadway et le Rocheleau Automobile, sera présentée à 7 h. 30, ce soir, au stadium de cette municipalité.

La Taverne Broadway mène actuellement dans la série avec trois victoires contre une défaite.

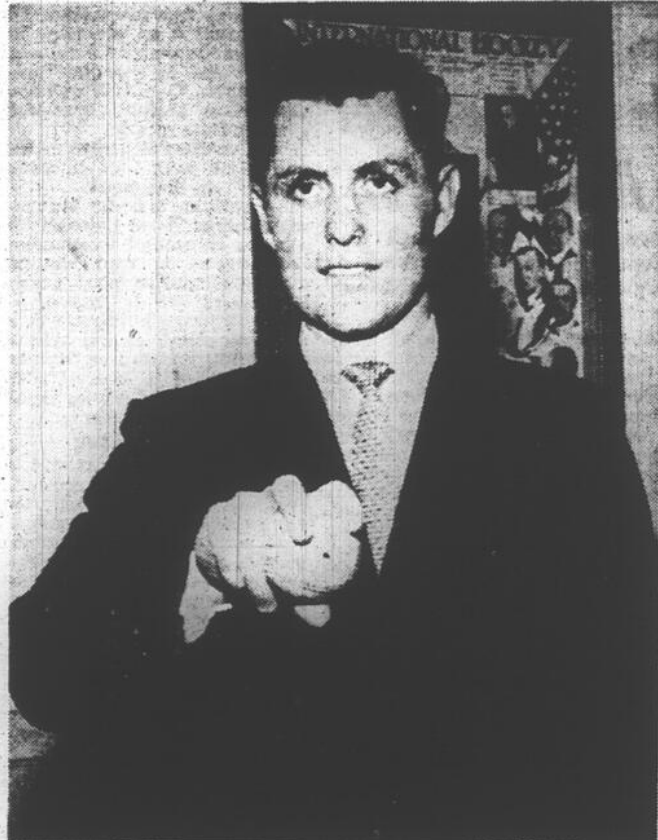
Marcel Simard lancera pour la Taverne Broadway et Paul Dulude pour le Rocheleau Automobile.

Tournoi de golf à St-Janvier samedi

Le tournoi de golf du club St-Janvier aura lieu samedi prochain. Plusieurs concurrents sont déjà inscrits, mais on prévoit un nombre encore plus grand d'ici la fin de la semaine.

Tous les golfeurs intéressés à participer à ce tournoi n'ont qu'à communiquer avec la direction du club à St-Janvier. Le prix d'admission est de \$5.00. En cas de pluie, le tournoi sera remis au 22 septembre.

Les golfeurs ont jusqu'à mercredi inclusivement pour faire parvenir leurs inscriptions.



SON MEILLEUR LANCER — Bob Baillargeon démontre comment il tient la balle pour son meilleur lancer, la balle rapide. Baillargeon, un lanceur droitier vient de terminer la saison 1962 avec un record de 11 victoires et autant de défaites pour le club Dallas-Fort Worth qui a terminé au dernier rang dans l'Association Américaine. (Photo André Hébert)

\$ ARGENT A PRETER

Pour achats de commerce, refinancement ou améliorations de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant. Prêtons sur 1^{re}, 2^e hypothèque partout au Canada. Service rapide.

2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal
LAFONTAINE 7-4551

VOULEZ-VOUS

une
**VOITURE
AUCUN
COMPTANT**

1956 à 1962
jusqu'à 36 mois
FINANCE

sur les lieux
**LIVRAISON
IMMEDIATE
SERVICE**

24 heures par jour
APPELEZ LE DOCTEUR
733-9691

260 parties dans une année, il trouve ça exagéré

CEPEDA songe à abandonner le circuit d'hiver de PORTO RICO

San Francisco (UPI) — La fatigue "au combat" a commencé à s'emparer d'Orlando Cepeda, un des principaux artisans des succès remportés par les Giants de San Francisco jusqu'ici.

"Trop de baseball... Je suis très fatigué", a dit le puissant frappeur après avoir mordu la poussière à chacune de ses présences au bâton contre les Cubs de Chicago, dimanche. "Si je joue encore au baseball l'hiver prochain, ce sera pour seulement un mois et peut-être ne jouerai-je pas du tout, quel que soit le montant qu'on m'offre à Porto-Rico.

Lorsque la ligue Nationale terminera son calendrier à la fin du mois, Cepeda estime qu'il aura pris part à 260 parties cette année. Cela inclus les 101 joutes auxquelles il a participé avec le club Santurce, de la ligue Porto-Rico, les 159 parties régulières des Giants et les nombreuses rencontres hors-concours du printemps.

Cepeda, qui a occupé la première position des frappeurs de la ligue Nationale l'an dernier avec 46 circuits et 142 points produits, est actuellement dans une l'éthargie. Sa moyenne au cours des dix dernières parties des Giants s'établit à .171. Il n'a réussi aucun circuit durant ce laps de temps et a frappé seulement deux coups sûrs en 12 présences au bâton.

On désire le revoir

"Je pense que j'ai joué trop de baseball cette saison, a dit Orlando, en se frottant les yeux. Dans le parc, à l'extérieur du parc... Oui, il me faudra me reposer davantage."

Il a ajouté qu'il reçoit presque tous les jours des lettres dans lesquelles on lui rappelle que la saison de baseball d'hiver à Porto-Rico approche.

"On me dit qu'il me faut jouer; que c'est une chose merveilleuse pour les enfants et ainsi de suite. Cela est parfait, mais il me faut mettre un frein à mes activités sur les losanges, pour mon bien personnel. Cela est essentiel pour obtenir des succès dans les circuits majeurs."

Un "bâton paresseux", comme Orlando l'appelle, l'a réellement frustré en juin dernier lorsque sa moyenne au bâton est soudainement passée de .348 à .302. "J'avais peine à frapper la balle à l'exté-

rieur du losange, rappelle-t-il, mais j'ai finalement repris mon aplomb."

Dark s'y oppose

Bien qu'il n'ait pas frappé autant de circuits que l'an dernier, Cepeda en a tout de même 32 à son actif, a fait compter 104 points, et sa moyenne s'établit à .314.

Quoi qu'il en soit, Cepeda est peut-être fatigué, mais s'il n'est pas satisfait de ses performances au marbre, il demeure toujours électrisant dans les moments op-

portuns à la défense. Ainsi, dimanche, contre les Cubs, il a effectué un retrait presque miraculeux aux dépens de Ron Santo et a mis fin à la joute en complétant un double-jeu.

Le gérant Alvin Dark s'oppose à ce que ses joueurs réguliers jouent au baseball durant l'hiver. Selon lui, un substitut peut aider sa cause en évoluant pendant la saison morte, mais cela est mauvais pour un régulier.

Les sports à TERREBONNE

Le Centre de loisirs de Terrebonne entreprend sa quatrième saison avec un horaire régulier renfermant quelque 55 activités. La majorité des sections ouvriront leurs portes au début d'octobre, à l'exception de l'école maternelle, qui a commencé lundi dernier.

Les parents ont été invités à cette occasion à venir visiter le nouveau local de l'école maternelle situé à l'étage de l'ameublement du Centre de loisirs. Plus de quarante élèves se sont inscrits aux cours donnés trois fois la semaine par Mme Louise Laroche. Cette dernière nous informe qu'il y a encore quelques places pour une troisième classe et les parents intéressés n'ont qu'à communiquer avec elle à NO. 6-3334.

Un service de transport est organisé pour les élèves tous les lundis, mercredis et vendredis.

Parmi les sections qui débiteront au début d'octobre, il importe de souligner l'école de patinage artistique dont les cours seront donnés tous les mercredis à partir du 10 octobre. Mlle Marie Dépatie sera encore le professeur de cette section qui jouit d'une popularité toujours grandissante. Outre la session régulière à chaque semaine les élèves appartenant à l'école se rendront une fois la semaine au Centre de loisirs pour suivre des cours de rythmique, de démarche ainsi que la théorie sur le patinage. Celles qui voudraient s'inscrire à ces cours sont priées de communiquer

avec Mlle Marielle Dépatie à NO. 6-8611 dans l'après-midi ou NO. 6-3509 après 6 heures.

Le nouveau directeur de la salle de quilles, M. Arthur Dubé, a fait remarquer que plusieurs activités marqueront le début de la saison des ligues de quilles au Centre de loisirs. Parmi les projets de M. Dubé un concours intitulé Gros Lot remplacera l'Heure des Quilles le dimanche soir. La salle de quilles du Centre de loisirs de Terrebonne entièrement renouée semble plaire aux nombreux adeptes de ce sport et nul doute que les quilles à Terrebonne connaîtront une fructueuse saison.

La direction du Centre de loisirs a appointé pour diriger sa section de lutte M. Jacques Sorel. Ce dernier pratique depuis nombre d'années et dirigera la saison de lutte tous les mardis et jeudis de 8 h. à 11 heures.

En réunissant les lutteurs locaux, Raymond Dufour, Pat Demontigny, Jean-Guy Layotte, Richard Beaupré, Réal Chartrand et plusieurs autres, il espère pouvoir organiser des galas de lutte une ou deux fois par mois, le vendredi.

Maitre Jean-Jacques Hamel président nouvellement réélu annonce la nomination de René Rousseau au titre de directeur des sports du Centre de loisirs. Diplômé de l'Université de Montréal en Education physique et Récréation, Rousseau était l'an dernier à l'emploi de la Commission scolaire de Plessisville. Il a accompli à cet endroit un travail formidable et c'est ce qui a décidé les administrateurs du Centre de loisirs d'engager Rousseau qui également agira comme professeur d'Education physique dans les écoles de Terrebonne. Il devient ainsi un adjoint du directeur-gérant, Yvan Dubois.

Dans le domaine des activités culturelles, Mlle Lucille Dubreuil a été engagée comme professeur de ballet. Elle est diplômée du Royal Academy of Londres et de l'Imperial Society of teachers. Les cours seront donnés tous les samedis matin à compter de 9 h.

Par ailleurs M. Jean Vézina reviendra comme professeur à la section de peinture. Les cours seront donnés également tous les samedis matin à 10 h. 30. De plus M. Vézina a accepté de diriger la section Arts plastiques dont les sessions auront lieu une fois la semaine soit le vendredi à 7 h. p.m.

Vous aviez raison...
d'attendre les aubaines

TOUCHETTE Papineau

DOIT LIQUIDER 100 VOITURES
les 11 - 12 - 13 - 14 septembre

Vous transigez toujours avec sécurité
chez Touchette

- '55 DODGE 2 portes, hard-top, 6 cyl., bon mécanisme, carrosserie à réparer \$ 80
- '56 PLYMOUTH 6 cyl., std., coach, bonne voiture et belle apparence, aubaine rare \$395
- '56 DeSOTO 2 portes, hard-top, tout équipé, moteur défectueux, environ \$100 de réparation \$365
- '54 FORD 2 portes, 8 cyl., aut., radio, seulement \$115
- '54 PLYMOUTH 2 portes, 6 cyl., hy-drive à recommander \$115
- '54 MORRIS St-wagon, 4 cyl., réelle aubaine, pour \$125
- '56 PLYMOUTH Savoy Sedan 6 cyl., aut., bon mécanisme, à dépenser sur carrosserie \$250 \$ 95
- '56 PLYMOUTH Sedan 6 cyl., aut., très bon mécanisme faut dépenser \$80 sur carrosserie \$325
- '57 BUICK Special 2 portes, hard-top, encore bon pour long millage, faut voir cette voiture \$710
- '56 PLYMOUTH Sedan 6 cyl., std., très bon mécanisme, carrosserie besoin de réparation environ \$100 \$165
- '58 PLYMOUTH Sedan 8 cyl., std., voiture en parfaite condition, faut faire l'essai \$820
- '59 PLYMOUTH Belvedere Sedan 6 cyl., aut., ex-taxi, encore bon pour 40,000 milles, prix très spécial \$715
- '59 VAUXHALL Super 4 cyl., Sedan, mécanisme parfait, a besoin de peinture, seulement \$655
- '57 BUICK Special, 4 portes, hard-top, tout équipé, encore bon pour long millage en dépensant \$135 \$705
- '59 FIAT modèle 600, 2 portes, comme neuf, peut faire le tour du monde \$590
- '54 MERCURY 2 portes, hard-top, Skyline, aut., aubaine \$130
- '53 WILLYS 2 portes, radio, prix de débarras \$ 70
- '53 PLYMOUTH Sedan 6 cyl., std., bon mécanisme \$ 60
- '53 CHRYSLER Windsor Sedan, radio, rien de mieux en mécanique pour l'année \$120
- '54 CHEVROLET Station-wagon, aussi peu que \$110
- '52 MORRIS Minor, aubaine à \$ 70
- '52 DeSOTO décapotable, radio, ça vaut la peine \$120
- '51 MORRIS Minor Sedan pour \$ 70
- '29 FORD Sedan, à qui la chance? ???

Vous devriez faire une offre vous seriez surpris

- 61 N-S-U coach, 14,000 milles
- 61 AUSTIN Healey Sprite décap.
- 61 VALIANT V100 std
- 61 VOLKSWAGEN coach
- 61 FIAT modèle 600, coach
- 60 SIMCA Stella sedan
- 60 SIMCA Elysée sedan
- 59 PLYMOUTH Fury HT, 4 portes
- 59 VOLKSWAGEN Panel 1/2 tonne
- 59 GOLIATH autobus, 9 places
- 60 CADILLAC HT, 4 portes, Fleetor.
- 60 IMPERIAL HT, 2 portes, Crown
- 60 PLYMOUTH sedan, 6 cylindres, std
- 60 STUDEBAKER Lark décapotable
- 60 CITROEN D-S-19
- 60 CITROEN std
- 59 IMPERIAL Crown HT, 4 portes
- 59 PONTIAC sedan, 6 cylindres
- 59 THAMES Panel 1/2 tonne
- 59 MERC. 1 tonne, chassis et cab.

* CHOIX DE 110 VOITURES *

Plan de finance le plus économique
Pas de comptant si votre crédit est bon

TOUCHETTE PAPINEAU

AUTOMOBILE Ltée 2121
rue PAPINEAU
CHRYSLER - PLYMOUTH
VALIANT - CAMIONS FARGO
130 ANS DE LOYAUTÉ
DE QUALITÉ
Entre Sherbrooke et Outarde
LA. 6-6694

Transmissions automatiques



Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer

Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles — Estimé et remorquage gratuits
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY LTD.

5529, rue PAPINEAU — 527-3641

AVANT DE CHANGER VOTRE

MOTEUR

pourquoi ne pas obtenir un diagnostic
précis gratuit et sans obligation?

MOTEURS RECONSTRUITS A L'USINE

pour aussi \$3.45 par
peu que semaine

INSTALLÉS EN QUELQUES HEURES
garantie de 4,000 milles ou 3 mois
AJUSTEMENTS GRATUITS

AUCUN COMPTANT

SAFETY AUTO Center

350 est, CREMAZIE LTD. DU. 7-3781

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 8 HEURES P.M.



GRATIS

remorquage
sur l'île de
Montréal

LEO PELLAND

CHEVROLET OLDSMOBILE
CORVAIR ENVOY

et

DUVAL MOTORS ('60) LTD.
529 est, JARRY CR. 9-7211



(Par JACQUES BEAUCHAMP)

UNE 13^e SAISON QUE GEOFFRION ESPERE CHANCEUSE

BERNARD GEOFFRION venait d'avoir vingt ans quand il a signé son premier contrat chez les professionnels. C'est sans tambour ni trompette que le "Boomer" s'est présenté au bureau de Frank Selke sr, en ce 14^e jour du mois de février 1951. Il avait à ce moment-là toutes ses dents... naturelles et il avait un nez passable. Il a coulé beaucoup d'eau sous le pont Jacques-Cartier depuis cette "fameuse" date, dont Bernard se souvient encore. Ses adversaires l'ont rapidement initié, en lui brisant les dents et en lui fracassant son "beau nez" en quelques occasions. Toutefois, ils n'ont pu le réduire à l'impuissance. Il n'y a pas eu un joueur dans l'histoire de la ligue Nationale qui ait été aussi malchanceux que le vétéran ailier droit du Tricolore. Il a même été entre la vie et la mort durant plusieurs heures. Mais, après chaque accident, il revenait au jeu plus fort que jamais. Le "Boomer" a pris de l'âge. Il aura 32 ans, le 14 février prochain. Il a toutefois encore le cœur jeune. Il n'est pas excentrique... mais il aime à s'habiller d'une façon spectaculaire. Il est une véritable carte de mode et l'on peut être assuré que sa garde-robe est bien garnie. Il veut rester jeune... et on ne peut l'en blâmer.

Mais, à l'instar de plusieurs vedettes que j'ai connues, Bernard Geoffrion a des sautes d'humeur. Il en a eu quelques-unes la saison dernière, alors qu'il a compté 23 buts. A la même époque l'an dernier, il était un joueur mécontent. Il a rejeté les trois premières offres de Frank Selke. Il a signé son contrat seulement quelques heures avant le départ des Canadiens pour Victoria. Ce n'est pas le Geoffrion sous son vrai jour que l'on a vu dans l'Ouest du pays, où les Canadiens s'entraînaient en 1961. Il semblait inquiet et soucieux. Et puis, lorsque la saison régulière a débuté, rien n'a fonctionné pour lui. Il avait des chances de compter... mais les gardiens exécutaient des arêts formidables devant lui. Je me souviens d'ailleurs d'une fin de semaine, au cours de laquelle il a décoché 18 lancers sur Terry Sawchuk, qui l'a tenu en échec. Et, pour la 6^e saison consécutive, il a dû manquer des joutes (huit) à cause des blessures. Il a tout de même trouvé le moyen d'enfiler 23 buts. Je connais plusieurs joueurs qui aimeraient connaître des saisons de 23 buts... pour Geoffrion, c'est un dossier banal.

Après avoir marqué 50 buts en 1960-1961, Geoffrion s'est montré exigeant lorsqu'il a discuté de son contrat pour la saison suivante. Il a finalement eu ce qu'il a exigé. Après l'élimination des Canadiens contre Chicago le 8 avril dernier, Geoffrion, déçu de la défaite de son club et de son rendement, a déclaré ce qui suit: "Eh bien, il ne sera pas question d'hésiter à signer mon contrat pour la prochaine saison. Je m'attends à une diminution de salaire... et c'est ce que je mérite. J'accepterai la première offre de Frank Selke, même si ce dernier décide de réduire mon salaire de \$5,000."

Geoffrion ne s'est pas reposé sur ses lauriers cet été. Il s'est non seulement occupé de son commerce (il est co-propriétaire du motel-restaurant Le Bocage)... mais il a aussi rempli quelques engagements (à titre de chanteur) à la télévision anglaise et française. Et, depuis deux semaines, il a joué à la balle au mur presque quotidiennement à la Palestre Nationale. Son attitude est meilleure qu'à la même époque l'an dernier. Il est redevenu joyeux... et il attend avec impatience le début de la période d'entraînement.

GEOFFRION est retourné hier matin au Forum, où il a fait ses débuts dans l'organisation des Canadiens, à l'âge de 14 ans... alors qu'il s'est rapporté au Concordia de Sylvio Mantha. Il s'est entretenu avec Frank Selke sr. L'entretien a été de courte durée. Le gérant général de la Canadian Arena Co. a ensuite annoncé officiellement que le "BOOMER" venait de signer son treizième contrat avec les Canadiens. Il n'a pas divulgué le salaire de son joueur-étoile... mais, en se basant sur la physionomie de GEOFFRION, on a pu se rendre compte que les deux partis s'étaient très bien entendus.

LE "BOOMER" jubilait à sa sortie du bureau. "J'ai déjà eu quelques différends avec monsieur Selke au sujet de mon salaire au cours des dernières années, mais je tiens à préciser qu'il m'a toujours traité royalement. Je viens de constater de nouveau qu'il est un homme juste, a-t-il souligné. Monsieur Selke a des défauts, mais il a aussi de belles qualités. Au fait, il n'y a personne de parfait sur cette terre."

— Mais, est-ce que les Canadiens ont réduit ton salaire ? ai-je demandé à Geoffrion à brûle pourpoint.

— Je n'ai posé aucune condition quand j'ai discuté de mon contrat cette année. Monsieur Selke m'a fait une offre et elle était si intéressante que je me suis empressé de l'accepter. Tout ce que je souhaite maintenant, c'est d'aider les Canadiens à conserver le trophée Prince de Galles et à reconquérir la coupe Stanley," a répondu le "Frank Sinatra" du hockey.

Dans le récent tournoi de Forest Hills

Les joueurs des ÉTATS-UNIS ont manqué d'esprit sportif

New York (UPI) — Don Judge, le premier joueur de toute l'histoire du tennis à avoir réussi un "grand slam", s'est dit très impressionné par l'Australien Rod Laver, qui a égalé cet exploit cette semaine, à Forest Hills.

"Il a le tempérament pour réussir et se sert avec avantage de tous les coups permis par les règlements, a-t-il dit. En outre, lui et Roy Emerson ont quelque chose en commun dont ils doivent être très fiers: leur conduite sportive est exemplaire.

"Le tennis, a-t-il poursuivi, est un jeu frustrant qui maintient l'athlète sous une tension constante et le porte souvent à accomplir des choses désagréables. Laver et Emerson ont pourtant participé à sept matches dans les récents tournois de Forest Hills sans faire entendre le moindre murmure de protestation".

Les Américains ont été critiqués au cours des dernières saisons pour leur mauvaise conduite sur les courts et plusieurs inci-

dents qui se sont déroulés à Forest Hills auraient été l'objet d'un scandale international si le tournoi avait été présenté à l'étranger. L'impression qu'ils ont créée en Europe, par exemple, est qu'ils sont des enfants gâtés et qu'ils manquent d'esprit sportif.

Cette situation est toutefois attribuable à la jeunesse et au manque d'expérience dans la plupart des cas.

Le cas de McKinley

Chuck McKinley, âgé de 21 ans et considéré le meilleur joueur aux États-Unis, s'est attiré les huées de la foule en se livrant à une scène désagréable dans son match contre Ham Richardson. Mais peut-on le blâmer ?

Après avoir gagné les deux premiers sets, Chuck a réussi un

"as" sur un service dans le troisième set mais un juge de lignes ne l'a pas vu de la même façon et lui a annulé le point.

McKinley perdit alors la tête. Il lança des balles partout sur le court, une serviette dans les airs et protesta ouvertement. Il perdit finalement le set.

Frank Froehling, de Coral Gables, eut une petite harangue avec Ron Holmberg, de West Point, N.Y., au sujet d'une décision rendue par un juge de lignes dans leur match. Plus tard, ils ont fait appel à un membre de l'Association de tennis amateur des États-Unis pour obtenir un verdict et lorsqu'il fut rendu, Froehling et Holmberg refusèrent de se parler.

COMPLETS BOND
FAITS-SUR-MESURES
UN DOUBLE AVANTAGE DURANT LA

37^e Vente anniversaire

DEUXIEME PANTALON 37¢

WORSTEDS TOUT LAINE DES FILATURES LES PLUS RENOMMEES

C'EST LE BON MOMENT D'ACHETER ET DE RÉALISER UNE ÉCONOMIE SUBSTANTIELLE

Des centaines de précieux tissus ont été rassemblés à votre intention, plaids nouveaux, rayés ombrés, fins quadrillés et teintes unies! Choisissez le dessin et le tissu qui conviennent à votre personnalité... votre complet sera alors taillé et ajusté à vos propres mesures, confectionné spécialement pour vous et n'oubliez pas que le pantalon supplémentaire en doublera la durée.

SATISFACTION TOTALE OU REMBOURSEMENT TOTAL

TAILLÉ ET AJUSTÉ A VOS PROPRES MESURES

La coupe

VINGT-SIX SEMAINES POUR PAYER BOND est imbattable

• OUEST :
3001 ouest, rue Ste-Catherine près Atwater
7105 Chemin Côte St-Luc
Centre d'achat Côte St-Luc

ST-LAURENT
993, boul. Décarie

NORD :
1279 est, rue Mont-Royal angle Chambord

LACHINE :
1290, rue Notre-Dame angle 13^e Avenue

SUD :
350 ouest, rue Craig angle Bleury

ST-HENRI :
3604 ouest, Notre-Dame angle Rose-de-Lima

ROSEMONT :
2746, rue Masson angle 4^e Avenue

VILLE-EMARD :
4055, boul. Monk

CENTRE :
500-520 ouest Ste-Catherine, au carré Phillips

TAILLÉ ET AJUSTÉ A VOS PROPRES MESURES

EDER JOFRE conserve son championnat

Sao Paulo, Brésil (UPI) — L'invaincu Eder Jofre, de Sao Paulo, a défendu avec succès, pour la cinquième fois, son championnat mondial poids coq, hier soir, en battant du Mexicain Joe Medel, par knockout à la sixième ronde de leur match disputé au stade Ibirapuera de Sao Paulo.

C'était le 13e knockout consécutif enregistré par Jofre. Il n'a jamais été battu en 45 combats professionnels, y compris trois matches nuls.

Eder pesait 117½ livres et Medel 117. Il avait aussi battu Medel par knockout à la 10e ronde dans leur première rencontre, à Los Angeles, le 18 août 1960.

A cause de la puissance de ses coups, Jofre, âgé de 26 ans, était favori à 13 pour 5 pour l'emporter de nouveau, bien que Medel ait livré dix combats sans défaite, y compris un match nul, depuis qu'il avait succombé devant Jofre en 1960.

Pendant que Jofre enregistrait sa 33e victoire par knockout, Medel, âgé de 24 ans, encaissait son 6e knockout et son 18e revers en 53 combats et perdait son rang comme principal aspirant à la couronne des 118 livres.

Hier soir, Medel a subi une vraie râlée après la quatrième ronde et est allé au tapis deux fois, dont un "knockdown" au son de la cloche qui a mis fin à la 5e ronde et un autre à la sixième, quand il a été terrassé par une droite au menton. Le temps du knockout a été 1 min. 30 sec. de la sixième ronde.

Le club de Hull se rend demain au Connecticut

L'équipe de football paré de la Montagne quittera Hull demain matin à destination de Stratford, au Connecticut, où elle représentera l'Est du Canada dans le tournoi mondial de football.

Tous les joueurs réguliers du club et quelques invités feront le voyage par automobiles.

Le parc de la Montagne ne connaîtra pas avant vendredi matin le club qu'il devra affronter. C'est au cours d'un grand banquet auquel sont conviés les gérants et instructeurs que le calendrier des joutes sera tracé.

Rappelons qu'une équipe doit subir deux défaites avant d'être éliminée.

Marshall choisit les Giants

San Francisco (UPI) — Jim Marshall, anciennement des Giants de San Francisco, a choisi, hier, ce club pour remporter le championnat de la ligue Nationale.

"Je suis persuadé qu'ils vont supplanter les Dodgers", a dit Marshall qui est maintenant joueur de réserve avec les Pirates de Pittsburgh. "Je sais que le gérant Alvin Dark exerce une grande influence sur ses joueurs et cela signifie beaucoup quand la lutte est serrée."

Marshall est d'avis que les Giants ont été métamorphosés depuis qu'il a quitté San Francisco. "Plusieurs membres de cette équipe jouent et parlent différemment, a-t-il dit. Willie McCovey, notamment, est un meilleur joueur, de même que Chuck Hiller au deuxième but."

Don Hoak, des Pirates, a admis de son côté qu'il faudrait attendre de nouveau à l'an prochain avant de songer à un autre championnat.

Jeune joueur de 17 ans rappelé

Casey Stengel a vertement critiqué ses joueurs hier

New York (UPI) — Casey Stengel, gérant des Mets de New York, a vertement semoncé ses joueurs, hier, en ordonnant un exercice d'entraînement, alors que l'équipe devait profiter d'une journée de congé. Le pilote de 72 ans a critiqué ses joueurs pour leur attitude indifférente au jeu au cours des récentes parties.

Les Mets connaissent une nouvelle série de défaites, ayant perdu leurs sept dernières parties. Stengel a fait habiller tous ses joueurs et il a donné une "leçon de baseball" à ses hommes, leur montrant comment couvrir le premier but, à quel but lancer sur un relai du champ extérieur et à quel joueur envoyer la balle sur un coup frappé au champ extérieur.

Il va sans dire qu'un tel exercice à cette période de l'année et pour un club de dernière place, était tout à fait inusité. Ils sont toutefois fréquents chez les clubs qui bataillent pour le championnat. Les Mets ont jusqu'ici subi 110 défaites et ont remporté seulement 35 victoires avec encore 17 parties à jouer à leur première saison dans la ligue Nationale.

Les Mets n'ont plus besoin que de cinq autres défaites pour égaler le record de la ligue Nationale pour le plus grand nombre de défaites en une saison, 115 établit par les Braves en 1935. Le record des majeures est de 117 établi par les Athlétiques en 1916.

Toutefois, les Braves et les Athlétiques ont établi leurs records dans les saisons de 154 parties.

Ed Kranepool rappelé

D'autre part, les Mets de New York ont rappelé leur joueur le plus prometteur. Il s'agit de Ed Kranepool, un jeune homme de 17 ans qui joue au premier but. Les Mets ont acheté le contrat de Kranepool du club Auburn, N.Y., leur filiale dans la ligue New York-Pennsylvanie, où il a conservé une moyenne au bâton de .342 en 25 parties. Il a cogné deux coups de circuit et a fait compter 20 points.

Ce nouveau venu pourra commencer à jouer avec les Mets vendredi soir contre Cincinnati. Kranepool célébrera son 18e anniversaire de naissance en novembre. Il a abaissé le record de coups de circuit frappés par Hank Greenberg à l'école supérieure qu'il fréquentait à New York. Il mesure six pieds et trois et pèse 205 livres.

Trois joueurs des Lions au repêchage

Détroit (UPI) — Les Lions de Détroit ont réduit leur personnel de joueurs à la limite de 36 hier, en demandant des "waivers" sur trois vétérans. Il s'agit de Glenn Davis, un voltigeur, Willie McClung, un plaqueur de 260 livres et Johnny Olszewski, un joueur d'arrière. Davis et McClung en étaient à leur troisième année avec les Lions.

McClung est toutefois un vétéran de sept saisons dans la ligue Nationale. Olszewski, un vétéran de huit saisons d'expérience dans la ligue Nationale, avait été acquis par Détroit l'an dernier.

Tournoi de golf pour les garçons de table

Le tournoi de golf des garçons de table de l'Est aura lieu lundi le 17 septembre prochain au Centre de Golf D'Anjou. Les départs se feront à compter de neuf heures. Tous les garçons de table des cabarets de l'Est sont invités à ce tournoi organisé par Johnny Moisan et Jacques Lamer, Inf., L.A. 5-2645 ou L.A. 2-0187.

Résultats des courses sous harnais

Roosevelt

PREMIERE COURSE, C-2 TROT, \$1,700.
5 Kimberley Gal, Walker 19.50 6.80 4.30
4 Princess Anita, Nickells — 3.90 3.00
3 Mr. Tyson, LaBarge — 5.40
Temps: 2:08.3 — Ont aussi trotté: Dapper Demon, Adial Hanover, Berry K. Key, Amican, Runnymede Shy.

DEUXIEME COURSE, C-3 AMBLE, 5 ans et plus, \$1,500.
5 Paceaway, Lemarre 21.20 11.40 6.60
2 Shangri La Honey, B'on — 10.60 6.10
7 Invader Hal, Chapman — 3.60
Temps: 2:07.2 — Ont aussi ambli: Billy Comer, Shadydale Colonel, Parson Tass, G. R. Commander, Dick Castle.
Le double (5-5): \$159.10

TROISIEME COURSE, "New York State Stakes", Amble, 2 ans, \$8,700.
1 Poromoonshine, Thorne 4.90 2.90 2.40
9 Lively Lad, Harner — 3.10 2.80
10 Bonny Bartoc, Dalley — 3.30
Temps: 2:06 — Ont aussi couru: Rebecca Adios, a-Runnymede Cooper, a-Runnymede Sparta, Dalene C., Concho Van, Trison C., Yankee Secret, f-Senator Josh, f-Trudy Rose, f-Rifky Bee.
a-Entrée de Clarence Masten.
f-Field.

QUATRIEME COURSE, B-3 TROT, \$2,600.
2 Martha Dean, McDonald 6.80 3.60 2.60
8 Tyson Scott, Dancer — 4.30 2.90
1 Ted Top, Legum — 2.90
Temps: 2:05.2 — Ont aussi trotté: Shoo Song, Rebel Song, Shell Bomb, Averill Boy, Formal Hanover.

CINQUIEME COURSE, "The League", A-2 AMBLE, \$4,100.
3 Hogan Hanover, Ch'man 15.50 6.50 4.30
1 Cathy J. Hanover, D'cer — 5.90 3.70
2 Sonny Yo, Macdonald — 4.90
Temps: 2:02.3 — Ont aussi ambli: Albert Gene, Glenville, Ritzy Hanover, Dick Byrd.

SIXIEME COURSE, C-1 AMBLE, 5 ans et plus, "Valley Streak Rotary", \$2,000.
5 Smart Time, Myer 20.40 8.30 4.90
6 Cole Hanover, Insko — 5.90 3.80
7 Reba's Goose, Chapman — 6.20
Temps: 2:05.3 — Ont aussi ambli: Toren Dorwood, Silver Ronnie, Indiana Chief, Ship Ahoy, Tony Thistle.

SEPTIEME COURSE, B-3 AMBLE, 5 ans et plus, "Newday", \$2,600.
3 Kimberley Way, MacD'ld 14.80 8.10 5.60
4 Blue Coast, Welch — 12.60 6.30
1 Sargeant Direct, Insko — 6.60
Temps: 2:05 — Ont aussi ambli: Re-freight 7900, Warts, Clever Yankee, Even's Jet, Luca's Luck.

HUITIEME COURSE, C-2 AMBLE, 3 et 4 ans, \$1,900.
4 Arizona's First, Ch'man 24.90 9.90 5.10
2 Fabius Hanover, Dancer — 8.90 5.30
1 Bernie Brook, Thomas — 4.30
Temps: 2:06.3 — Ont aussi ambli: Baron Rudolph, Norris Counsel, Good Little Girl, Hy Sota, Parky.

NEUVIEME COURSE, C-3 AMBLE, 3 ans et plus, \$1,500.
1 Career Boy, Insko 5.10 3.60 3.20
4 Dan Congress, Legum — 3.60 3.30
3 Queens Gil, Grundy — 3.80
Temps: 2:06.3 — Ont aussi ambli: Mister Knight, Nat's Son, Penlyn Lady Symbol, Tilly Harvestor.
Assistance: 18,534. Paris: \$1,504.67

Québec

PREMIERE COURSE, D2 Amble, \$400.
3 John Andy, Pettigrew 10.60 5.00 3.30
8 edanna King, Bolly — 9.10 4.30
2 Grattan Prince, Filion — 3.90
Temps: 2:14 — Ont aussi ambli: Honor Prince, Evergreen Star, Billma Byrd, Morris Abbe, Mighty Jack.

DEUXIEME COURSE, D2 Trot, \$400.
5 Lillian Nixon, St-Amour 8.30 5.60 4.10
4 Mighty Dream, Grenier — 6.00 4.40
2 P. R. Lullwater, Giguère — 2.80
Temps: 2:16.4 — Ont aussi trotté: Tony Song, Cleary Hanover, Spencer Rapid, Van Raymond, Sen Dave.
Le double (3-5): \$45.00

TROISIEME COURSE, D3 Amble, \$325.
3 Kenny Volo, Maguire 16.60 5.00 4.10
1 Annie Ejan, Cournoyer — 3.80 2.80
5 Lucy G'tan Riggs G'nette — 4.70
Temps: 2:16.2 — Ont aussi ambli: Shirley Dale, Bob Teller, Armbrö Carmel, Dave Express, Brownie Direct.

QUATRIEME COURSE, D2 Amble, \$400.
4 Petress Tryax, Garmacie 8.00 4.00 2.90
1 Poplar Tar Heel, f'ment — 4.90 3.20
3 Locust Song, Bruyère — 2.80
Temps: 2:15.2 — Ont aussi ambli: Betteita Ross Maxey, Touch Luck, Mercury Hanover Troublémite, Grattan Frisco B.
La quinzième (1-4): \$20.80

CINQUIEME COURSE, D3 Trot, \$325.
5 Lady Han, Hauder 8.90 4.00 3.50
7 Belwin Song, Pelchat — 5.00 3.50
1 Marquette Hanover, B'd — 3.40
Temps: 2:19.2 — Ont aussi trotté: Ruths Orphan, Blue Mon Lyster, Dutch Parley, Private Duty, True Key.

SIXIEME COURSE, D3 Amble, \$325.
2 Blue Sky, Semple 4.90 3.90 3.40
7 Janie Hutch, Hoover — 13.90 6.40
3 Level Lady, Denault — 7.70
Temps: 2:15.3 — Ont aussi ambli: Birthday Mar, Morgan Lee, Blackstone Abbe, Little Majesty Can, Red Ember.

SEPTIEME COURSE, D1 Trot, \$450.
3 Cracker, Boucher 7.00 3.90 2.50
7 Lady Jersey Kliz, Hoover — 13.30 5.20
6 Komarwin, Bruyère — 2.70
Temps: 2:15 — Ont aussi trotté: Bulldog's Son, Beck Hanover, Mr. Nap, Bel River, Atwell Hanover.
La quinzième (3-7): \$30.10

HUITIEME COURSE, D3 Amble, \$325.
2 Arthur Exp, Bédard 5.20 3.80 3.50
3 Ruth C. Cadet, Lefebvre — 5.90 3.50
6 Dales Joy, Denault — 10.40
Temps: 2:19.1 — Ont aussi ambli: Beverly Wick, Armbrö Crystal, Adios Light, Kings Messenger, Miss R1 Abbey P.

NEUVIEME COURSE, D3 Amble, \$325.
7 Legal Direct, St-Jacques 5.40 3.90 3.40
5 Their Son, Page — 12.00 6.00
8 Ferland, Surprise B'doin — 4.10
Temps: 2:17.4 — Ont aussi ambli: Minn Gramb yExp, Glendale Forest, Silver Bel, Easter Cadet.
Thunder Kinney et Little Thunder C ont été retirés.

DIXIEME COURSE, D1 Amble, \$450.
1 Wm. Byrd, Herbert 6.60 6.30 4.20
5 Slick Wick, Pelchat — 12.90 5.20
6 Dick Nelson, Goguen — 4.70
Temps: 2:16.1 — Ont aussi ambli: Adam King, Hill Scene, Ray Byrd, Colfax, Goldie Breeze.
La quinzième (1-5): \$34.40

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE, C-3 AMBLE, \$400.
5 Albert Hal, Hamilton 12.50 6.40 5.40
4 Return Dividend, Munroe — 5.20 5.90
8 Uncle Spud, Findley — 3.10
Temps: 2:11.1 — Ont aussi ambli: Superior Spirit, Homestead Flash, Mr. Brough, Peter Nibble, Gypsy Chips.

DEUXIEME COURSE, C-3 AMBLE, \$400.
6 Shady Valley, Alexander 16.30 9.70 5.10
7 Northwood Beaver, G'ner — 12.60 8.70
2 Brownie Bars, D'ardins — 4.60
Temps: 2:12.1 — Ont aussi ambli: Judge Moore, Echo Ridge, Denny, Chief's Mate, Country Warts, Duke Day Brook.
Le double (5-6): \$424.10

TROISIEME COURSE, C-3 TROT, \$400.
5 Glens Lee, Gallagher 15.70 8.10 4.30
8 Effective St. Charles, Z'n — 10.10 5.20
4 Edroy, Kerr — 4.90
Temps: 2:12.4 — Ont aussi trotté: True Blue, Van Seal, Runnymede Lee, Shawnee, Colby Prince a été retiré.

QUATRIEME COURSE, C-3 AMBLE, 3 ans et plus, \$400.
2 Caper, Cutter, Plouffe 2.90 3.10 3.50
1 Sherry Dawn Direct, H'r — 6.60 4.70
5 Irish Ellen, Curran — 5.80
Temps: 2:13 — Ont aussi ambli: Crim-son Flash, Sue Potomac W., Miss Atom Bomb, Sandra Jean, Dorothy.

CINQUIEME COURSE, C-3 AMBLE, 3 ans et plus, \$400.
5 Country Down C, W'dell 7.60 5.10 3.70
2 Mary Ellen Lee, G'dreau — 4.70 3.30
1 Jane R. Byrd, Luitman — 12.10
Temps: 2:09.4 — Ont aussi ambli: Sleepy Hollow Girl, Boxer's Sister, Shirley Brooks, Success Gold, Lynden Anne.
Quinzième (5-2): \$44.90

SIXIEME COURSE, C-3 AMBLE, 4 ans et plus, \$400.
5 Dr. M. Q. Luitman 9.30 4.80 3.50
4 Roselawn Boy, Lockman — 8.60 4.90
1 Bunter's Vic, Dunlop — 3.30
Temps: 2:09 — Ont aussi ambli: Milky Hal, Model Mac, Cananova, Coronation Brook Mighty Pete.

SEPTIEME COURSE, C-2 AMBLE, \$500.
7 Gary Johnston, Johnston 7.60 4.10 3.60
6 Marjean Chief, Louey — 5.40 5.80
5 Connie Atom, Gallagher — 5.50
Temps: 2:09.4 — Ont aussi ambli: Iolo Herbert, Black Angel, Full Swing, Glendale Joe, Pot Of Gold.
La quinzième (7-6): \$25.80

HUITIEME COURSE, C-1 AMBLE, \$700.
1 Patsy G. 2nd, Hie 7.10 4.60 3.90
2 Fleetwood E. Grattan, S. — 4.30 3.00
3 Swan Song, Wright — 4.23
Temps: 2:06.4 — Ont aussi ambli: Star Gold, Karen Direct, Jerome G. Creed, Deborah Atom.

NEUVIEME COURSE, C-3 AMBLE, 5 ans et plus, \$400.
3 Mighty MacDee, Lapage 8.60 4.40 2.70
4 Hy Walnut, Zeron — 8.20 4.70
5 Tim Star, Adams — 2.70
Temps: 2:10 — Ont aussi ambli: Wheeland Direct, Gobbler's Knob, Maplewood Chief, King Gold, Ben Majesty.
Exacta (3-4): \$48.50

DEL MAR

NEUVIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1-3-8 miles sur gazon, Running Turk, York — 11.60 4.40 3.80
a-Savacieux, Taniguchi — 3.40 2.60
Guide Book, Frey — 4.60
Temps: 2:20.4 — Ont aussi couru: a-No Strain, Gallapade, High Abbey, Mystic Warrior, Discoverer.
a-Entrée de Cattani et Valpredo.
Infantry et Colonel Fury ont été retirés.
Assistance: 10,404. Paris: \$1,134.178.

DEBOSSAGE et MECANIQUE

pour aussi peu que

\$ 2.00 PAR SEMAINE

Aucun comptant

requis

ESTIME VERBAL GRATUIT!

Travail garanti, exécuté rapidement

A.T.I. (Body Dept.)

912 AMHERST, angle Craig — Tél. 842-5826



SPECIAL LAMPE-ECRAN NEUVE

INSTALLATION GRATUITE

2 ans de garantie 21" 90° \$29.95

SIMARD Radio & TV Ltd.

1308 est, rue BEAUBIEN

Appeliez 276-3916

Un bon signe: GEOFFRION est HEUREUX

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

"J'ai la certitude que Bernard Geoffrion connaîtra beaucoup de succès au cours de la saison 1962-1963. Il est dans un meilleur état d'esprit que l'an dernier et semble en grande forme." C'est ce que Frank Selke Sr a déclaré après avoir vu le vétéran ailier droit signer son treizième contrat avec les Canadiens.

On n'a pas divulgué le salaire du "Boomer" mais il sera encore l'un des joueurs les mieux payés dans la ligue Nationale. Son salaire n'a pas été diminué et les mêmes clauses que l'an dernier ont été incluses dans son contrat. "Geoffrion est un joueur-étoile et il mérite le salaire que les Canadiens ont décidé de lui accorder", a ajouté le gerant général du Forum.

Geoffrion, incidemment, est le deuxième vétéran à signer son contrat en vue de la prochaine saison. Dickie Moore a accepté l'offre du club au mois de juin dernier. Selke s'était empressé de faire signer Dickie, afin de mettre fin aux rumeurs voulant qu'il soit vendu ou échangé.

Une autre ambition

Tout heureux de l'offre que les Canadiens lui ont faite, Geoffrion s'est déclaré fort confiant en vue de la prochaine saison. "J'espère que je réussirai à connaître une

saison complète... et que je réaliserai une autre ambition, celle de rejoindre Ted Lindsay pour le nombre de buts", a mentionné Geoffrion.

Le "Boomer" n'a pas eu une saison complète (70 joutes) depuis 1954-1955, alors qu'il a remporté le championnat des compteurs pour la première fois. Ayant enregistré 327 buts, il devra en obtenir trente-huit pour rejoindre Ted Lindsay, qui a terminé sa carrière avec une fiche de 365 buts. Seuls, Maurice Richard avec 544 buts et Gordie Howe avec 502, devançant Lindsay et Geoffrion.

Des joueurs actifs, Geoffrion occupe la deuxième position pour la moyenne de buts. Avec une fiche de 327 buts en 660 joutes régulières, il en a réussi un à toutes les 2.02 parties. Et il a obtenu 55 filets en 115 joutes éliminatoires, soit un but à toutes les 2.09 rencontres. Jean-Béliveau, avec 292 buts en 549 joutes régulières, a une moyenne d'un but à toute les

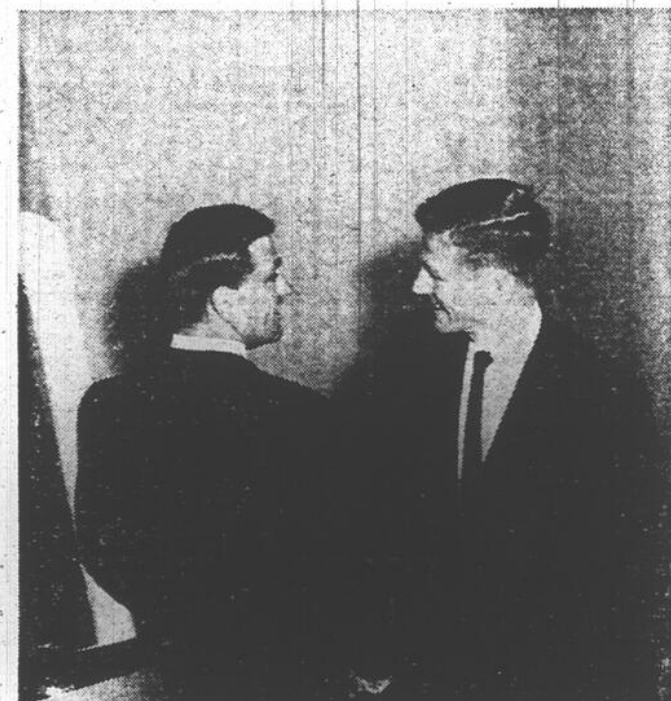
1.88 parties et, dans les séries de la coupe Stanley, il a obtenu un but à toutes les 1.79 parties, puisqu'il en a réussi 42 en 75 joutes.

Gordie Howe vient en troisième position, ayant marqué 502 buts en 1,050 joutes, pour une moyenne d'un but à toutes les 2.09 parties. Et, dans les joutes des séries, le vétéran ailier droit des Red Wings a déjoué ses adversaires 41 fois en 103 joutes, pour une moyenne d'un but à toutes les 2.59 parties.

Maurice Richard est celui qui a la meilleure fiche dans l'histoire de la ligue Nationale, ayant compté un but à toutes les 1.80 joutes. Et dans les séries, le "Rocket" a une moyenne fantastique d'un but à toutes les 1.61 rencontres.

Voici la liste des joueurs qui ont conservé la meilleure moyenne par joute:

Saisons régulières			Séries éliminatoires				
	P.J.	B.	Moy.		P.J.	B.	Moy.
Maurice Richard	978	544	1.80	Maurice Richard	133	82	1.61
Jean Béliveau	549	292	1.88	Jean Béliveau	75	42	1.79
Bernard Geoffrion	660	327	2.02	Bernard Geoffrion	113	55	2.09
Gordie Howe	1,050	502	2.09	Bobby Hull	33	14	2.38
Bobby Hull	347	151	2.29	Andy Bathgate	22	9	2.44
Frank Mahovlich	343	142	2.41	Gordie Howe	106	41	2.59
Andy Bathgate	593	221	2.66	Ted Lindsay	126	44	2.86
Ted Lindsay	999	365	2.74	Frank Mahovlich	39	7	5.59



ÇA N'A PAS ETE DOULOUREUX DU TOUT — En redescendant l'escalier qui mène au bureau de Frank Selke, Boum-Boum Geoffrion s'arrête pour souhaiter bonne chance à Phil Goyette qui monte à son tour et lui dire que tout s'est bien passé. (Photo André Hébert)

Au Forum, le 13...

Le Canadien inaugurera sa nouvelle saison à Boston, jeudi le 11 octobre

Les Leafs de Toronto, détenteurs de la coupe Stanley, inaugureront leur nouvelle saison le mercredi 10 octobre, à Chicago. C'est dans cette même ville que les Leafs avaient mis un terme à la dernière saison de hockey en éliminant les Black Hawks dans la sixième joute de la série finale.

Le lendemain, 11 octobre, deux parties seront à l'affiche. Les Bruins de Boston seront les hôtes des Canadiens de Montréal cependant que les Rangers de New York recevront la visite des Red Wings de Détroit. Montréal et Toronto joueront leur première joute à domicile le samedi, 13 octobre. New York se mesurera aux Canadiens et Boston sera à Toronto.

Dimanche, le 14 octobre, ce sera au tour des Red Wings de Détroit d'inaugurer leur nouvelle saison et les Canadiens seront les visiteurs à cette occasion.

Quarante-sixième saison

La ligue Nationale en sera cette année à sa 46e saison d'activités. Des parties ont été cédulées pour tous les soirs de la semaine mais c'est le mercredi, jeudi, samedi et dimanche que la plupart des rencontres seront disputées.

Les Canadiens joueront 22 parties au Forum le samedi soir et 13 le jeudi. Les Maple Leafs seront à l'oeuvre sur leur patinoire tous les samedis de la saison qui se terminera le dimanche 24 mars prochain. Ils en disputeront également 11 le mercredi.

Pendant de nombreuses années, les Rangers ont été le dernier club à inaugurer leur saison à domicile.

Cette situation, à toutefois changée. Cette année, ils joueront quatre de leurs cinq premières parties au Madison Square Garden. Ils présenteront un total de 19 parties à domicile le dimanche soir, 12 le mercredi, deux le jeudi et deux le samedi après-midi.

Six parties le samedi

Les Bruins de Boston ont favorisé le dimanche et le jeudi pour la présentation de leurs joutes locales. Ils en disputeront 17 le dimanche, 11 le jeudi et trois le mardi. Ils en joueront en outre quatre le samedi—trois le soir et une dans l'après-midi.

Chicago et Détroit auront des engagements à l'affiche tous les jours de la semaine, à l'exception de deux. Les Black Hawks joueront 16 parties le dimanche soir, huit le mercredi, cinq le mardi, quatre le samedi et deux le jeudi. Ils ne seront jamais à l'oeuvre le lundi et le vendredi.

Quant aux Red Wings, ils présenteront 16 rencontres le dimanche, 12 le jeudi, trois le mardi, une le lundi et trois le samedi après-midi.

Un total de six parties seront présentées le samedi—après-midi; trois à Détroit, deux à New York et une à Boston.

Chaque club sera à l'oeuvre 70

fois durant la saison, ce qui constitue un total de 210 parties.

La partie d'étoiles aura lieu à Toronto le samedi, 6 octobre.



UN OBJECTIF ELEVE — Geoffrion montre du doigt à M. Selke la photo de Maurice Richard, l'un des trois compteurs de 50 buts de l'histoire du hockey, en songeant peut-être qu'il pourrait devenir le premier à connaître deux saisons de 50 buts. (Photo André Hébert)

Phil Goyette entreprendra sa 7e saison avec les Canadiens

Un autre joueur qui, selon les rumeurs fantaisistes du printemps dernier, devait être vendu ou échangé avant le début de la saison 1962-1963, a signé son septième contrat, hier, avec les Canadiens. Il s'agit de Phil Goyette, l'intelligent joueur de centre de Lachine, dont la valeur et l'utilité au club ne se traduisent peut-être pas par des statistiques, mais qui sont évidentes aux yeux des connaisseurs et surtout aux yeux de la direction du club et de ses coéquipiers.

Goyette a accepté l'offre des Canadiens après une courte entrevue avec Frank Selke. Il commencera au mois d'octobre sa septième saison dans la ligue Nationale. Il a conservé une fiche de 57 buts et 112 passes en 343 joutes depuis ses débuts avec les Canadiens.

Après l'élimination des Canadiens contre Chicago, on avait laissé entendre que Goyette ne serait pas protégé lors de la séance du repêchage. Mais Frank Selke lui a dit, au début du mois de juin, qu'il demeurerait avec les Canadiens. Phil tentera, à compter d'aujourd'hui, de conserver son poste régulier.

TOUT LE MONDE À L'OEUVRE À VERDUN

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Les vacances pour les joueurs du Canadien sont terminées. Quatre gardiens de buts, quatorze joueurs de défense et trente joueurs d'attaque se rapportent aujourd'hui à l'entraîneur Toe Blake, à l'Auditorium de Verdun. Les réguliers de l'an dernier et les recrues prendront les choses aisément ce matin. Ils poseront pour les photographes locaux et seront interviewés par les rédacteurs et commentateurs sportifs. Mais ils se remettront à l'oeuvre demain matin.

Toe Blake a une bonne idée de l'équipe qu'il pilotera la saison prochaine... mais il est entendu qu'il y aura deux... et peut-être trois nouveaux venus.

Les jeunes Jacques Laperrière, Gerry Bergman des As de Québec et Jean Gauthier devraient se livrer une lutte sans merci pour le poste de joueur de défense No 5 de l'équipe. Gauthier est favori pour l'emporter... mais, dans cer-

tains milieux, on croit que Laperrière et même Bergman pourraient causer des surprises.

Gauthier, incidemment, en sera à son troisième essai avec les Canadiens.

A l'aile gauche, il sera pas mal difficile de déloger Red Berenson, Gilles Tremblay, Don Marshall et Dickie Moore... mais on dit beaucoup de bien de Brian Smith, le fils de Dessie Smith, an-

ancien joueur des Bruins de Boston et des Maroons. Et, selon les connaisseurs de Québec, MICHEL HARVEL des As pourrait en surprendre plusieurs.

Il ne semble y avoir aucun candidat à l'aile droite qui pourrait supplanter Bernard Geoffrion, Bill Hicke, Claude Provost et Bob Rousseau et, quelques heures avant le début de l'entraînement, on ne connaît personne qui pourra détrôner les joueurs de centre Jean Béliveau, Ralph Backstrom, Henri Richard et Phil Goyette.

Et, chez les gardiens de buts, JACQUES PLANTE sera encore seul dans la lutte.

BOB ROUSSEAU, la meilleure recrue de la ligue Nationale la saison dernière, a été le premier patient du physiothérapeute Bill Head avant le début de la période d'entraînement. Bobby souffre d'une légère blessure à la cheville droite. Cela ne l'empêchera pas cependant de patiner ce matin.

MARCEL BONIN célèbre aujourd'hui son 30e anniversaire de naissance.

De retour de Lévis, JEAN BELIVEAU dit qu'il se rapportera au camp d'entraînement au même poids que l'an dernier: 215 livres. "Je devrai donc perdre une dizaine de livres d'ici le début de la saison," de dire Jean.

Frank Selke se espère faire signer des contrats à une demi-douzaine de joueurs aujourd'hui.

Andy Galley commencera aujourd'hui sa troisième saison comme entraîneur du Tricolore.

Les Canadiens joueront leur première joute hors-concours à Verdun le 22. Ils se rendront à Syracuse le lendemain. Ils feront le voyage par avion.



PAS DEJA! — Bill Head, qui commence sa 19e année comme physiothérapeute des Canadiens, donne un traitement à Bob Rousseau, qui s'est blessé à la cheville droite mais qui sera en mesure quand même de patiner, ce matin. (Photo André Hébert)

Le PERSONNEL OFFICIEL des Bruins de Boston pour 1962-63

Boston. — Les Bruins de Boston ont publié leur liste officielle de joueurs pour la saison 1962-1963 de la ligue Nationale de hockey.

GARDIENS DE BUTS					
Joueurs	Grand.	Poids	Date de naissance	Club 61-62/Dossier 61-62	
B. Gamble	5.09	200	24 mai 1938	Port-Bruins	123-1-4-39
E. Johnston	5.10	160	23 nov. 1938	Spokane	237-3-3-39
R. Perreault	5.07½	170	28 jan. 1931	Hershey	192-3-2-95

DEFENSES					
Joueurs	Grand.	Poids	Date de naissance	Club 61-62/Dossier 61-62	
L. Boivin	5.07	190	2 août 1932	Bruins	5-18-23
W. Godfrey	6.01	190	23 mars 1931	Détroit	4-13-17
T. Green	5.10	185	23 mars 1940	Bruins	3-8-11
D. Mohns	6.00	185	13 déc. 1933	Bruins	16-29-45
P. Stapleton	5.08	175	4 juillet 1940	Bruins	2-5-7
K. Stephanson	6.00	195		Kingston	1-6-7
E. Westfall	6.00	171	19 sept. 1940	Bruins	2-9-11

CENTRES					
Joueurs	Grand.	Poids	Date de naissance	Club 61-62/Dossier 61-62	
B. Leiter	5.08	180		Kingston	24-32-56
D. McKenney	6.00	180	30 avril 1934	Bruins	22-33-55
M. Oliver	5.09	170	14 nov. 1937	Bruins	17-29-46
C. Pennington	6.00	174	18 avril 1940	Bruins	9-32-41
I. Spencer	5.10	180	4 déc. 1937	Rang. N. Y.	2-10-12

AILIERS DROITS					
Joueurs	Grand.	Poids	Date de naissance	Club 61-62/Dossier 61-62	
W. Connelly	5.10	168	16 déc. 1939	Bruins	8-12-20
T. Gray	6.00	175	21 mars 1938	Bruins/King.	8-7-15
W. Hicks	5.11	185	9 avril 1937	Buffalo	22-42-64
J. Toppazzini	5.11	176	29 juillet 1931	Bruins	19-31-50
T. Williams	5.11	170	17 avril 1940	King./Bruins	6-6-12

AILIERS GAUCHES					
Joueurs	Grand.	Poids	Date de naissance	Club 61-62/Dossier 61-62	
J. Bucyk	6.00	195	12 mai 1935	Bruins	20-40-60
C. Burns	5.11	170	14 fév. 1936	Bruins	11-17-28
G. Gendron	5.09	157	30 août 1934	Rang. N. Y.	14-11-25
A. Pronovost	5.09	170	9 juillet 1936	Bruins	15-8-23
D. Smith	5.11	180	10 oct. 1941	Pittsburgh	1-12-13

AUTRES					
Joueurs	Grand.	Poids	Date de naissance	Club 61-62/Dossier 61-62	
L. McNabb, dd	6.00	190		Spokane/Van.	2-11-13
M. Ravlich, dg	5.10	165	12 juillet 1938	Providence	10-29-39
W. Schultz, dg	6.00	185		Kingston	0-0-0
H. Sinden, dd	5.09	180		Kingston	11-61-72
*J. Norris, g	6.01	190		Estevan Bruins Jrs	
*A. Merlo, d				Michigan Tech.	
*B. Knibbs, c	6.00	170		Niagara Falls Jrs	
*J. Parise, a	5.09	180		Niagara Falls Jrs	
*R. Willey, ad	5.10	180		Estevan Bruins Jrs	

(*) Indique amateur.

Chance savoure sa victoire

St-Paul-Minneapolis (UPI) — Il n'a que 21 ans, mais les chroniqueurs de baseball qui voyagent avec les Angels de Los Angeles l'appellent le Dean (doyen) du personnel des lanceurs.

Et le jeune Dean Chance est venu à un cheveu de se mériter une place au sein du Hall de la Renommée, lundi soir. Pourtant, il n'était pas désappointé. Il était heureux.

Chance a lancé une partie d'un coup sûr dans la joute que les Angels ont remporté au compte de 5-0 contre les Twins du Minnesota.

Le seul coup sûr réussi à ses dépens a été frappé par Zoilo Versalles, dans le champ intérieur, au début de la huitième manche.

"Ce fut de loin ma meilleure partie de la saison, a déclaré Chance après l'engagement. J'aurais aimé lancer une joute sans coup sûr, a-t-il ajouté, mais j'accepterais un blanchissage et une victoire à n'importe quel moment."

Chance, qui esquissait un large sourire, semblait sérieux dans ses affirmations. "Bill Rigney est un excellent gérant et je suis heureux d'avoir pu remporter une

victoire pour lui dans la course au championnat".

Cinq en vingt et une

C'était seulement la cinquième partie que complétait Dean en 21 rencontres comme lanceur débutant. "J'ai été retiré à maintes reprises à la neuvième manche après avoir faibli et remplacé plusieurs fois à la huitième par un frappeur de relève et cela explique assez bien les raisons pour lesquelles je n'ai pas complété plus de parties", a-t-il révélé.

Chance a dit avoir surtout utilisé des balles rapides et des courbes pour décrocher son 13e gain de la saison.

Le jeune Jim Fregosi, qui a fait compter trois points des Angels, se sentait mal à l'aise pour n'avoir pas réussi à retirer Versalles à la huitième.

"J'ai capté la balle correctement, a-t-il expliqué, mais avant que je la lance au premier but Versalles y était déjà parvenu".

Les éliminatoires du baseball junior ont été remises

Toutes les joutes d'ouverture des séries semi-finales 3 de 5 de la ligue de baseball Montréal Royale Junior ont été annulées, hier soir, en raison de la mauvaise température.

Elles ont été remises à ce soir, alors que Maisonneuve sera à Longueuil et que St-Henri rendra visite au Villeray, au parc Jarry. Ces deux rencontres débuteront à 7 h. 30.

Dans la Métropolitaine

La troisième joute de la série finale 3 de 5 de la ligue Métropolitaine Junior, qui devait être disputée hier soir à Joliette, a été remise à cause de la pluie.

Elle sera disputée jeudi soir, à 8 h. 30, à Sorel. Les deux clubs ont remporté chacun une victoire dans cette série.

Ortega défait Charlie Smith

Butte, Mont. (UPI) — Gaspar Ortega, vétéran, poids mi-moyen, a démontré beaucoup de puissance dans ses coups pour battre Charlie (Tomstone) Smith par mise hors de combat après 1:18 minute de la 5e ronde, lundi soir à Butte dans le Montana.

Smith avait défait Ortega par décision dans un combat disputé à Butte le 2 juillet dernier. Seulement, le 26 juillet plus tard au Mexique, Ortega avait vaincu Smith par décision.

Ce soir à 10 heures

La partie entre Alouettes-Regina au 10

Le match de ce soir, entre les Alouettes et les Roughriders de Saskatchewan, sera télédiffusé sur le canal 10, Télé-Métropole, à compter de 10 heures, heure avancée de l'Est.

Voici la liste des joueurs des Alouettes ainsi que leur numéro:

- 10 RON BREWER
- 11 TED PAGE
- *15 JACK ESPENSHIP
- 17 ED LEARN
- 19 BARRIE HANSEN
- *20 SANDY STEPHENS
- 22 CAM FRASER
- *24 BOBBY LEE THOMPSON
- *26 JOE FRANCIS
- *28 GEORGE DIXON

- *35 DAVE GROSZ
 - *38 HOWARD CISELL
 - 39 BILLY WAYTE
 - 40 DICK DILATRI
 - 41 JOE STRACINA
 - *42 DICK SCHNELL
 - 50 BOB GEARY
 - 52 RON BROOKS
 - 57 BOB LEBLANC
 - *61 ED NICKLA
 - 62 BILL ROY
 - *63 BOBBY JACK OLIVER
 - 67 TED ELSBY
 - *68 BILLY RAY LOCKLIN
 - *69 MILTON CRAIN
 - 71 ROSS BUCKLE
 - *72 MARVIN LUSTER
 - 76 PAUL FEDOR
 - 79 TOM CLOUTIER
- * Américains.

FORUM GALA DE LUTTE

JEUDI, le 13 septembre, à 8 h. 30 p.m.

FINALE 2 dans 3

COMBAT DE CHAMPIONNAT INTERNATIONAL

WLADEK **KOWALSKI** vs **CARPENTIER** EDUARD

Champion vs Aspirant

FINALE: 2 dans 3

COMBAT PAR EQUIPES

JOHN et CHRIS TOLOS vs ARGENTINA ROCCA et BRUNO SAMMARTINO

SPECIAL

BOB NANDOR vs EDDIE AUGER

20 minutes vs BILLY DARNELL

GIANT BABA vs FRED ATKINS

20 minutes vs ANGELO SAVOLDI

ENRIQUE TORRES vs ANGELO SAVOLDI

20 minutes vs ANGELO SAVOLDI

OVILA ASSELIN vs ANGELO SAVOLDI

20 minutes vs ANGELO SAVOLDI

Informations: WE. 2-6131

LOISIRS ST-JEAN-BAPTISTE — CE SOIR à 7 h. P.M.

15 COMBATS DE LUTTE

Kowalski - Rougeon - Achles - Jaque - Naud - Carpentier - Sammartino - Souchet - Auger - Darnell - St-Jean - Tolo Brothers - Bobo - O'Toole - Torres - Antonio - Bullington - Brown.

Inf.: VI. 9-1548 — Admission: \$1.00 pour tout le monde

Les GIANTS tiennent le coup

San Francisco (UPI) — Le droitier Jack Sanford a remporté sa seizième victoire consécutive de la saison, hier après-midi, alors que les Giants de San Francisco ont blanchi les Pirates de Pittsburgh 2-0 et sont remontés temporairement sur un pied d'égalité avec les Dodgers de Los Angeles en tête du circuit.

Sanford, avec l'aide du 25e circuit de Felipe Alou et de deux doubles-jeux complétés par ses coéquipiers, est passé à trois victoires seulement du record des temps modernes: 19 consécutives, établi par Rube Marquard, des défunts Giants de New York en 1912.

Sanford a une fiche de 22-6 cette saison. Il s'est particulièrement distingué à la huitième manche en forçant Smoky Burgess à frapper

dans un double-jeu et a retiré ensuite Bob Skinner avec deux hommes sur les sentiers.

Il s'agissait de son deuxième blanchissage de la saison et il a vaincu les Pirates à quatre reprises sans essayer un seul revers.

Les Pirates ont frappé en lieu sûr à huit reprises contre quatre pour les Giants, mais ils ont laissé sept hommes sur les buts.

Au golf

Les conseillers Landes et Bourret sont vainqueurs

Le hasard fait bien les choses. Par le plus grand des hasards, en effet, ce sont le président et le vice-président du comité consultatif du golf municipal qui ont remporté les honneurs du tournoi annuel des conseillers, disputé hier, au Club de Golf municipal de Montréal. M.M. Maurice Landes (président) et Roland Bourret (vice-président) ont tous deux terminé les dix-huit trous avec un compte brut identique de 89. Ils se partagent donc le trophée Emile Gauthier pour l'année courante.

Le trophée Max Seigler, décerné au conseiller qui enregistre le meilleur compte net, a été mérité par le conseiller Paul-Emile Robert. Il a obtenu un compte net de 75.

M.M. Jean Drapeau, maire de Montréal, et Lucien Saulnier, président du Comité exécutif, n'ont pas assisté au tournoi, cette année. Tous deux ont adressé leurs excuses au président du comité consultatif du golf et n'ont pu démontrer s'ils étaient aussi habiles au golf qu'en politique.

Ils sont montés en 2e place

Les Angels passent le pinceau aux Twins

Minneapolis-St-Paul (UPI) — Eli Grba et Don Lee ont combiné leurs efforts pour diriger les Angels de Los Angeles en deuxième position de la ligue Américaine à la faveur d'un blanchissage de 9-0 réussi aux dépens des Twins du Minnesota.

Le triomphe a permis aux Angels de remporter les honneurs de cette série de deux parties

alors qu'ils n'ont pas alloué un seul point aux Twins et les ont limité à cinq coups sûrs.

Hier, Grba a bien espacé quatre coups sûrs. Il a quelque peu ralenti à la septième et a été remplacé par Lee dans les deux dernières manches.

Les Angels ont frappé un total de douze coups sûrs aux dépens de quatre artilleurs des Twins. A la neuvième manche, notamment, ils ont marqué cinq points.

Jim Kaat a encaissé sa treizième défaite de la saison.

Au Golf municipal... l'an prochain

Tournoi pour les fonctionnaires?

Verrons-nous, l'an prochain, un grand tournoi de golf des fonctionnaires municipaux de Montréal?

A l'issue du tournoi annuel des conseillers municipaux, hier soir, M. Maurice Landes, président du comité consultatif du golf municipal, a révélé qu'il caresse un projet de ce genre pour l'an prochain — si le 28 octobre n'y change rien.

M. Landes a souligné que par suite de la popularité toujours croissante du golf, il serait enclin à favoriser l'organisation d'un tournoi de golf annuel ouvert à tous les conseillers municipaux, les directeurs de service et tous les fonctionnaires de l'hôtel de ville de Montréal.

«Ce tournoi, a-t-il précisé, pourrait durer deux jours, soit le samedi et le dimanche, et pourrait être disputé sur les 36 trous du golf municipal. Inutile d'ajouter que le golf municipal serait fermé au public pendant la fin de semaine, au cours de laquelle serait disputé le tournoi».

Le club MOLSON à ST-LAURENT

L'équipe de "fastball" 4-hommes Molson, avec Joe Louie Abney comme lanceur, disputera sa dernière joute d'exhibition de la saison vendredi soir, à Ville St-Laurent, contre une équipe d'étoiles de la ligue de "fastball" senior de St-Laurent.

Cette rencontre sera disputée à l'occasion d'un festival au profit de l'organisation du "football" minor de St-Laurent. En cas de mauvais temps, la joute sera remise au lendemain ou à dimanche.

Genest cherche des joueurs de ballon-balai

Le club du garage André est à la recherche de joueurs en vue de la prochaine saison de la ligue Provinciale de ballon-balai. Le club du garage André tiendra son premier exercice d'entraînement, jeudi soir à huit heures, à l'aréna Roussin, sous la direction de l'instructeur Claude Genest.

Les parties régulières de la ligue Provinciale de ballon-balai se dérouleront la saison prochaine tous les jeudis soirs de 7 h. 30 à 10 h. 30 à l'aréna Roussin et tous les dimanches soirs de 8 heures à 11 heures à l'aréna St-Laurent.

Gretel a brisé son tangon

Newport R.I. (UPI) — Le yacht australien Gretel a brisé son tangon hier mais cela ne l'a pas empêché de participer aux essais en mer préliminaires aux épreuves pour la Coupe America qui débuteront samedi.

Voguant par des vents opiniâtres de 25 à 30 nœuds, le Gretel a brisé son tangon principal en aluminium à six pieds du mât à 1 h. 30 de l'après-midi.

L'embarcation est revenue à son port immédiatement et un tangon en bois a été rapidement installé. Le Gretel est ensuite retourné à l'extérieur du port pour des essais.

Un autre tangon en aluminium sera installé aujourd'hui.

SUIVEZ-MOI

PITTSBURGH (0)	ab	p	cs	pp	e
Viridon, cc	4	0	2	0	0
Groat, ac	4	0	1	0	0
Skinner, cg	3	0	1	0	0
Burgess, r	4	0	1	0	0
Clemente, cd	4	0	1	0	0
Clendenon, lb	4	0	1	0	0
Schofield, 3b	4	0	1	0	0
Slazeroski, 2b	3	0	1	0	0
Sturdivant, 1	2	0	0	0	0
a-Marshall	1	0	0	0	0
Friend, 1	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	0	8	0	1

SAN FRANCISCO (2)	ab	p	cs	pp	e
Kuenn, 3b-cg	4	0	0	0	0
Hiller, 2b	4	0	1	0	0
F. Alou, cd	3	2	2	1	0
McCovey, cg	3	0	1	1	0
Mayes, cc	3	0	0	0	0
Cepeda, lb	3	0	0	0	0
Haller, r	3	0	0	0	0
Pagan, ac	3	0	0	0	0
Sanford, 1	3	0	0	0	0
TOTAUX	29	2	4	2	0

a-Frappa pour Sturdivant à la 8e.
PITTSBURGH 000 000 000-0
S. FRANCISCO 000 101 00x-2

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Pittsburgh 24-8, San Francisco 27-18. Doubles-jeux: Sanford à Hiller à Cepeda; Pagan à Cepeda. Laissez sur les buts: Pittsburgh 7, San Francisco 3. 2-butts: Hiller, 3-butts: Groat, Circuit: F. Alou. Buts volés: Clendenon, Cepeda.
LANCEURS ml cs p mbb r
Sturdivant (p. 8-4) 7 4 2 2 0 1
Friend 1 0 0 0 0 0
Sanford (g. 22-6) 9 8 0 1 3
Balle passée: Burgess, Arbitres: Smith, Steiner, Roggea et Landes. Durée: 2 h. 04. Assist.: 10,283.

Bon troisième

LOS ANGELES (9)	ab	p	cs	pp	e
Fregosi, ac	3	1	0	1	0
Moran, 2b	5	1	0	0	0
L. Thomas, 1b	5	1	2	4	0
Burke, 3b	4	0	2	1	0
Wagner, cd-cg	4	1	1	0	0
C. Thomas, cc-ed	4	2	2	0	0
Rodgers, r	4	2	2	0	0
Averill, cg	3	0	1	0	0
a-Pearson, cc	0	1	0	0	0
Grba, 1	3	1	2	1	0
Lee, 1	1	0	0	0	0
TOTAUX	35	9	12	7	0

MINNESOTA (0)	ab	p	cs	pp	e
Green, cc	4	0	0	0	0
Power, 1b	4	0	2	0	0
Rollins, 3b	4	0	0	0	2
Killebrew, cg	1	0	1	0	0
Allison, cd	4	0	0	0	1
Batter, r	4	0	0	0	0
Allen, 2b	3	0	0	0	0
Versailles, 3b	3	0	1	0	1
Kaat, 1	2	0	0	0	0
Bonikowski, 1	0	0	0	0	0
b-Mincher	1	0	0	0	0
Arrigo, 1	0	0	0	0	0
Moore, 1	0	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	4	0	4

a-Courut pour Averill à la 7e.
b-Frappa pour Bonikowski à la 7e.
LOS ANGELES 010 002 105-9
MINNESOTA 000 000 000-0

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Los Angeles 27-14, Minnesota 27-18. Doubles-jeux: Allen à Versailles à Power; Power à Versailles à Power; Power à Versailles; Fregosi à Moran à L. Thomas. Laissez sur les buts: Los Angeles 4, Minnesota 6. 2-butts: Wagner, L. Thomas. Sac.: Fregosi.

LANCEURS	ml	cs	p	mbb	r
Grba (g. 8-8)	7	4	0	2	6
Lee	2	0	0	0	1
Kaat (p. 16-13)	6 1/2	3	4	3	3
Bonikowski	1	0	0	0	0
Arrigo	1	3	3	1	0
Moore	1	1	1	1	1

(Arrigo lança pour 3 frappeurs à la 9e).
Frappé par lanceur: Burke (par Kaat).
Balle passée: Batter. Arbitres: Napp, Schwartz, Stevens, Drummond. Durée: 3 h. 31. Assist.: 18,461.

La charte au Richelieu

PREMIERE COURSE, TROT, C3 \$700											
coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
Faber's Choice	2	2	1	1	1	1	1	1:12	2:11.4	Savignac, R.	5.75
The Mighty Man	7	7	2	2	3	3	2 1/2	2:12.1	Ponton, R.	6.40	
Peggy P. Prologue	1	1	5	5	6	4	3 1/2	2:12.3	Thibodeau, P.	2.50	
Jean S. Ringen	4	4	6	6	7	7	4 2	2:12.4	Boyce, G.	13.60	
Guy Brisk	5	5	7	7	5	6	5 nez	2:13	Horton, T.	5.40	
Lotta Luck	6	6	4	4	2	2	6 1/4	2:13.1	Caldwell, P.	18.50	
Delayed Bomber	3	3	3	3	4	5	7 1/2	2:13.1	Caldwell, P.	18.50	
Sir Yankee	8	8	8	8	8	8	8	2:15	Sauvé, P.	51.20	

DEUXIEME COURSE, AMBLE C3, \$700											
coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
R.S.M.	6	6	xie	1	1	1	1	1:12	2:11	White, R.	50.65
Canadian Grattan	4	4	2	2	3	2	2 1/2	2:11.2	Waples, M.	5.20	
Dream Haven	5	5	6	6	2	3	3 1/2	2:11.4	Thibodeau, P.	5.50	
Allen Creed	3	3	3	3	4	4	4 2	2:11.3	Harbert, J.	6.20	
Gene D.	2	2	5	5	6	5	4 1/2	2:12.3	Houngon, L.	36.10	
Sogood	7	7	7	7	6	6	6 2	2:13	Pelletier, C.	47.20	
Fan Tan Wick	8	8	8	8	8	8	7 6	2:13.2	Caldwell, P.	19.10	
Mr. Super	1	1	4	4	5	7	8	2:14.3	Sauvé, P.	41.25	
6 R.S.M.	3.30	2.60	2.50								
4 Canadian Grattan	—	3.60	2.70								
5 Dream Haven	—	—	3.10								

TROISIEME COURSE, C2 AMBLE, \$1,000											
coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
Stewart's Dillard	1	1	2	2	2	1	1	1:13	2:09.1	Stewart, Jr.	2.65
Canister	3	3	3	3	3	2	2	2:09.4	Dostie, M.	51.55	
Helferhey	7	7	1	1	1	3	3 2	2:10.1	Caldwell, P.	6.25	
Fingo's Song	5	5	4	4	5	5	4 1/2	2:10.3	Larente, J.	5.90	
Melissa Volo	2	2	5	5	6	6	5 1/2	2:10.3	Hobillard, P.	12.40	
Mr. Sand	8	8	8	8	8	8	6 cou	2:10.4	Harbert, J.	50.10	
City Prince	4	4	6	6	7	7	7 2	2:11	Turotte, M.	6.20	
Rusty Prince	6	6	7	7	7	4	8	2:11.1	Guay, P.	14.60	

QUATRIEME COURSE, TROT C2, \$1,000											
coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
Ginnanon Jack	3	3	2	3	4	3	1 1/2	2:11.3	Williams, M.	8.75	
Flash Riddell	2	2	1	1	1	2	2	2:11.3	Gordon, J.	52.95	
Half Song	5	5	6	6	3	1	2 1/2	2:11.3	Hobillard, P.	3.60	
Theiglers	4	4	4	5	5	5	1	2:11.4	Walker, A.	3.40	
J.N.U.	1	1	3	4	4	5	3	2:12	Hamelin, L.	7.10	
Braden Volo	8	7	7	7	7	6	7	2:12.3	Hopkins, W.	4.60	
Lusty Tom	6	6	5	2	2	6	7	2:12.3	Lindsay, J.	26.10	

CINQUIEME COURSE, AMBLE C1, \$1,300											
coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
Jimmy Count	2	2	2	2	1	1	1 nez	2:09.4	Lefebvre, M.	51.75	
Adios Prince	1	1	3	3	3	2	2 3	2:09.4	Boivin, C.	5.60	
Success Knight	3	3	4	4	4	4	3 1/2	2:10.2	Larochelle, D.	2.50	
Red Mile	4	4	5	5	3	3	5	2:10.2	Gingras, M.	8.65	
Knight Thunder	8	8	8	8	6	7	5 cou	2:10.3	M. Tavish, Sr.	18.10	
Napoleon Grattan	7	7	7	6	5	6	6 1/2	2:10.3	Hughes, B.	9.40	
Crescent Prince	5	5	1	1	2	3	7 2	2:10.3	Turotte, M.	9.60	
Andy Ellis	6	6	6	7	8	8	8	2:11	Hopkins, W.	23.10	

SIXIEME COURSE, AMBLE C2, \$1,000											
coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
Favonian Grattan	4	4	2	1	1	1	1 1/2	2:10.2	Galbraith, K.	51.80	
Canny Pace	7	7	1	2	2	2	2 1/2	2:11.2	Hobillard, P.	12.40	
Stewart's Clan	5	5	7	7	7	7	3 1/2	2:11.2	Stewart, Jr.	13.60	
Agate	3	3	6	6	3	3	4 2	2:11.2	Waples, M.	2.25	
Little Linda Sue	2	2	3	4	5	6	5 2	2:11.4	Church, F.	13.50	
Eliminator	1	1	5	5	6	5	6 1	2:12.1	M. Tavish, Du.	19.60	
Dannybee	8	8	8	8	8	8	7 1/2	2:12.2	Savignac, R.	18.60	
Voio Diamond	6	6	1	3	4	4	8	2:12.3	Larente, J.	5.15	

SEPTIEME COURSE, TROT C1, \$1,300											
coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
Dare Devil Pick	2	2	4	5	3	2	1 1/2	2:10.3	Cyrenne, J.	2.70	
Lord Claire	7	7	5	2	1	1	2 1/2	2:10.3	Bérard, R.	5.25	
Scotch Bomb	4	4	6	6	5	4	3 1	2:11	Gingras, M.	26.30	
Gay Connie	3	3									



AU TABLEAU DU BASEBALL

RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

LIGUE AMERICAINE	
Los Angeles	010 002 105-9 12 0
Minnesota	000 000 000-0 4 0
Batteries: Grba, Lee (8) et Rodgers; Kaat, Bonikowski (7), Arrigo (8), Moore (9) et Battey. Gagnant: Grba (8-8). Perdant: Kaat (16-13).	

Washington	000 000 000-0 6 0
Cleveland	000 100 11x-3 8 0
Batteries: Osteen, Daniels (8) et Retzer; Perry (11-11) et Edwards. Perdant: Osteen (8-12). Circuit: Held (18e).	

New York	201 100 030-7
Détroit	000 500 020-7
Batteries: Coates, Sheldon (4), Clevenger (4), Daley (6), Bridges (8), Bouton (9) et Howard, Berra (8); Lary, Kline (4), Mossi (5), Fox (8), Nischwitz (9), Humphreys (9) et Brown, Roarke (9). Circuits: Kubek, Skowron, McAniff.	

(Seules joutes au programme).

LIGUE NATIONALE	
Pittsburgh	000 000 000-0 8 1
San Francisco	000 101 00x-2 4 0
Batteries: Sturdivant, Friend (8) et Burgess; Sanford (22-6) et Haller. Perdant: Sturdivant (8-4). Circuit: F. Alou (25e).	

FICHE DES GAINS ET PERTES

LIGUE AMERICAINE										
N.Y.	MIN.	L.A.	CIN.	DET.	BLT.	CLE.	BOS.	K.C.	WASH.	
N.Y.	11-7	10-8	7-5	10-7	7-11	6-11	11-4	13-5	11-3	
MIN.	7-11	9-9	9-7	12-3	8-4	9-5	8-10	10-8	10-8	
L.A.	8-10	9-9	8-10	6-7	9-7	7-4	12-6	12-4	11-7	
CHL.	5-7	7-9	10-8	9-9	9-9	12-6	7-8	9-9	8-7	
DET.	7-10	3-12	7-6	9-9	16-2	8-10	5-9	7-5	11-7	
BLT.	11-7	4-8	7-9	9-9	2-16	11-7	8-10	9-3	11-5	
CLE.	11-6	5-9	4-7	6-12	10-8	7-11	11-7	9-6	8-9	
BOS.	4-11	10-8	6-12	6-7	9-5	10-8	7-11	10-8	6-7	
K.C.	5-13	8-10	4-12	9-9	5-7	3-9	6-9	8-10	15-3	
WASH.	3-11	8-10	7-11	7-8	7-11	5-11	9-8	7-6	3-15	

(Joutes d'hier soir non comprises)

LIGUE NATIONALE										
L.A.	S.F.	CIN.	PHI.	HOU.	CHL.	N.Y.				
L.A.	9-9	9-9	10-8	6-6	9-6	14-4	10-4	11-3	16-2	
S.F.	9-9	11-5	11-3	6-7	11-7	13-5	7-5	12-6	14-4	
CIN.	9-9	5-11	11-2	7-10	13-5	5-8	13-5	14-4	12-3	
PHI.	6-6	7-6	10-7	6-16	12-6	6-6	10-7	13-5	14-4	
HOU.	6-9	7-11	5-13	6-6	12-6	10-6	8-7	10-8	10-6	
CHL.	4-14	5-13	8-5	7-10	6-9	6-10	17-1	4-9	14-4	
N.Y.	4-10	5-7	5-13	5-13	9-9	7-8	1-17	11-7	9-3	
	3-11	6-12	4-14	4-14	5-11	8-10	9-4	7-11	6-6	

(Joutes d'hier soir non comprises)

CLASSEMENTS

LIGUE AMERICAINE					LIGUE NATIONALE				
g	p	mo	diff.		g	p	mo	diff.	
New York	86	61	.585		San Francisco	94	51	.648	
Los Angeles	82	64	.562	31	Los Angeles	94	51	.648	
Minnesota	82	63	.558	4	Cincinnati	90	57	.612	5
Chicago	78	70	.521	91	Pittsburgh	84	62	.575	101
Détroit	73	70	.510	11	St-Louis	77	69	.527	173
Baltimore	72	74	.493	124	Milwaukee	74	72	.507	20
Cleveland	72	75	.490	14	Philadelphie	71	75	.496	23
Boston	68	77	.469	17	Houston	56	87	.393	27
Kansas City	63	82	.434	22	Chicago	53	83	.359	413
Washington	66	98	.378	301	New York	35	110	.241	59

(Joute New York-Détroit non comprise). (Joute Chicago-Los Angeles non comp.)

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
 Boston à Détroit (2): Conley (13-13) et Schwall (7-15) vs Lary (2-7) et Faul (0-0) ou Fletcher (0-0), 2 h. 30 p.m.
 New York à Cleveland: Ford (15-7) vs Ramos (8-11), 3 heures p.m.
 Kansas City à Los Angeles: Pena (3-3) vs Bellinsky (9-9), 11 h. p.m.
 Chicago à Minnesota: Fisher (8-5) vs Gomez (2-3), 9 heures p.m.
 Washington à Baltimore: Cheney (5-8) vs Pappas (12-8), 8 heures p.m.

LIGUE NATIONALE
 Milwaukee à Philadelphie: Lemaster (1-4) vs Bennett (6-9), 8 h. 05 p.m.
 San Francisco à Cincinnati: Pierce (14-5) vs Jay (21-12), 9 h. 05 p.m.
 Los Angeles à Houston: Richert (5-3) vs Johnson (6-14), 10 heures p.m.
 (Seules joutes au programme)

Une recrue en vedette

JIM PERRY blanchit Washington

Cleveland. (UPI) — Le premier-but recrue Max Alvis, qui en était à sa première joute dans les majeures, a fait compter le point gagnant hier soir pour aider les Indiens de Cleveland à blanchir les Sénateurs de Washington 3 à 0. Jim Perry a réussi une joute de six coups sûrs.

Alvis, rappelé du Salt Lake City, a fait compter Willie Tasby avec un simple à la quatrième manche pour le seul point dont Perry a eu besoin. Tasby avait aussi cogné un simple contre le débutant et perdant Claude Osteen et était passé

au deuxième sur un mauvais lancer. Perry n'a permis qu'à un seul Sénateur d'atteindre le deuxième but en enregistrant son troisième blanchissage pour égaliser sa fiche à 11-11. Osteen a claqué un circuit contre Osteen à la septième manche et les Indiens ont obtenu leur dernier point à la huitième contre son remplaçant Bennie Daniels sur un but sur balles à Alvis qui est passé au troisième sur un double de Tito Francona pour compter sur un mauvais lancer.

Vingt et unième de Purkey
 St-Louis. (UPI) — Bob Purkey a réussi une joute de trois coups sûrs, hier soir, pour remporter sa 21e victoire en battant les Cardinals de St-Louis 6 à 2. Un coup de circuit de trois points d'Eddie Kasko à la neuvième manche, a scellé l'issue de la joute.

Un autre ancien Card, Don Blasingame, a fait compter deux des trois premiers points du Cincinnati contre le débutant et perdant Bob Gibson. Gibson a accordé sept coups sûrs et a retiré huit frappeurs au bâton, tout en donnant deux buts sur balles.

Stan Musial a plaqué son 17e circuit pour les Cards.

Les Giants signent un jeune lanceur

San Francisco. (UPI) — Les Giants de San Francisco ont annoncé hier qu'ils avaient fait signer un contrat à Don Thompson, un artilleur droitier de 20 ans qui s'alignait avec l'équipe de high school de Vallejo, en Californie.

COTES PROBABLES

AUJOURD'HUI	
BASEBALL	
LIGUE AMERICAINE	
Yanks 8 1/2	— 2 INDIENS
TWINS 7 1/2	— 8 1/2 White Sox
ANGELS 8	— 9 Athletics
TIGERS 7	— 8 Red Sox
ORIOLES 8	— 9 Sénateurs
LIGUE NATIONALE	
Dodgers 11	— 13 COLTS
Giants au choix	REDS
Braves 8	— 9 PHILLIES
Choix de J.T.	Yanks, White Sox, Angels, Reds, Braves.
FOOTBALL	
Alouettes 2-2 1/2	ROUGH'DERS
Choix de J.P.S.	Roughriders
Clubs receveurs en majuscules.	

Les meneurs dans les ligues majeures

par UNITED PRESS INTERNATIONAL (Base de 350 présences officielles au bâton)

LIGUE AMERICAINE				
Joueurs et équipes	g	ab	p	es moy.
Runnels, Boston	141	523	76	176 337
Hinton, Washington	137	496	67	154 314
Lumpie, Kansas City	142	584	81	179 307
Siebert, Kansas City	145	538	101	165 307
Robinson, Chicago	140	538	79	165 307
Robinson, Baltimore	145	549	74	173 304
Rollins, Minnesota	145	584	89	177 303
Jimmex, Kansas City	130	462	47	140 303
Nuningham, Chicago	136	482	83	144 299
Richardson, N. York	146	625	86	186 298

LIGUE NATIONALE				
Joueurs et équipes	g	ab	p	es moy.
Robinson, Cincinnati	145	552	123	188 341
T. Davis, Los Angeles	142	584	107	198 339
Musial, St-Louis	119	374	50	125 334
H. Aaron, Milwaukee	147	550	117	180 327
F. Alou S. Francisco	147	550	116	180 327
F. Alou, S. Francisco	134	594	91	165 327
White, St-Louis	142	551	85	178 323
Altman, Chicago	137	507	68	160 316
Skinner, Pittsburgh	134	478	84	150 314
Cepeda, S. Francisco	142	555	93	173 312
Clemente, Pittsburgh	136	506	91	157 310

COUPS DE CIRCUIT :	
Ligue Américaine: Killebrew, Twins, 37;	
Wagner, Angels, 35; Cash, Tigers, 34;	
Colafrio, Tigers, 33; Maris, Yanks, 31;	
Gentile, Orioles, 31.	
Ligue Nationale: Mays, Giants, 43; H. Aaron, Braves, 39; Robinson, Reds, 36;	
Banks, Cubs, 33; Cepeda, Giants, 32.	

POINTS PRODUITS :	
Ligue Américaine: Siebert, Athletics, 106;	
Killebrew, Twins, 104; Colafrio, Tigers, 102;	
Wagner, Angels, 100; Robinson, White Sox, 97.	
Ligue Nationale: T. Davis, Dodgers, 137;	
Robinson, Reds, 126; Mays, Giants, 123;	
H. Aaron, Braves, 115; Cepeda, Giants, 104.	

RECORD DES LANCEURS	
(Base de 14 décisions et plus)	
LIGUE AMERICAINE	
McBride, Angels	9 9 moy. 11 4 753
Donovan, Indians	19 8 704
Pascual, Twins	18 8 692
Ford, Yanks	15 7 682
LIGUE NATIONALE	
Purkey, Reds	20 5 800
Sanford, Giants	22 6 798
Drysdale, Dodgers	24 7 774
Koufax, Dodgers	14 5 737
Pierce, Giants	14 5 737

(Joutes d'hier soir non comprises)

ORFU SENIOR						
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Verdun	2	2	0	0	69	35 4
Chomedey	2	1	3	0	32	56 2
Cornwall	2	0	2	0	29	47 0
St-Eustache	3	2	1	0	32	38 6
ORFU JUNIOR						
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
N.D.G.	1	1	0	0	28	16 2
Rosemont	1	1	0	0	13	9 2
McGill	0	0	0	0	0	0 0
Verdun	1	0	1	0	18	28 0
Ville Mt-Royal	1	0	1	0	9	13 0

LIGUE METROPOLITAINE						
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hochelega	3	3	0	0	46	12 6
Rosemont	4	3	1	0	63	18 6
St-Eustache	3	2	1	0	32	36 4
Terrebonne	3	0	3	0	24	48 0
Rosembre	3	0	3	0	18	62 0
CONFERENCE INTERMEDIAIRE DU QUEBEC						
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Trois-Rivières	3	2	1	0	35	15 4
Rosemont	3	2	1	0	33	40 4
Montréal-Nord	4	1	2	1	47	44 3
Laval-Ouest	4	1	2	1	46	52 3
CONFERENCE INTERMEDIAIRE DE L'EST						
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Mariville	6	3	1	0	167	39 10
St-Jean	6	4	2	0	84	76 8
B.-Mistisqui	6	3	3	0	31	60 6
Granby	6	0	6	0	68	155 0

Football amateur

ORFU SENIOR						
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Verdun	2	2	0	0	69	35 4
Chomedey	2	1	3	0	32	56 2
Cornwall	2	0	2	0	29	47 0
St-Eustache	3	2	1	0	32	38 6

LIGUE METROPOLITAINE						
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hochelega	3	3	0	0	46	12 6
Rosemont	4	3	1	0	63	18 6
St-Eustache	3	2	1	0	32	36 4
Terrebonne	3	0	3	0	24	48 0
Rosembre	3	0	3	0	18	62 0

La course au championnat

LIGUE NATIONALE			
g	p	moy.	diff.
Dodgers	94	51	.648
Giants	94	51	.648
Reds	90	57	.612

(Joute Chicago-Los Angeles non comp.)

JOUTES A JOUER	
Los Angeles (17): A Los Angeles (7) vs Chicago (11 sept.); vs Houston (25, 26, 27 sept.); vs St-Louis (28, 29, 30 sept.) A l'étranger (10): vs Houston, (12 sept.); vs Chicago (14, 15, 16 sept.); vs Milwaukee (17, 18, 19 sept.); vs St-Louis (21, 22, 23 sept.)	

San Francisco (17): A Chicago (6) vs St-Louis (25, 26, 27 sept.); vs Houston (28, 29, 30 sept.); A l'étranger (11): vs Cincinnati (12, 13 sept.); vs Pittsburgh

Achetez L'ENSEMBLE De Luxe 1962
POUVANT MEUBLER 3 PIÈCES 119 MORCEAUX

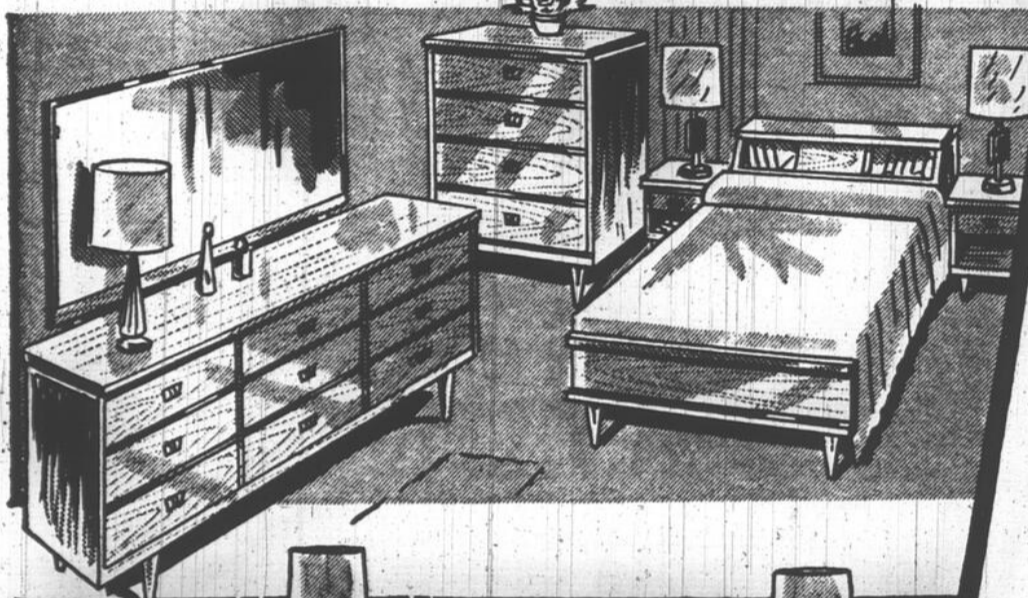


Gagnez
 UNE
GALAXIE/500
FORD '62

LE TOUT POUR

seulement
\$559.

Aux Ameublements **CARON** Limitée



MOBILIER DE CHAMBRE

TEL QU'ILLUSTRE: Comprenant lit double-bibliothèque, bureau triple 65", 9 tiroirs, avec miroir, chiffonnier 4 tiroirs. Construction solide au riche fini noyer satiné.

GRATIS: 2 lampes de bureau "Figurines" 2 oreillers "Simmons".

MOBILIER DE SALON

TEL QU'ILLUSTRE: Comprenant deux demi-sofas et un fauteuil appareillant création '62 ou — au choix — un davenport avec fauteuil. Construction "Air-Foam" avec fermeture-éclair, nylon lavable.

GRATIS: 1 table à café et 1 table étagère — ou — 1 table de coin. Aussi une jolie lampe italienne et un candrier attrayant.



MOBILIER DE CUISINE

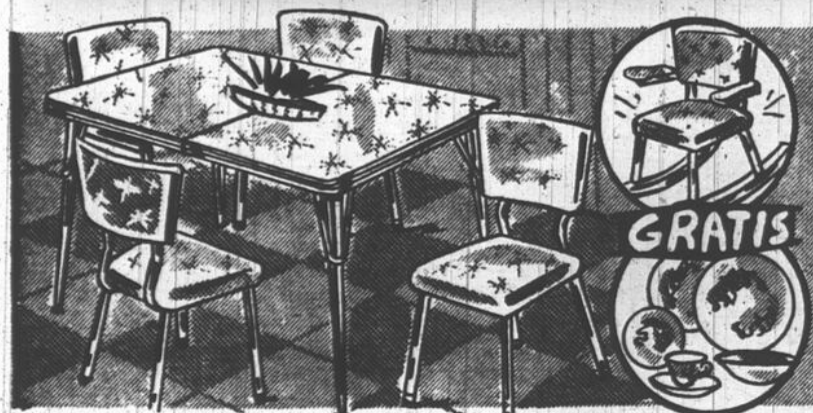
TEL QU'ILLUSTRE: 5 morceaux — 1 table avec panneau amovible et dessus "Arborite". 4 chaises fines nylon résistant. Choix de couleurs.

GRATIS: Une berceuse — ou un set de vaisselle et une magnifique coutellerie.

GRATIS AU CHOIX



Réfrigérateur "Roy" 11' cubes Lessiveuse "Easy" Poêle "Fidelity" gaz ou électrique Machine à coudre "White"



GRATIS

GRATIS: ● ENTREPOSAGE ● LIVRAISON ● SERVICE

Pour rendez-vous : LA. 2-1186
 OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. 30
 3 AUTOS A VOTRE SERVICE!

Les Ameublements

● 5 ETAGES DE MEUBLES REMPLIS D'AUBAINES
 BUREAU-CHEF :

2211 est, Mont-Royal (angle Parthénais) LA. 2-1186

CARON

LTÉE